PRONOSTICO:
Despejado y caluroso.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 15,2° C. a las 6,00 horas.
MAXIMA: 33,9° C. a las 15,50 horas.

LA NACION

Santiago, Miércoles 31 de Diciembre de 1969

Precio E°1.00

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 19.016

on las reformas culmina el vasto esfuerzo por cumplir el programa que propuso en 1964

"NO HE DADO ESTA BATALLA PARA MI, SINO PARA SERVIR A CHILE"

...jo el Presidente Frei: "nadie puede dudar del absoluto desinterés con que he procedido. Creo que este es, tal vez el caso único de un ...obierno que lucha por reformas que no utilizará sino que servirá a quienes le sucedan. GRACIAS A TODOS: A LOS QUE ME HAN ...YUDADO Y A LOS QUE NOS HAN COMBATIDO, PORQUE SUS CRITICAS TAMBIEN NOS HAN SERVIDO."

...cadena nacional de ...o emisoras y TV, el ...idente de la Repúbli... Eduardo Frei, se diri... anoche al país, para ...irse a las Reformas ...stitucionales ...obadas por el Congre... Nacional. El siguien... ...s el texto de la exposi... ...del Jefe del Estado:

...enos y Chilenas:
...Congreso Nacional ha ...pachado ayer por amplia ...oría un conjunto de refor... constitucionales que ...esentan el más impor... ...e avance que desde el ...o de vista jurídico ...stitucional ha experi... ...tado el país desde el año ... Si esto se suma la refor... respecto al derecho de ...iedad que se aprobara ...1967, podemos sostener ...en su conjunto en este ...odo se ha logrado una ...ificación sustancial de ...Constitución Política en ...ción a su texto original ...1833, y su más trascen... ...al reforma en el año ...5.

...sde esa fecha hubo algu... pasos importantes. Ellos ...on el derecho a sufragio ...ico de la mujer y la refor... obtenida el año 1943, ...iante la cual el Ejecu... ...tuvo la iniciativa exclusi... ...n lo que respecta a gas... por remuneraciones del ...or público.

...n embargo: resulta ...ente que una Consti... ...ón despachada el año ...5 para poner fin a los ...sos del régimen parla... ...tarista, no podía ni puede ...onder a las exigencias ...tucionales de Chile en la ...ada de 1970.

...ientras el mundo y Chile ...an un proceso de cam... ...casi inimaginable hace ...años, nuestra carta poli... fundamental perma... ...a estática, sin que los ...sidentes que me antece... ...on lograran concitar las ...orías políticas nece... ...as para darle una nueva ...omía.

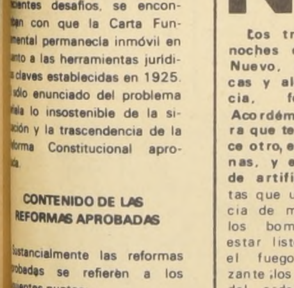
...evas y pujantes fuerzas ...les se han incorporado a ...stra convivencia social; nue... ...campos de actividad se han ...do a sumar a la extensa acti... ...d del Estado; nuevos hábitos ...icos y nuevas presiones ...ulares marcan el debate ...ico. Nuevos conocimientos y ...ología y la creciente comple... ...d de los problemas econó... ...os y sociales han hecho ...postergables el nacimiento de ...anificación para el desarrollo. Sin embargo, los Gobiernos ...han debido hacer frente a es... ...nuevas situaciones y a estos ...ientes desafíos, se encon... ...an con que la Carta Fun... ...mental permanecía inmóvil en ...nto a las herramientas jurídi... ...claves establecidas en 1925. ...sólo enunciado del problema ...ala lo insostenible de la si... ...ción y la trascendencia de la ...orma Constitucional apro... ...a.

CONTENIDO DE LAS REFORMAS APROBADAS

...stancialmente las reformas ...obadas se refieren a los ...uientes puntos:

1.- Extensión de la ciudadanía ... derecho a sufragio a todos ...chilenos que hayan cumplido ...años de edad y aunque no se... ...leer y escribir, disposición ... está vigente en muchos

(PASA A LA PAG. 6)



...laman a Retiro ...a Oficiales ...plicados en el "Caso Tacna"

Frente a lo acontecido en ...Regimiento Tacna el pasa... ...21 de octubre, y principal... ...ente, ante la inconvenien... ...de que permanezcan en ...filas del Ejército quienes ...incurrido en infrac... ...nes que les restan autori... ...y ascendiente ante sus ...alternos y quienes por ... motivo no pueden con... ...con la confianza del Man... ...la Comandancia en Jefe ...Ejército solicitó el retiro ...la institución de los ...uientes oficiales, todos ...s directamente ...omprometidos en los suce... ...del Tacna: Mayor Rolan... Orellana Mollenhauer; ...pitán Víctor Mora Valla... ...res; Capitán (1) Julio C. ...arria Ahumada; Capitán ... Edgardo Leiva Inzunza; ...niente Jorge E. Morales ...ada; Teniente Raúl Muni... ...a Neumann.

Canciller Valdés:

Constante Espíritu de Cooperación Rige Relaciones Chileno Argentinas

Importancia del encuentro de los Presidentes Frei y Onganía en la inauguración de la nueva ruta internacional, destacó el Ministro

LA IMPORTANCIA del encuentro de los Presidentes de Chile y Argentina en la inauguración de la carretera internacional Mendoza-Valparaíso que se realizará el próximo jueves 8 de enero, destacó el Canciller Gabriel Valdés, calificando como "una forma muy pequeña, torpe y sin sentido" el enfoque que se dio a las relaciones de ambos países en un periódico santiaguino en el sentido de que Chile siempre ha perdido algo después de las reuniones presidenciales con el país vecino.

"Es una manera muy pequeña de plantear la relación de Chile con Argentina —dijo— y que por lo demás es inexacto históricamente, cada país tiene su respetabilidad y han convivido en un plano de cooperación como la que ahora tenemos en los planos económico y humano, muy importante por la integración comercial, industrial y agrícola de los dos países que se complementan. De modo que plantear así las relaciones de Chile con el exterior me parece una forma pequeña, torpe, y sin sentido".

Reiteró el Ministro de Relaciones que no se elaborará una agenda ni un temario de conversaciones de los Mandatarios ya que el motivo del encuentro es la inauguración de la ruta internacional en la ciudad de Los Andes lo que no significa que como Jefes de Estado no puedan tocar los temas que estimen convenientes pero sin ceñirse a algo establecido previamente.

Respecto al programa mismo de la visita del Mandatario Argentino, informó el Ministro Valdés que se desconocía todavía si éste llegaría a Chile en avión hasta Pudahuel y de ahí se trasladaría a Los Andes o si lo haría en automóvil desde Mendoza. Asimismo se desconoce la hora de llegada y la fijada para su regreso como también la comitiva que lo acompañará.

Confirmó el Canciller Valdés, que la inauguración se efectuará en Los Andes, alrededor de las 18,30 horas. "Cuando baje un poco la temperatura que en Los Andes es cosa seria", dijo el Ministro al consultársele este punto agregando que probablemente fuera entre las 18 y las 19 horas.

Todavía no se ha confirmado tampoco, informó Gabriel Valdés, si el Presidente Onganía alojará en Portillo agregando que todo esto se arreglará definitivamente la próxima semana y que para tal efecto vendrá a Chile un funcionario del Protocolo argentino.





EL HILO MAGICO EN ACCION: "¿Puerto Montt? ... De Arica le llaman ..."

Una lesión o una dolencia imprevista se cura en el hospital o posta más cercana. La confianza con que el paciente se pone en manos de la enfermera revelan que ésta, siempre alerta para servir, olvida fiestas y familiares.

Los que Trabajan Esta Noche de Año Nuevo

● Salvan vidas, apagan incendios, cuidan el orden, comunican voces a distancia

Los trabajadores de las noches de Pascua y Año Nuevo, las noches mágicas y alegres por excelencia, forman legiones. Acordémonos de ellos ahora que termina un año y nace otro, entre sonar de sirenas, y estallido de fuegos de artificios. Las telefonistas que unen voces a distancia de miles de kilómetros; los bomberos que deben estar listos para luchar con el fuego siempre amenazante; los policías protectores del orden y la vida; las enfermeras y doctores que esperan en las postas de hospital atentos a mitigar el dolor y salvar vidas; los que cuidan los servicios de agua, gas y electricidad; los locutores de radio y televisión, y los miles de anónimos servidores de la sociedad que sin aspavientos, cumplen su deber cuando todo el mundo ríe y celebra.

HADAS MADRINAS

Por el hilo telefónico nos llega la voz del ser querido que grita a la distancia con alegría, justo a las 12, ese "Feliz Año Nuevo" que esperamos con ansias. Para que eso ocurra, es necesario que en la central telefónica de cada punto, alejados geográficamente por miles de kilómetros, a veces separados por océanos y continentes, haya operadoras sacrificadas en su quehacer de estar atentas a la luz roja de la llamada nocherniega.

"ME EMOCIONO"

"En más de diez oportunidades he permanecido en mi puesto para Navidad o Año Nuevo, indistintamente. Ya estoy casi acostumbrada, pero no dejo de emocionarme cuando llegan las doce. Claro que me gustaría estar con mi familia, pero este trabajo me exije lo contrario. No me quejo. Me gusta".

Tales palabras corresponden a Carmen Alvarado Hernández, una de las tantas operadoras que trabajan en San Martín 50, con más de 20 años de esta labor.

Comenta que la presencia de sus jefes inmediatos en noche tan especial, es un aliciente para que los ánimos no decaigan.

"Una palmadita en el hombro y una palabra de aliento, es la mejor recompensa que uno puede tener parte, los ejecutivos de la empresa llegan después de la medianoche a saludar al personal".

- ¿Y qué sucede con el trabajo mismo?



"Aló, Aló ... listo señor. Nueva York preparado ... "El saludo de Año Nuevo llega justo en el instante en que el ser querido espera. Y ellas, las telefonistas, están en sus puestos de combate. Es su oficio y su deber.

—"El movimiento de llamadas decrece ostensiblemente antes de la doce agrega-puesto que todos esperan el Nuevo Año junto a sus familiares, pero minutos después, este aumenta de tal manera que los niveles (luces rojas que indican la llamada) semejan verdaderos árboles de Pascua. Todos quieren saludarse por teléfono".

AÑO NUEVO EN EL CUARTO DE BAÑO

Marta Pérez Bustos, casada, un hijo, tiene sólo seis años en la Compañía de Teléfonos ... "y aún me cuesta trabajar en Año Nuevo, me emociono y me es casi imposible contener las lágrimas. Imagínese que la primera vez que me tocó hacer turno para esa fecha, minutos antes me encerré en el cuarto de baño y allí permanecí hasta que todo pasó. Recién entonces ocupé de nuevo mi puesto. Me avergonzaba llorar ante mis compañeras. Pero ahora ya me estoy acostumbrando".

—¿Hacen algo especial estas noches?

—"Para Navidad, cada una de nosotras trae un regalo. Los reunimos y después los repartimos. Es algo sencillo, pero que ayuda para que uno no eche de menos a su familia".

—¿Alguna anécdota?

—La verdad es que casi siempre suceden cosas que a uno la hacen sonreir. Me recuerdo que una vez, tenía una llamada de larga distancia. Era un señor que quería hablar con su hijo y su nuera. El señor, al parecer estaba algo bebido, pero igual insistía en hablar con su hija política. De improviso se echaron a perder los circuitos y la llamada paró.

Entonces la niña me dijo: "Señorita, por favor, no deje que hable más mi suegro.

Está demasiado alegre. Pero el señor insistía en hablar con ella. Tuve que hacer de árbitro, así es que la llamada se reestableció le señalé que si su suegro estaba algo "alegre" debía hablar un poquito más. Como usted puede apreciar, una tiene hasta que arreglar asuntos de tal naturaleza. Pero me siento feliz".

Tercia nuevamente Carmen Alvarado:

—"**Quizás el resto de la gente no lo comprenda. Pero uno siente una alegría grande, cuando escucha las voces llenas de alegría de dos personas que están lejos una de la otra. Es como si una misma formara parte de esa familia**".

Este es sólo un ejemplo de los miles de hombres y mujeres que esta noche, cuando las sirenas y los fuegos de artificio llenen la noche de ruidos y de luces, celebrando el 1970 que llega, ellos estarán en sus puestos de combate que es su trabajo cumpliendo con el deber que la sociedad les impone en esta noche de alegría. Para todos ellos, el más feliz de los Años Nuevos.



LAS DOCE EN EL cuartel bomberil: Angel Rojas Córdova, cuartelero de la Primera Compañía de Bomberos, será uno de aquellos que estará en su puesto para cuando se inicie el nuevo año.

Esta noche a las 12:

La Gran Fiesta de los Abrazos

Cada santiaguino da y recibe un promedio de veinte calurosos abrazos

Un promedio de veinte abrazos da o recibe cada santiaguino en la noche del Año Nuevo. La tradición indica que éstos pueden continuarse hasta la "Pascua de los negros" pero hay quienes los mantienen durante toda la quincena.

Cuando los punteros del reloj de San Francisco señalen la medianoche, que marca la partida del año lunar de 1969 y el nacimiento de 1970, que se anuncia venturoso y eleccionario para los chilenos, explotará la ruidosa alegría de la capital. Ausentes las bombas, petardos y voladores de otros años, los pitos de las fábricas y locomotoras, las sirenas de los cuarteles de bomberos y las campanas de los ciento quince templos de la Gran Ciudad, darán el punto de partida para la fiesta de Año Nuevo.

Más pagana que la de la Navidad, la celebración de la llegada del nuevo año tendrá también su cena de amanecida y la velada familiar se sustituye por toda la gama de bailes que nos entregan los ritmos modernos. Pero siempre en algunos templos se anuncian misas de medianoche, las que serán mucho más formales y sin los pitos y tambores de la Nochebuena.

Una de las comunas donde la fiesta de Año Nuevo debe "estar que arde" es en La Reina. La Quinta Grimaldi, en Peñalolén, abre nuevamente sus puertas para una cena de amanecida para doscientos comensales que deberán lucir tenida de etiqueta. Se trata de mantener el rango de la señorial mansión de los Arrieta, que como los castillos británicos abre sus puertas a la burguesía acomodada. Todo culminará con una fiesta de fuegos artificiales junto al ombú, motivo central de su parque principal.

Con un gran "Hippie Fashion Show" será recibido 1970 en La Hostería "Las Perdices", de La Reina, donde un año atrás tuvo lugar la primera boda hippie santiaguina. Se inaugurarán decorados a base de postes con luz negra y actuarán "The Junker" y los "Surfiers", dos conjuntos típicos de esta modalidad juvenil. Veinte modelos hippies presentarán aspectos de esta moda, de acuerdo con figurines traídos la semana pasada de San Francisco, EE. UU.

En las plazas de sectores habitacionales y comunas se han organizado bailes para recibir el año nuevo. En la Plaza Yungay, en la Bogotá, San Carlos, San Miguel, Manuel Rodríguez, Aguirre Cerda y México, los respectivos Centros de Madres se han hecho cargo de su organización. Los Bomberos de La Granja y de La Pintana anuncian fiestas y bailes de amanecida en sus cuarteles para fines sociales y más de un centenar de clubes deportivos prepararon atractivos programas bailables en sus locales sociales.

Los santiaguinos, en menor escala que para Navidad, preparan para hoy sus últimas compras. Ahora los licores y comestibles reemplazarán a los regalos. Se trata de ofrecer al núcleo familiar y a los amigos de siempre una atractiva y apetitosa Cena de Año Nuevo con gorros, serpentinas y cornetas, pero sobre todo con mucho ponche y cola de mono.



De extraordinariamente fructífero calificó, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, el presente año en lo que respecta a la asistencia técnica y aportes del Programa para el Desarrollo de Naciones Unidas, al suscribir ayer al mediodía dos nuevos e importantes proyectos para la instalación del Instituto de Tecnología Lechera de la Universidad Austral de Valdivia y el desarrollo de servicios e instalaciones de la Aviación civil, que representan una inversión de 2.325.000 dólares del Fondo Especial de Naciones Unidas y que operarán a través de la Universidad Austral, la FAO, la Dirección de Aeronáutica y la Organización Internacional de Aviación Civil, respectivamente. Firmaron los programas, el Ministro Gabriel Valdés, el Representante Residente de Naciones Unidas, Luis María Ramírez Boettner y el Representante de la FAO, Augusto Eulacio. (Información en página de crónica)

¿ESTA BIEN ubicada la Casa Colorada o debe ser trasladada a un lugar más apropiado?

¿Qué Resta, por Ultimo, de la Casa Colorada?

La Casa Colorada, antigua mans de los Condes de la Con..sta, aristocrático solar de la época colonial y uno de los escasos monumentos históricos que nos van quedando, nuevamente comienza a hacer noticia.

Despues de haber permanecido durante años escondiendo su vejez entre remozados pequeños negocios, altanera y orgullosa haciendo uso de sus blasones y rangos para no morir silenciosa como una casa cualquiera.

Ahora, la Casa Colorada tiene de su parte al Colegio de Arquitectos, que, a través de su Consejo General, quiere impedir que ella sea trasladada de "La calle de La Merced", lugar en que fue levantada en 1770.

Esta posición del Colegio de Arquitectos se contrapone a lo dispuesto por la ley de 1960, que, junto con declararla monumento nacional, dispone su traslado a la plazuela frente a la iglesia Santa Ana, argumentando el ensanche de la calle Merced y una ubicación más ambientada a su época.

El traslado de la Casa Colorada, defendida por el Alcalde Manuel Fernandez, permitirá que ésta deje de ser un patio sucio repleto de escombros y negocios pequeños que en el segundo piso se mueven sin clientela.

Hace 200 años que permanece allí, en el mismo lugar, sin que nadie se hubiera preocupado hasta entonces de reintegrarle la dignidad perdida. Miles de personas han pasado su teoría arrogante fachada, y la mayor parte de ellas desconoce toda la riqueza histórica que encierra cada piedra o sus pequeñas ventanas enrejadas.

La Municipalidad, por un lado, justifica el traslado de la Casa Colorada, diciendo que en una nueva ubicación se lograra un mejor "carácter ambiental", evitándose así el pleno centro "bullente de actividad comercial y rodeado de edificios de diferentes caracteristicas".

Para ese traslado se han tomado todas las medidas del caso para colocar cada piedra y cada baldosa en el lugar que ha ocupado siempre, de tal forma que se ciña a su original construcción.

Por otro lado, el Colegio de Arquitectos señala que su emplazamiento en pleno sector centrico, con sus actividades comerciales y de oficina, favorece y estimula la concurrencia de los habitantes y que el carácter ambiental no se logra mediante la unidad de épocas y de estilos.

Agregan que estos monumentos históricos "deben estar en las narices de las gentes, de las actividades, y no aislados, de tal modo que se deba hacer un viaje especial con el fin especifico de visitar un museo.

Ellos piensan que la técnica moderna y científica plantea que las ciudades necesitan la convivencia con su pasado y que no por ello debe haber necesariamente una lucha de épocas.

—"**Nosotros**- dijeron en conferencia de prensa, **no estamos en la línea de una reconstrucción colonial o algo similar a un espacio colonial ni un Far West, ni un Conchalí de 18.10, pues sería artificial**".

Reconocen, al mismo tiempo, que las intenciones del Alcalde Manuel Fernandez son también las de preservar este monumento nacional, pero que la diferencia es el procedimiento para hacerlo.

UN PASADO AIROSO

Pero suceda lo que suceda con la Casa Colorada, no cabe duda de que ya no tiene esa dignidad y aristocracia que la convirtiera en una de las más conspicuasde su época.

Aunque conserva la estructura original de dos pisos hacia la calle falta el portón labrado y las 6 puertas del primer piso. La distribución interior fue modificada por los tabiques divisorios para formar locales comerciales.

Y el interior, hacia el único patio que le queda, corresponde a transformaciones hechas en 1926 después de haber sobrevivido a un incendio.

Poca cosa queda de la Casa Colorada y no va le la pena que siga siendo aplastada por grandes edificios y chimeneas negras que obscurecen el rostro serio de este solar colonial.

Si allí estuvo Mateo de Toro Zambrano reunido quizás con los gestores de la Independencia, ya no queda nada. Sólo sus muros merecen ahora un poco de respeto. Nada de letreros colgando ni estridentes bocinazos que la sacuden de a poco.

MIEMBROS DEL COLEGIO de Arquitectos dieron a conocer su opinión frente al traslado de la Casa Colorada; Pastor Correa, Carlos Aliaga, Moisés Bedrack, Gonzalo Mardones y Hugo Ferreira.

Julio Molina, Ganador de Becas de Chile, apunta:

"Tenemos que Mirar Nuestro Continente"

LOS CONCURSOS literarios, en Chile y en todas partes, son siempre muy disputados. Los escritores a veces parecen preocupados de los galardones más que de escribir. Esto es bastante explicable. Escribir no significa sueldos ni honorarios. Se escribe por amor al arte.

En 1965 la Municipalidad de Santiago instituyó el Concurso Becas de Chile para escritores que se preocupan de temas nacionales. Pueden optar quienes han escrito tres obras, una de las cuales por lo menos se refiere a nuestro país. No deben haber ganado el Premio Nacional de Literatura y deben ser miembros de algunas de las sociedades de escritores con personalidad jurídica.

Este año se presentaron una docena de postulantes a las Becas de Chile. Algunos eran ganadores de numerosos premios: Braulio Arenas, Mario Ferrero, Fernando Lamberg, Efraín Barquero. Otros competidores con suficientes méritos fueron Manuel Guerrero, Julio Flores, Manuel Miranda, Edmundo Herrera, Benjamín Morgado, Ricardo Navia, Elena Suggs y Julio Molina Muller.

El escritor, poeta y profesor Julio Molina Müller fue el ganador este año del Concurso de Becas Chile, que otorga 24 sueldos vitales y una bolsa para viajes. Molina Müller publicó su primer libro en 1944. Se titulaba "La Primavera del Soldado".

—¿Podría escribir ahora "El otoño del soldado"?

—En realidad, ahora estoy más que en otoño —contesta festivamente el autor de varios libros de poesías, ensayos sobre estética, numerosos articulos en publicaciones universitarias y de "Barros Arana.. Tratadista de Literatura".

"Este premio me estimulará a seguir escribiendo sobre mi país. Por ahora quiero escribir sobre Aconcagua y reincidir en la poesía".

Molina Müller es descendiente de una familia viñera de Aconcagua. Su amor y homenaje a las viñas es actualmente solo poético. El escritor tiene 50 años y ha decidido cuidar el hígado. Su esposa, Iris Manzano, es enfermera, y su médico, Elías Sunah, recomendado por su esposa, le recetó la abstinencia. Tal vez por todo esto el libro preferido de Julio Molina es "Los caballeros vuelven al Oasis", título completamente escatológico.

UNIVERSIDAD Y LETRAS

Preguntamos al escritor si esta preocupación por el país significa que él es "chauvinista" o nacionalista.

Responde:

"Soy americanista. Creo en América. Está bueno que miremos nuestro continente. Sobre todo ahora que existe una promoción de escritores tan notables, en que están García Márquez, Lautaro Yankas, Juan Rulfo, Guillermo Atías, Julio Cortázar y Antonio Lezama Lima. No quiero hablar de mis camaradas poetas porque es mi gremio más privado".

El poeta es drástico en algunas de sus opiniones. Pero igual predicamento adopta sobre sus propios escritos. El año pasado lanzó al Mapocho varios archivadores con poemas. "Hay que quemar las naves y la poesía".

Junto a la actividad literaria Julio Molina se desempeñaba como catedrático de Historia del Arte en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. Es también Coordinador Nacional de Enseñanza Artística de la Universidad de Chile. Por este motivo debe viajar continuamente a las sedes de provincias de la Universidad de Chile. El profesor opina. "La integración de la docencia y de la investigación en el terreno del arte está produciendo frutos".

Antes de lanzarse a realizar su investigación sobre Aconcagua, Molina Müller hará una gira por las sedes universitarias del sur: Talca, Chillán, Temuco y Osorno. Será la visita de un verdadero embajador de las artes y las letras.

Accidentes del Trabajo Causan en Chile 8 mil Muertes al Año

Según las cifras estadisticas, los accidentes del trabajo significan en Chile, en la actualidad, un promedio de ocho mil muertos al año, y por cada muerte, un promedio de cuarenta a cincuenta heridos.

LOS PROBLEMAS DEL ACCIDENTE.

Las cifras anteriores, son tanto más graves cuanto que el accidente afecta al individuo en plena productividad, con lo cual se origina un problema médico y socioeconómico, a la vez.

Si a esto se agrega la existencia de unas quinientas mil personas que, por padecer de alguna forma de invalidez, no están en condiciones de ganarse su subsistencia por sus propios medios, y se hallan por lo tanto marginadas de toda la actividad productiva y de la vida en comunidad, se pueden apreciar a simple vista las dimensiones del problema que se encara con la aplicación de la Ley N° 16.744, sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, **cuyos beneficios no han sido suficientemente divulgados.**

RETRASO DE APLICACION.

Lo anterior se estableció cuando al año de estar en vigencia la nueva legislación, se descubrió que **casi no existía la costumbre de declarar los accidentes del trabajo y las enfermedades profesionales en Chile**, situación que, de no repararse, impedirá o retrasará la aplicación de la ley, con el consiguiente daño para innumerables personas.

FINALIDADES

El cuerpo legal aludido, en vigencia desde el 1° de mayo de 1968, tiene por finalidad **incorporar paulatinamente al Seguro Obligatorio contra Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales a la totalidad de la población chilena.**

Antes de la promulgación de la ley, el seguro, no era social, sino empresarial. Lo asegurado era la responsabilidad del empresario y no la personal.

Además, era facultativo, lo que hacía que en todo el país no hubiera más de quinientos mil asegurados.

ALGUNAS MEDIDAS

Entre las medidas que se acaban de acordar para agilizar la plena aplicación de tales disposiciones legales, **se está concediendo la primera prioridad a la ampliación de todos los servicios de Traumatología y Ortopedia de diversas ciudades y a la divulgación de los beneficios que concede esta ley.**

Encuanto a los beneficios, estos son: atención médica integra, abierta o cerrada, rehabilitación, incluso prótesis; u subsidios equivalentes al 85 por ciento de las remuneraciones percibidas en el último estado de cargo, en el que figura en el contrato de trabajo y se tiene derecho desde el mismo día del accidente, además de indemnización y pensiones.

Finalmente, el Colegio Médico está realizando gestiones pertinentes para que **la atención a los empleados se haga en pensionado y por el sistema de libre elección para la parte médica.**

Así, de esta manera, se podrán mantener los derechos adquiridos por estos beneficios en otras legislaciones.

MUTUALIDADES

Al cuarto grupo, las Mutualidades deben darle todas las prestaciones en los "propios", correspondiéndole al Servicio **controlar el que lo hagan en condiciones adecuadas, incluyendo la rehabilitación y la prevención de accidentes.**

Por último existe un subgrupo que corresponde a aquellas empresas con más de dos mil asalariados y que tengan servicios médicos. Estos deberán dar la atención médica, quedando en el Servicio de Seguro Social la parte correspondiente a Pensiones e Indemnizaciones.

Olmué al Rojo Vivo: 38 Grados de Calor

"Casi se "cocinaron" ayer los habitantes de Olmué debido al record de calor que se registró en esa localidad: 38 grados centígrados a la sombra.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por meteorólogos de la Oficina Regional Marítima de Valparaíso, el fenómeno no es anormal, debido a que se produjo un régimen del anticiclón del Pacífico, que tiene influencia en la costa nortina, desde Antofagasta a Talcahuano. El anticiclón sufrió un debilitamiento, lo que permitió el paso a una onda de aire caliente proveniente del interior del Continente, que a su vez tiene su origen en la mayor radiación solar en el continente.

Ues - Educación - Ues - Educación - U

Químico Linus Pauling Hablará de Psiquiatría

Una de las conferencias que dictará el Dr. Linus Pauling (Premio Nobel de Química) en la Escuela de verano de la Universidad Técnica del Estado, durante el mes de Enero, lleva el título de "psiquiatría Ortomolecular".

Desde 1954, el Dr. Pauling se ha dedicado a las investigaciones acerca de las enfermedades mentales, pero desde el punto de vista de su especialidad, la química.

En 1968 solamente vino a publicar su primer artículo con los resultados de búsquedas e investigaciones, artículo que produjo una verdadera revolución en psiquiatría. En el sugiere que el correcto funcionamiento del cerebro depende de que se logren concentraciones moleculares optimas de gran cantidad de sustancias químicas diferentes, tales como enzimas y vitaminas. Una seria deficiencia de vitamina B-12 por ejemplo, puede conducir a lo que el Dr. Pauling llama una "especie de anemia cerebral perniciosa". "Debemos preguntarnos —dice— si las funciones mentales de un paciente pueden mejorar mediante el reacomodamiento de estas sustancias. ¿Cual es la cantidad óptima de vitaminas? Todavía no lo sabemos, ni siquiera para el ser humano corriente. Pero sí sabemos que el suministro equilibrado y adecuado de materiales químicos al cerebro constituye un tratamiento mejor que la terapia con shocks y tranquilizantes, si logramos hacerlo en forma óptima. E inclusive, si no lo logramos así, puede tener el suficiente efecto para justificar el uso más amplio de vitaminas en el tratamiento de la enfermedad mental".

Este planteamiento involucra, entonces, dar al cerebro "las adecuadas moléculas en las cantidades adecuadas".

Se trata de un enfoque radical de higiene mental. Hasta ahora, sin embargo, la tesis del Dr. Pauling no ha sido respaldada por la mayoría de los investigadores médicos, pero resulta significativo que el Instituto Nacional de Salud de los Estados Unidos haya puesto a su disposición una subvención trienal de 90 mil dólares anuales para la investigación de la psiquiatría ortemolecular.

El Dr. Linus Pauling llega a Chile, invitado por la Universidad Técnica del Estado, el 8 de Enero, para volver a los Estados Unidos el 23 del mismo mes. Durante su estadía en nuestro país, además de dar tres conferencias (base molecular de las enfermedades, psiquiatría ortomolecular, estructura nuclear), tendrá un encuentro con los científicos chilenos, asistirá a la ceremonia de clausura del año académico de la Universidad Técnica y tendrá una reunión con los estudiantes de todo el país.

Dos Hermanas Matronas. Las más altas distinciones de su curso obtuvieron dos hermanas graduadas de matronas de la Escuela de Obstetricia y Puericultura. Ruth Eliana y Susana Baeza González obtuvieron las notas máximas de 21 y 20 puntos, respectivamente, ganados limpiamente por su aplicación compañerismo, trato a las madres y a los recién nacidos. Ambas jovenes abrazaron la misma profesión porque ambas anhelan servir en la mejor forma a la comunidad a traves de las madres y sus hijos. En la fotografía Susana, de 20 años, recibe la toca que la unge matrona.

Boeninger con la Prensa, el Viernes

Sobre el Presupuesto Universitario y los múltiples problemas que encara la Universidad de Chile conversará el viernes con los periodistas el Rector Edgardo Boeninger.

La conferencia de prensa, convocada para las 11.30 horas en la Rectoría se realizará al término de las maratónicas sesiones del Consejo Superior Universitario que durante días enteros y hasta pasada la medianoche ha estudiado y decido sobre el Presupuesto general de la Universidad.

Según informaciones que han trascendido, se habría acordado un aumento de un 32 por ciento general en los recursos de cada Facultad, lo que en cierto modo solucionará los problemas económicos que encaran en torno al pago de sueldos funcionarios y al financiamiento de las actividades docentes y de investigación científica.

Juventud Actual y Movimientos Evasivos

El ex Director de la Escuela de Sociología de la Universidad de Chile don Manuel Zamorano, dictará un Curso sobre "La Juventud actual y los Movimientos Evasivos" en el Seminario sobre la Violencia en la Sociedad Contemporánea que patrocina ICEA Internacional en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación (Almirante Montt 454).

El Sociólogo, Periodista y Catedrático Universitario, desarrollará el tema en 5 clases, desde el 12 al 17 de Enero de 1970.

Los puntos que se desarrollarán serán los siguientes:

A) Juventud y Sociedad. El caso de América Latina.

B) El Crecimiento demográfico y su incidencia en los problemas juveniles.

C) La situación de la juventud desde una perspectiva psicosocial. Hombres y Mujeres. Familia y Juventud: el cambio de las estructuras sociales.

D) La evasión de la juventud en el siglo XX. EE. UU., Europa, América Latina. Los beatniks y el movimiento hippie. Drogas y otros mecanismos de compensación.

E) La rebelión juvenil en el mundo contemporáneo. El movimiento de los universitarios. Miradas al presente y al porvenir.

El curso contemplará ilustraciones y comentarios sobre la base de cintas magnéticas, música e interpretación de material gráfico. En cada sesión se abrirá debate para una libre participación del público asistente.

Los interesados pueden matricularse en Ahumada 312 Of. 238.

Suspenden Actividades del Centro de Osorno

Desde las 10 de la mañana y hasta cerca de la medianoche, con la breve interrupción del almuerzo, sesionó ayer el Consejo Superior de la Universidad de Chile, tratando los diversos problemas que afectan a la Alta Casa de Estudios y en especial, el presupuesto de cada Facultad.

Entre los problemas abordados en la mañana figuró el conflicto del Centro Universitario de Osorno que realizó una elección no autorizada pasando por encima del Director del plantel, Hernán Contreras Manfredi. Frente a este hecho y al sumario pendiente que existe, el Consejo Superior acordó suspender todas las actividades del Centro hasta el 5 de Febrero de 1970, plazo en el cual el Consejo conocerá los resultados de los sumarios que actualmente se sustancian y adoptará las resoluciones definitivas.

Durante el período de suspensión de actividades se entenderán cumplidas las vacaciones del personal y alumnos del Centro.

Finalizado el plazo se efectuarán las elecciones del Consejo Normativo de cauerdo con las reglas generales que apruebe el Consejo Superior y bajo la supervigilancia de una comisión designada por este.

La suspensión de actividades suspende a su vez las actividades de las autoridades, personal académico y no académico y de los estudiantes.

SINTESIS

Encaje de Bancos

Un mes calendario completo, durante 1970, durará el período de encaje de los bancos comerciales y del Banco del Estado de Chile.

Así lo estableció el decreto 2.562, publicado en el Diario Oficial, con las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar.

Asimismo, se hace presente que las instituciones bancarias no atenderán público hoy, ni aún para el pago de letras, según informó la Superintendencia de Bancos. El motivo se debe a que en está fecha corresponde de realizar balance del segundo semestre.

Préstamos del MINVU

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, MINVU, a traves de la Dirección Equipamiento Comunitario, aprobó un préstamo por 205 mil escudos en favor del Club Deportivo Unión San Carlos, para la construcción de un gimnasio cubierto en esa localidad de la provincia de Ñuble.

Los antecedentes respectivos fueron enviados a la Corporación de Servicios Habitacionales, con el objeto de proceder a la escritura del Mutuo respectivo.

También se otorgó un préstamo por 469.765,39 escudos, en favor de la Municipaliad de Valdivia para la construcción del edificio consistorial nuevo.

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, a través de la Dirección de Equipamiento Comunitario, otorgó en 1969 importantes préstamos para obras de equipamiento, entre las que se contaron juegos infantiles, parvularios, escuelas, sedes sociales, centros de esparcimiento y otras.

Perros Cuidarán Bancos

CHILPOA, Club Chileno de Perros Ovejeros Alemanes, ha importado desde el país germano tres hembras y dos machos, con el objeto de mejorar el standar de la raza ovejera alemana en Chile y, al mismo tiempo, según anunció Patricio Larios, Director del Club, prestar servicios en el resguardo de instituciones bancarias y custodia de furgones de remesas de los bancos comerciales de la capital.

La labor de CHILPOA es vasta y se preocupan, preferentemente, del adistramiento de los canes para la prestación de servicios en diversas actividades. Ejemplo de ellas son las que realizan junto al Cuerpo de Socorro Andino, Investigaciones y Carabineros.

Rotary Club de Santiago

Hoy sesionará este club en el cuarto piso del Club de La Unión, a las 12.45 horas, bajo la presidencia del titular, doctor Hernán Barahona Justiniano.

Esta sesión estará a cargo del Comité de Compañerismo, que desarrollará su habitual programa. Además, el doctor Ruperto Vargas Molina se referirá a la Conferencia Regional Sudamericana, celebrada recientemente en Montevideo.



PERIODISTAS EN GIRA MUNDIAL. Una gira continental se encuentran realizando dos periodistas europeos. Se trata del alemán Karl Bruno Rinn, del "Wiesbadenea Taglasajh" y del francés Alain Durandeun, del "Lyon Kurew". Ambos empezaron el raid en un vehículo de su propiedad en Veracruz, México, y ya han visitado toda América del Norte, Central y Sur. En Chile llevan dos días. Luego continuarán a Argentina y países del Atlántico. Las informaciones recogidas en Latinoamérica por ambos periodistas dicen relación con aspectos humanos, turísticos y folklóricos de las zonas visitadas. El viaje les ha significado un sinnúmero de gastos, y ahora, casi al terminar el raid, están un poco "faltos de escudos". Por eso tienen interés en vender dos máquinas fotográficas, nuevas, Zeiss Ikon Contaflex y Rollaiflex, ambas automáticas, con lentes de 2.8 y 50 mm. Los interesados pueden solicitar más informes en el Hotel Carrera o dejar sus señas en La Nación. En el grabado, los dos periodistas trotamundos junto a su vehículo.

En Banco del Estado:

Sala Cuna Inauguró Ayer Primera Dama

En presencia de la Primera Dama de la Nación, María Ruiz Tagle de Frei, fue inaugurada ayer, a las 18 horas, la primera Sala Cuna del Banco del Estado; habilitada especialmente para atender a los hijos de los funcionarios de la Institución.

Después de la ceremonia que se realizó en el cuarto piso del local del Banco, ubicado en Morandé 27, los directivos del Banco del Estado y la Primera Dama de la Nación visitaron las instalaciones de la moderna sala cuna que cuenta con equipos, muebles e implementos para la atención de niños entre dos semanas y dos años de edad que serán atendidos por educadoras de párvulos y personal especializado.

FOTONOTICIAS

INVITADA A FRANCIA. La directora de la Escuela Normal Santa Teresa partió, vía Avianca a España, Francia y otros países europeos. La pedagoga fue invitada por las autoridades de esos países, donde seguirá algunos cursos de perfeccionamiento. En la foto, junto a sus colegas profesores y familiares, momentos antes de subir al avión.

GRADUACION ACADEMIA POLITECNICA. La Fuerza Aérea de Chile finalizó su programa y planes de estudios para el presente año con la graduación de 7 oficiales del escalafón técnico que siguieron un curso especial en artillería y cohetería y 8 alumnos del cuadro permanente que aprobaron con éxito el área electrónica. En la foto, el Comandante en Jefe, General Carlos Guerraty, felicita a uno de los alumnos.

HUEVOS DE SALMON. Como pasajeros de primera clase llegaron al aeropuerto internacional de Pudahuel 500 mil huevos de salmón provenientes de los Estados Unidos de Norteamérica. El Ministerio de Agricultura destinó la partida para el desove en Río Blanco. En la foto, parte del cargamento.

DIRECTIVOS DE CORHABIT. Ayer finalizó la Tercera Reunión Ampliada de los directivos de la Corporación de Servicios Habitacionales convocada por el nuevo Vicepresidente Ejecutivo, arquitecto Eduardo San Martín Barayón. El objeto de la reunión fue revisar la tarea realizada, definir la posición actual de la Corporación y analizar su acción futura. En la foto, los ejecutivos en plena cesión de trabajo.

Pintores chilenos superaron record de japoneses

Ganaron Batalla de los Pinceles

61 HORAS PINTANDO completó Mónica Briones batiendo así por una hora el record marcado por dos pintores japoneses. Su compañero Sergio Ponce de León continuaba pintando hasta el cierre de esta edición hasta completar las 80 horas en total.

Los dos jóvenes pintores, que se ganaron la simpatía de todos los que fueron a verlos en esta singular competencia, demostraron un inflaqueable espíritu, completando la tarea que se habían impuesto.

A las 4.20 de la madrugada del lunes, Mónica Briones dejó a un lado sus pinceles y pinturas, agotada por el esfuerzo realizado durante 61 horas, después de haber producido 16 telas.

La joven debió vencer los calambres que agarrotaron sus piernas por haber permanecido la mayor parte del tiempo de pie, por cuanto las grandes telas que pintó le impedían permanecer sentada.

Sergio Ponce de León, por su parte, contó a "La Nación", mientras completaba su hora 70, que después de batir el record completaría 80 horas, plazo que se cumplía a las 11.20 del lunes.

—"Me puse ese límite, porque no saco nada con seguir pintando, ya que los competidores que empezaron 5 horas después la competencia, me podrán superar fácilmente".

La mano del joven pintor no tembló en ningún momento y las obras realizadas ya en las últimas horas de la tarde seguían mostrando la calidad y el sello personal de las primeras.

Mas arriba de la terraza Neptuno del Cerro Santa Lucía, los otros cinco competidores seguían incansables también la tarea de superar a sus compañeros.

Los 5 pertenecientes al Grupo Cobalto: Raúl Barros, Gabriel Enos, Marcial Solís, Luz Eliana Sepúlveda y Sergio Yañez con 5 horas menos que Sergio Ponce de León, mostraban en sus rostros las huellas de la fatiga, pero la seguridad de que sobrepasarían a este último.

—"Hace un rato nos vino a ver un médico y nos dijo que comiéramos cosas livianas, tomáramos bastante líquido, café y fumáramos lo que quisiéramos, total esto es cuestión de resistencia".

El que Mónica Briones se haya retirado primero que ninguno de sus compañeros de la competencia, no significa en absoluto que hubiere flaqueado o que esté la derrotada.

Ella sobrepasó en una hora el record marcado por los pintores japoneses y con ello demostró su capacidad y así lo confirmo su compañero Sergio Ponce de León, mientras pintaba el retrato de su polola.

—"Personalmente me siento orgulloso de Mónica. Ella hizo un verdadero esfuerzo y yo sé que las últimas horas le fueron difíciles. Ahora, yo cumpliré con las 80 horas que me puse de tope y espero no sentirme decepcionado si los otros me sobrepasan".

Además del esfuerzo agotador, los jóvenes debieron superar otra serie de dificultades originadas de la mala organización de la competencia. La falta de luz, el calor sin ninguna protección adecuada, la falta de elementos para trabajar y en general una serie de incomodidades que hicieron mucho más difícil la dura prueba que se impusieron.



MONICA BRIONES llegó a las 61 horas superando en una hora a los japoneses.

SERGIO PONCE de León 80 horas pintando, batió el record.



RAUL BARROS, y Gabriel Enos: "En ningún momento nos ha temblado la mano".

La salud en educación:

NIÑOS SANOS Y FUERTES DESDE MUY PEQUEÑOS

CINCUENTA Profesores de la Enseñanza General Básica recibieron los Certificados que les acreditan como capacitados para poner en práctica, a través de los 8 años de estudios primarios, los conocimientos necesarios sobre salud que debe tener un niño.

Con las reformas educacionales hubo necesidad de modificar los planes de estudios, incluyendo materias que hasta la fecha no habían tenido la cabida que su importancia les señalaba. Entre estas materias, en primer lugar, está la Salud.

Considerada la prioridad que debe tener en la vida de la población el conocer todo lo relacionado con la salud y la forma de mantenerla y acrecentarla, al mismo tiempo que repararla, fue que se formó un Comité encargado de elaborar la estructura del Programa Extraordinario de Protección Infantil, en el que participaron autoridades educacionales del V Sector Escolar y autoridades de Salud del Area Hospitalaria Central, cuyo Hospital Base es el San Francisco de Borja.

Algunas de las materias contenidas en este programa fueron expuestas por el Director del Hospital San Francisco de Borja y Jefe del Area, Dr. Agustín Denegri, en el acto de graduación realizado en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. En 4° y 5° años básicos se tratarán la Seguridad personal y colectiva y el aprovechamiento de las horas libres; en el 6° año, la prevención de accidentes y primeros auxilios y los peligros de las caries dentales. En los primeros años se tratará sobre alimentación, gráficos de la temperatura clínica, la salud del hombre y el progreso de la sociedad, y el problema de salud que se presentaba a nuestros antepasados.

ENTREGA DE CERTIFICADOS

La entrega de los Certificados fue presidida por el Director General subrogante de Salud, Dr. Juan Seperiza; el Director del Hospital San Francisco de Borja, Dr. Agustín Denegri, y el Director del V Sector Escolar, Bernardo Díaz.

Inició el acto el Director General de Salud, Dr. Seperiza, quien en su discurso destacó la importancia del Curso para Profesores de la Enseñanza General Básica realizado en el Area Hospitalaria Central, que capacitaba a los maestros para guiar los estudios del alumnado en lo referente a la Salud.

Señaló el Dr. Seperiza que en la Medicina ya no se trataba únicamente de la recuperación de la salud, sino que prevenirla y fomentarla. "La Salud —dijo— es de responsabilidad de cada individuo. Debe saber las medidas de higiene y alimentación que debe observar para mantenerla; debe saber como actuar en los primeros instantes de un accidente. La Escuela es el sitio indicado para que estas medidas lleguen a ser puestas en práctica por la colectividad. Al maestro le corresponde la educación en salud".

Más adelante expresó cuáles eran los problemas de la salud y en qué forma afectaba la Reforma Educacional en la promoción de los conocimientos necesarios para su resguardo. Dijo que la Dirección General daba todo su apoyo a esta iniciativa de capacitación de profesores, que serán los conductos para que otros colegas puedan seguir este camino y difundir estas enseñanzas. Terminó agradeciendo y felicitando a los organizadores de este Curso y a los alumnos profesores que participaron en él por el interés demostrado.

PALABRAS DEL SR. DIAZ

A continuación hizo uso de la palabra el Director Local del V Sector Escolar, don Bernardo Díaz, quien evaluó el trabajo realizado y destacó la importancia del Curso recién finalizado, señalando que gracias al interés puesto por los médicos del Area Central y del Hospital San Francisco de Borja se había logrado llevar a cabo.

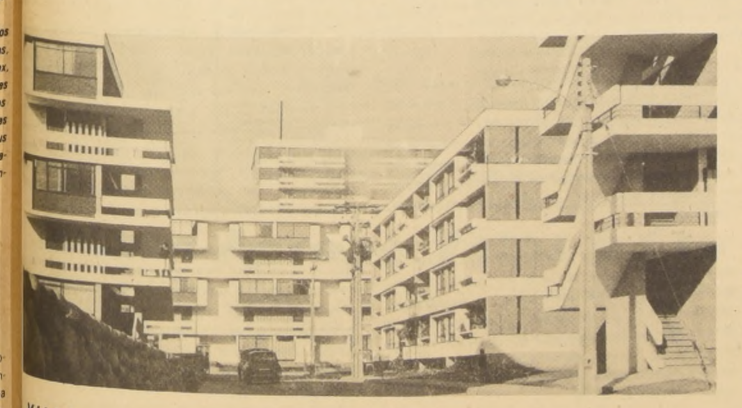
En seguida habló el principal impulsador de este programa, el Dr. Agustín Denegri, quien detalló claramente cual había sido el programa puesto en marcha para la capacitación de estos 50 profesores de la Enseñanza General Básica, quienes —dijo— podrían realizar operaciones mínimas dentro del máximo permitido en salud como delegables.

Después de la actuación de un solista en guitarra que amenizó el acto y de la entrega de los Certificados a los profesores alumnos, se puso término al acto con el discurso de la señora Julia Moya, que habló a nombre de los maestros participantes. Señaló que el avance experimentado por nuestra civilización requería nuevos cambios y que de ellos no escapaba la educación, la que incorporaba a sus materias los programas de salud. En esta forma, expresó, se obtendrá la coordinación de los planes de salud y educación para la colectividad.



EL NINO.- Preocupación por su salud desde el kindergarten.

Centros Comunitarios en Poblaciones Creó el MINVU



VILLA PRESIDENTE FREI. Un aspecto de este hermoso conjunto habitacional enclavado en el corazón de la comuna de Ñuñoa, que ha venido a resolver el problema de vivienda de importantes sectores de los empleados particulares y por la cual el Gobierno del Presidente Frei ha mostrado especial preocupación, a través del Ministerio de la Vivienda y Corvi.

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo y la Corporación de la Vivienda, CORVI, han dotado a todas las poblaciones de Santiago de Centros Comunitarios, la medida que los proyectos y los fondos así lo han permitido.

A manera de ejemplo, el Ministerio de la Vivienda y la CORVI han dado a conocer el trabajo realizado en cuatro poblaciones de la capital, a saber, Villa Presidente Frei, Alberto Risopatrón, Población Juanita Aguirre, y Salvador Cruz Gana.

VILLA PRESIDENTE FREI

Es uno de los conjuntos habitacionales más hermosos de América, con extensas áreas verdes, que tiene 3.818 viviendas, centro comunitario, locales comerciales, cuartel de Carabineros, bomberos, escuelas y amplias calles bien iluminadas.

VILLA ALBERTO RISOPATRON

Está ubicada en la comuna de Ñuñoa, cuenta con 420 casas y 720 departamentos.

Además tiene tres locales comerciales, centro comunitario y escuela, iluminación de mercurio. Pero, no hay áreas verdes por problemas de distribución de aguas.

POBLACION JUANITA AGUIRRE

Ubicada en el sector norte de la capital. Es un populoso barrio con 1.404 viviendas y diez bloques de departmentos de 16 unidades cada uno.

Tiene dos escuelas y un retén de carabineros que será entregado a la comunidad en los próximos días. Hay algunas calles pavimentadas y otras que luego se terminarán de pavimentar, ya que se llamó a propuestas públicas para ello.

Esta población no tiene iluminación de mercurio, porque la Municipalidad de Conchalí no se ha hecho cargo de ella, como tampoco ha querido colaborar en la forestación. Cuenta con 19 locales comerciales.

POBLACION SALVADOR CRUZ GANA

Ubicada en la comuna de Ñuñoa, es la prolongación de la Villa Olímpica. Población hecha y entregada durante la Administración pasada. El Ministerio de la Vivienda no ha podido intervenir.

En general, todos los problemas de forestación están relacionados con las Municipalidades, ya que ellas son las encargadas de la mantención de las comunas y las poblaciones.

LA NACION

Un Avance de la Participación Popular

Con la aprobación del conjunto de reformas constitucionales presentadas por el Ejecutivo, la Administración Frei queda en la historia como la propulsora de las modificaciones más importantes de la Constitución de 1925. También son dignas de destacar las reformas promulgadas por el Presidente Ríos, en noviembre de 1943, que incluyeron la creación de una institución fundamental como la Contraloría. El resto de las reformas aprobadas en cuarenta años de vigencia de la Constitución de 1925 tuvieron un carácter limitado, como la doble nacionalidad de españoles y la modificación del calendario para elecciones municipales.

Pero lo que destaca claramente al conjunto de Reformas, sancionadas por mayorías abrumadoras — y en el punto de la ampliación del derecho a voto, por unanimidad — por el Congreso Pleno, es su conexión directa con una idea política general. Esa idea es la participación popular. Las Reformas Constitucionales no tendrían tanta importancia si no respondieran a un gran objetivo básico, que, en esta esfera como en otras, ha presidido toda la acción de la Administración Frei.

En este sentido, es necesario recordar que no se trata de la primera Reforma Constitucional presentada y promulgada en la actual Administración; la primera fue la reforma al Derecho de Propiedad, que abrió el camino a la Reforma Agraria y Urbana, que, a su vez, estaban vinculadas con una transformación de nuestras estructuras económicas y sociales. Esta triple sucesión —Reforma Constitucional, Reformas económicas y finalmente cambios de fondo en las bases de nuestra sociedad— ilustra bastante bien el sentido que la Administración Frei acuerda a una modificación de nuestra Carta Básica. No la considera un fin en sí; su importancia reside en que abren el camino a un movimiento social y preparan su ascenso. No basta con cambiar la legislación ni siquiera la más fundamental, para que cambie la sociedad; pero sí hacen posible el acceso a la propiedad —como las Reformas Agraria y Urbana— o al poder— como el plebiscito y la ampliación de derecho a voto— de grandes sectores de población marginados, canalizan corrientes sociales nuevas que serán capaces de crear y defender objetivos propios. Todo el significado del desarrollo de un proletariado organizado, bajo la actual Administración reside precisamente en hacer que sea el pueblo el que decida el destino del pueblo. No se le dan modelos abstractos ni se pretende monopolizar su apoyo en algún sentido; se le brinda propiedad, derecho a voto y organización. El pueblo mismo resolverá la dirección que tome con sus nuevos instrumentos.

Dos de las reformas aprobadas tienen claramente ese carácter: la que concede derecho a voto a los mayores de 18 años y a los analfabetos y la que consagra el Plebiscito en caso de ser rechazada por el Congreso una Reforma Constitucional presentada por el Ejecutivo

La ampliación del derecho a voto, especialmente, tiene una importancia decisiva. El hecho de que la Administración Frei haya recibido el país con 2.700.000 votantes y lo entregue con 4.200.000 no puede considerarse únicamente desde un punto de vista estadístico. Esta integración masiva de sectores populares a la generación de los poderes públicos implica un cambio cualitativo en nuestra sociedad. Incluso historiadores conservadores afirman que el viejo orden político conservador sólo podía llamarse República por la ausencia de rey. Se trataba, en efecto, de una república oligárquica, dominada por caciques agrarios, que exigía alfabetismo para ejercer derecho a voto y aun un mínimo de renta personal. Nuestro país rompe definitivamente con ese tipo de dominación política de una élite y entra de lleno en una democracia de Participación Popular. El hecho de que se les dé a todos los votantes, incluyendo los nuevos, el derecho a decidir sobre materias específicas, como las Reformas Constitucionales no es más que una prolongación de esa participación a una esfera específica de enorme importancia.

Creemos que el mejor argumento para refutar las críticas sobre "cesarismo" que se hacen a dos reformas sobre iniciativa exclusiva del Ejecutivo en ciertas materias, es, simplemente mostrar las dos reformas aludidas; un Gobierno que no teme entregar a todo el pueblo la palabra final sobre cuestiones decisivas, mal podría querer reforzar los poderes del Ejecutivo a expensas de los derechos de los trabajadores.

Es un gran momento en la evolución política del país, pero que debe ser vinculado al conjunto de la obra de la Administración Frei y al desarrollo social del país. El hecho de que una modificación tan importante sea aprobada en el último año de Gobierno de una Administración prueba que la vocación revolucionaria de la Democracia Cristiana, por oposición a otros regímenes, está lejos de haberse agotado.

Los Ruidos: Otra Plaga de Nuestra Epoca

La civilización no sólo ha traído bienestar al hombre. También le ha acarreado serios problemas, cuyas consecuencias comienzan a dejarse sentir. Ocurre que el progreso se traduce en tantos elementos espectaculares de "confort", que el desprevenido hombre del siglo XX, ofuscado con tanta maravilla, ignora o no ve simplemente los peligros que se esconden en esta selva de maravillas tecnológicas. Porque el automóvil, la TV, la radio, los equipos estereofónicos, los refrigeradores, los aviones a chorro, etc., etc., con todos los agrados que son capaces de proporcionarnos, también cobijan serios riesgos para la salud humana.

Es indudable que nadie estaría dispuesto a renunciar al "confort" moderno, aunque le advirtiesen que de no hacerlo acorta su existencia en 20 años. Está demostrado que el cigarrillo provoca a la larga serios trastornos vasculares, nerviosos y respiratorios, y sin embargo la gente fuma igual. Ha sido necesario establecer leyes especiales para limitar la propaganda al cigarrillo e iniciar una verdadera cruzada para enseñarle a la gente los peligros que encierra este vicio tan popularizado, causante en un elevado porcentaje del cáncer pulmonar, para que en determinados países haya comenzado a disminuir el consumo del tabaco. Pero todavía la gente fuma, apoyándose en el "slogan": "De algo tenemos que morirnos. Un año más, un año menos, lo mismo da".

Este "slogan" también sirve de justificativo para los conductores de vehículos, que en estos últimos días han dado la nota alta en materia de accidentes.

Muchos son, como se ve, los peligros que encierra nuestra civilización. Hemos hablado en otras ocasiones del "smog", que es el veneno con que la industria, proporcionadora de todas las maravillas tecnológicas que facilitan nuestra vida, hace pagar al hombre el disfrute de los goces de esta época portentosa. Nos referiremos ahora a los ruidos que al igual que el "smog", son otro subproducto de nuestra época industrializada. Expertos en salud han hecho saber recientemente que los ruidos son capaces de provocar serias alteraciones en la salud humana. El corazón, el sistema nervioso, el que está por nacer y la madre embarazada, el oído desde luego, y el cerebro, pueden ser seriamente lesionados con los ruidos de toda clase que nos ofrece nuestra época. Podríamos decir que nuestra civilización se caracteriza por lo ruidosa. El estrépito de las maquinarias industriales, de los motores a explosión, de los cláxones y bocinas, de los parlantes y equipos de alta fidelidad, de los "jets" y ferrocarriles, en fin, existe toda una extensa gama de sonidos cuya proliferación está alterando seriamente la salud del hombre metropolitano.

Los expertos en salud que mencionábamos más arriba hicieron su estudio en otros países, donde por lo general existe una seria preocupación de las autoridades por hacer respetar las normas encaminadas a mejorar las condiciones de vida de sus habitantes.

Desgraciadamente, no ocurre lo mismo en nuestro país. Posiblemente faltan los medios para poner en vigencia ciertas normas establecidas por la autoridad en materia de ruidos molestos. A pesar de que hay prohibición de usar la bocina a cualquiera hora del día, y están prohibidos los escapes libres, por ejemplo, las dos cosas siguen utilizándose profusamente. Y basta asomarse a cualquier barrio populoso para advertir que los gritos, radios y televisores a todo volumen, cláxones y motores con escapes libres subsisten hasta altas horas de la madrugada, sin que nadie haga nada por impedirlos.

De mantenerse así las cosas, no cabe duda que a la vuelta de unos pocos años tendremos una población neurótica. Es de esperar que las recomendaciones de estos estudiosos en los efectos nocivos del ruido en el organismo humano reciban la atención que merecen de parte de nuestras autoridades a fin de comenzar desde ya a buscar los medios más adecuados para ponerlas en vigencia.

PLINIO

El Negocio del Encarecimiento

Forma parte desde hace años de lo que podríamos llamar la "chistografía" nacional, la variedad y contradicción de las quejumbres de ciertos sectores de los propietarios de tierras, que, con optimismo, se autoencajan la denominación de agricultores. No sin razón, se sostiene que estos empresarios se dicen arruinados porque llueve y porque no llueve; porque el verano fue tardío o porque se anticipó, porque la temperatura fue muy alta o porque fue muy baja, y, así sucesivamente, siempre pugnando, con el pretexto de tales desgracias, por ayudas especiales, prórrogas crediticias, condonación de intereses o subsidios de cualquier naturaleza.

Esto es verdadero, pero, hay que reconocer hidalgamente que existe un argumento invariable y persistente esgrimido por estos terratenientes: el de que les otorguen precios más altos, siempre más elevados cuyo límite máximo jamás podría, siquiera, vislumbrarse.

Tal actitud da la medida exacta de lo que son estos supuestos productores del agro nacional: incapaces de introducir en sus labores técnicas o procedimientos científicos modernos que aumentan los rendimientos y, por lo tanto, abaratan los costos; a ninguno al parecer, se le ha ocurrido jamás que si empasta bien los suelos, cría buen ganado y lo trata como corresponde, ganará más dinero, porque acrece adecuadamente su volumen productivo. Sólo piden que al ternero, novillo, chancho o gallina que sigue criando a la buena de Dios, se le fije un precio remunerativo, que, por supuesto, debería pagarle, sin chistar, el sufrido consumidor, que para estos empresarios tan desamprensivos del campo chileno, es la mejor de las vacas lecheras.

Un sedicente comité de productores de ganado en el sur del país, ha hecho publicaciones recientes sobre esta materia, declarando que la ganadería se encuentra en un punto muerto, porque no hay una política de precios que la incentive.

La falsedad manifiesta de la suposición no arredra a estos declarantes tradicionales, para ellos nada significa la verdadera explosión productiva de los ganados porcino y de la avicultura e, incluso, de la masa bovina de lechería, rubros todos en que se han sobrepasado durante estos últimos años, todos los volúmenes de producción que se recuerdan en la historia nacional. Nada les importa, asimismo, el esfuerzo intensivo y eficiente que se está cumpliendo en la provincia de Magallanes, para poblar esas inmensas extensiones con vacunos de gran rendimiento en carnes, leches, cueros y demás derivados y subproductos. No recuerdan, tampoco, que, a causa de la sequía, hubo de sacrificarse una fuerte masa bovina en las provincias centrales, antes de dejarla morir de hambre.

Todo esto lo callan para hacer oír su voz sólo pidiendo mayores precios y que no se importe ganado, a fin de que la escasez interna de carnes rojas presione sobre los precios y, al fin, estos revienten, en favor, naturalmente, de estos productores que sólo viven a la espera de coyunturas especulativas de esta especie que en el pasado practicaron libremente sin que, tampoco en esa época, creciera el número de cabezas con que la nación contaba dentro de su territorio.

Comprendemos que mientras no desaparezca la generación criada al amparo de estas maniobras alcistas, continuará la cantinela a que nos hemos referido; pero hay que denunciar estas actitudes, colocar a esos empresarios incapaces en el lugar que les corresponde, como carentes de iniciativa, empuje y condiciones para actuar dentro de un país con economía que se moderniza sanamente, no bajo el sistema de consagrar privilegios, proteger la inhabilidad o fomentar la pereza de los propietarios que creen que su bienestar depende más de la influencia de los gestores que de un trabajo serio y responsable.

El Gobierno ha indicado con absoluta claridad las metas a que deben aspirar los productores capaces; les facilita todos los elementos -financieros y técnicos- para que se incorporen a una faena que corresponda a las necesidades urgentes de la nación. Si no aprovechan de esta asistencia, allá ellos, pero no que se quejen después de las expropiaciones y de la reforma agraria, que deben hacerse, ineludiblemente, porque el país no puede seguir retardado en su progreso por la rémora que significan estos dueños de tierras que desconocen sus deberes e ignoran su responsabilidad social.

Si no me Eligieran...

He leído una encuesta realizada entre los pre-candidatos de la Unidad Popular.

Se les preguntó que harían si no son elegidos en la Mesa Redonda.

He aquí las contestaciones que daría yo si me hubieran entrevistado a mí. Estas contestaciones siguen el estilo de algunos de los encuestados, como se verá:

P.- Si Ud. no fuera elegido, ¿apoyaría sin reservas al ganador?

R.- Creo que el elegido seré yo.

P.- Le estamos preguntando qué haría si la Izquierda escoge a otro y no a Ud.

R.- Seguiré luchando por la Izquierda, en el verdadero sentido de la palabra, tal como lo he hecho durante toda mi vida.

P.- Mire, concretando y para poner un ejemplo; si la Izquierda escogiera a Tarud, ¿cuál sería su actitud?

R.- Me une una gran amistad con Tarud y creo que todo hace pensar que esa amistad seguirá invariable.

P.- ¿Lo acompañaría en sus giras? ¿A él o a otro?

R.- He hecho muchas giras durante mi vida política.

P.- ¿Y si el nominado es Neruda?

R.- Neruda es un admirable poeta, y también es buenón para las giras.

P.- ¿Pero haría algo en su favor?

R.- Desde que compré su primer libro lo admiro y lo leo. Es realmente un gran poeta y un gran izquierdista.

P.- Si el elegido fuera otro, ¿participaría en el gobierno? ¿O mantendría una actitud independiente?

R.- Soy izquierdista. Y, como tal, soy independiente del capital, de las grandes empresas, de los monopolios, y del imperialismo y de los traficantes de la guerra sucia de Vietnam.

P.- ¿Pero aceptaría algún ministerio asumiendo responsabilidades en un gobierno dirigido por otro?

R.- Mire, señor; la Izquierda es indestructible y jamás vacilará en su lucha, por el pan, la paz y la libertad del pueblo.

P.- ¿Pero aceptaría el Ministerio? ¿Sí o no?

R.- Creo que ya he contestado con suficiente claridad, energía y concisión. He dicho.

Máximo Severo.

¿Nacionalismo o Internacionalismo en el Futuro Decenio?



La década de los años sesenta ha concluido con un fuerte repunte del nacionalismo, que la hizo muy diversa a la que la precedió, pues el decenio 1950 fue uno de los períodos de la historia humana en que con mayor vigor se impusieron esquemas internacionalistas. Sin embargo, el mundo que se asoma a la nueva década contiene —ello es bastante claro— un número considerable de factores expansivos y unionistas, que debería conducir la vida internacional por cauces comunitarios. De consiguiente, es probable que en los años 70 veamos, o bien un choque entre ambas tendencias —que son, cada una de ellas, por lo demás, connaturales al quehacer humano— o una síntesis más o menos armoniosa de estos encontrados elementos. Pocas dudas pueden haber de que la humanidad resultaría muy perjudicada si se produce la primera de estas situaciones, y, por el contrario, derivaría grandes beneficios de la segunda.

Al estallar la guerra fría este-oeste a fines de la II Guerra Mundial, las dos potencias que la protagonizaron dieron a su estrategia en ella un claro sesgo mundial. Una vasta red de sistemas solidarios y colectivos de seguridad militar se extendió por todo el universo y la familia humana entera quedó capturada en ella. Los intereses nacionales de la inmensa mayoría de los países pasaron a segundo término, mientras los fines globales de la pugna USA —URSS se imponían sobre ellos. La lucha anticomunista, para Estados Unidos y la batalla anti-capitalista, para la Unión Soviética, adquirieron el carácter de una cruzada mundial, en la que todos debían participar, sacrificando cualquiera consideración nacional.

Este esquema subsistió por más de diez años, al cabo de los cuales muy diversas causas lo gastaron. Una de las de mayor relieve fue la paridad bélica que la URSS y USA alcanzaron, perdiendo este último su original monopolio nuclear. Su capacidad para destruirse mutuamente creó un clima de acercamiento entre ambas superpotencias, que condujo los acontecimientos internacionales hacia el derretimiento de los viejos bloques y la relajación oriente-occidente. El repliegue de la marea de la guerra fría dejó a la vista las rocas de los nacionalismos y permitió el reaparecimiento de intereses nacionales. Este nacionalismo ha sido —en más de un aspecto— una respuesta al condominio que la URSS y USA ejercen sobre el mundo a través de su política de fuerza y de zonas de influencia.

Esta nueva situación se ha visto con claridad en América Latina ejemplificada en la acentuación de su batalla por recuperar sus riquezas naturales y en su mayor identificación de intereses nacionales y específicos, cada vez más distantes y diversos de los Estados Unidos. A la claridad de los nuevos acontecimientos y del renaciente nacionalismo, la antigua tesis de la "armonía natural" que existiría entre ambas Américas, ha mostrado todas sus falacias y debilidades.

Con todo —como lo dijimos al iniciar este sumario análisis— la constelación internacional contiene hoy una serie de factores que tienden al internacionalismo. Es así como la economía mundial ha creado una espesa red de interdependencia que hace que ningún país puede desentenderse de lo que ocurre en otros. El hambre y la miseria han dejado ya de ser asuntos que interesen solamente a las naciones que las sufren, sino que comprometen a toda la comunidad mundial. Al aprender el hombre a destruirse a sí mismo, la guerra también ha llegado a ser algo que interesa a todos y no solamente a los países más directamente comprometidos en en conflicto. La protección de los derechos esenciales del ser humano, también se ha universalizado y es cada vez más claro que de ella tienen también que encargarse organismos mundiales. Es todo este conjunto de elementos —tan reales como aquellos que han conducido al renacer del nacionalismo— que hace del gobierno y de la organización mundiales una necesidad.

¿Logrará el hombre llegar a una síntesis armoniosa entre ambos requerimientos extremos y contrarios? ¿O vencerá uno sobre otro? ¿Alcanzará la deseada unidad dentro de la diversidad? Son estas algunas de las interrogantes con que, en esta vital materia, se abre el decenio 1970. Responder a ellas adecuadamente significará colaborar eficazmente a la obra de la paz. Ello adquiere para América Latina especial relieve, debido a que la coordinación de los intereses particulares de sus países, alcanzar una personalidad regional y propia y una comunidad que respete y alimente la diversidad perdurable que entre ellos han creado el tiempo y la historia, constituyen el más alto desafío que ha sufrido el hombre latinoamericano.

C. N.

95 Años de Viña del Mar

En estos días se ha cumplido el 95 aniversario de la fundación de Viña del Mar. Cifra que para una ciudades bastante pequeña. De partida, en Chile es muy raro encontrar una más joven. Incluso las del norte, con Antofagasta a la cabeza, son más antiguas. Así, el hecho de que en plena zona central un poblado que hace apenas un siglo no existía, hoy esté transformado en una de las más prósperas y sin duda la más bella ciudad de la costa del Pacífico latinoamericano no deja de ser sorprendente.

Diversos factores se han coligados para que esto ocurriera. Sobre una zona de por sí hermosa se han agregado las circunstancias de su cercanía con Valparaíso, de estar ubicada en la ruta del ferrocarril, de estar a una distancia de la capital, suficientemente breve como para llenarse de visitantes todos los veranos y lo suficientemente larga como para no ser un satélite de ésta, y, de estar mirando al mar en uno de los lugares en que la dilatada costa chilena se muestra más hermosa.

Una sabia actitud de sus alcaldes y ediles así como de las autoridades de Gobierno en general, aprovechando todos estos elementos, otorgó a Viña del Mar su aspecto actual. Aspecto que muy poco o nada tiene que envidiarle a otros centros balnearios europeos o norteamericanos de mucho más renombre. Viña sin duda posee aire internacional, su arquitectura es la más hermosa de Chile y tiene esa refinación de las urbes tradicionalmente bellas y que se nota en el detalle.

Desgraciadamente, como muchas cosas en Chile, todas las dulzuras que puede ofrecer un verano viñamarino están todavía al alcance de muy pocos. Y decimos todavía porque estos últimos años se ha hecho bastante en el sentido de transformar su arquitectura desde una de grandes mansiones a otra de edificios muy estéticos, donde se arriendan y venden departamentos a precios más asequibles. Pero aún está Viña muy lejos de ser un tesoro de todos los chilenos. Para circular por sus calles se ha de vestir con gusto, tener una figura elegante, y, en lo posible ser conocido, en resumen estar "in". De otro modo uno es mirado como bicho raro, por la muy sencilla razón que desentona con el ambiente. En una ciudad bella debe haber gente a tono. Si no se nació con el favor de la gracia, este debe procurarse de cualquier forma, las que por lo general son bastantes caras. No todos pueden en Chile ocultarse tras ropas de lujo o las ventanas suavemente teñidas de automóviles deportivos.

Los Extremos se Tocan

Puede llamar mucho la atención al observador informado las críticas que ha despertado en prensa y círculos políticos de Derecha el programa de la coalición marxista. El contenido de las críticas se refiere a su extrema vaguedad y en este punto son inobjetables. Se trata de una serie de puntos de acción confusos, muy repetidos, nacidos de las transacciones doctrinarias entre cinco corrientes de opinión cuyas diferencias son visibles para todo el mundo.

Lo que es extremadamente discutible es la autoridad moral de la derecha para llamar impreciso al programa marxista y hasta a programa político alguno. ¿No se basa toda su campaña presidencial en la persona de un hombre? ¿Han definido plataformas que puedan ser entendidas con claridad por un un elector imparcial? No hay signos de una definición clara en la candidatura Alessandri.

Se podría replicar que se trata de un candidato que tiene la particularidad de tener un gobierno a sus espaldas, sus obras hablarían por el, sin necesidad de programas. Pero sus seguidores, con mucha razón, no ofrecen este tipo de argumentos porque saben bien que es mejor no remover demasiado la memoria de la opinión pública sobre ese punto, los resultados, en efecto, fueron desoladores.

Es así como los dirigentes del Partido Nacional afirman que se tratará de un gobierno radicalmente diferente al anterior, para paliar las críticas irrecusables que se hacen al gobierno anterior. Pero, hasta el momento, salvo frases vacías como "austeridad" y "orden", no es posible conocer ninguna de las novedades prometidas. Los nacionales han llegado a ofrecer una "Nueva República" en un manifiesto tan vago y tan irresponsable como el programa de las corrientes marxistas.

Es curioso como la derecha cae en todos los vicios que reprocha a los demás. Adopta consignas, que se repiten con el mismo fervor que las de los comunistas. Dirigentes empresariales de derecha prometen públicamente "marcar" a todos los que se opongan a la candidatura que defienden, procedimiento que también censuran en los comunistas. Y el Partido Nacional publica una extensa inserción hablando de cambios sustanciales, sin definirlos, vicio demagógico que atribuyen a todos los demás partidos.

Es fácil ver, entonces, cómo ambos extremos se tocan, y no es difícil adivinar porqué. Tanto la derecha como la extrema izquierda quieren terminar con el movimiento social ascendente, impulsado por la Administración Frei. La derecha, para volver atrás, a la época anterior a la Reforma Agraria, la izquierda marxista para fundamentar una dictadura.

Entre ambos extremos, es decir, entre la reacción y el caos, está el único camino realmente evolutivo, pacífico y progresista: la continuidad sin la regresión el avance sin la represión.

No es raro que se distinga de ambos extremos porque no comparte la violencia que encierran ambas posiciones.

nador Patricio Aylwin en el Congreso Pleno:

Impulsamos la Reforma Constitucional para Servir los Intereses del País"

y a responder al diputa- is Figueroa, para decir- nosotros no impulsa- la Reforma Constitu- l para servir intereses se, como el afirma, si- para defender los inte- de todo el país", expre- Senador Patricio Ayl- en una de sus interven- en la sesión del Congre- no en que se debatió y ó la Reforma Constitu- l enviada al Congreso Ejecutivo.

Senador Aylwin había do poco antes para alizar los alcances de Reforma Constitucional instrumento amplifica- la Democracia y de la cipación del pueblo, y señalar que era otro de un Gobierno que ningún otro, había strado su vocación ar con hechos concre- en el corto lapso de cinco

texto de la intervención Senador Aylwin, es el ente:

o por razones de clase, r vacilación ni por entre- no es que la Democracia iana apoya y es partida- e esta reforma.

primer lugar, interesa en claro lo siguiente: e trata de entregar al dente de la República ultad de resolver por sí como un monarca abso- con poderes omni- s sobre todas estas ma- Se trata exclusiva- e de que las leyes que Congreso Nacional ebe sobre estos proble- han de tener su origen a iniciativa presidencial parlamentaria.

uál es la razón de ser de mecanismo? Una, que la sin ningún ánimo mico me extraña undamente que provo- la crítica de los sectores obedecen a una filosofía lista del Estado. ¿Por Porque dentro de la epción de un Estado rno se entiende, y es ormemente aceptado, los que han dado el ejem- en esta materia han sido samente los países alistas.

s guste o no les guste a Honorables colegas, resul- ue el manejo de la econo- para ser sistemático, que cualquier plan de rrollo económico-social transformaciones omico- social pueda plirse, exige que no sea rferido por iniciativas trapuestas. De allí que to- las revoluciones empie- por una etapa de centración de poder, y en los países que hacen lución sin democracia ólo el Ejecutivo conserva niciativa exclusiva, sino suprime el Parlamento y la plenitud del poder. el poder está en un rca o en el Comité Cen- de un partido, que actúa avés de un jefe, o de un mio o de un trinomio de esentantes o personeros. verdad es que cuando países tienden a institu- alizarse —y no quiero ha- caricaturas—, pongo por plo el caso de la Unión iética, resulta que la iativa no corresponde a parlamentarios, porque Soviet Supremo se reúne vez al año, durante tres o tro días, para votar lo el Comité Central del tido, a través del Presi- m, ha resuelto sobre la teria.

"No pretendo hacer caturas. Yo sé que se me testará que por medio de organización democrática as bases del partido —con sistema democrático que, sonalmente, me parece tante discutible desde no admite oposición— va permitiendo la ticipación desde ellas pa- generar esta voluntad ctiva. Y aquí llegamos al blema de la participa-

Algunos de los oradores que rvinieron en la mañana me parece que lo hizo en durante mucho tiem- ha sido el líder indiscu- e del marxismo chileno — ía que sólo un pueblo anizado, con clara ciencia política, es ca- de avanzar hacia la quista de los cambios. Es ir, ponía el énfasis en la anización del pueblo. s bien, nosotros concorda- s con esa tesis.

Demostraré al señor putado que está equivo- o, con hechos y no pala- s. Creemos que en una dadera democracia a tra- de la organización y en ertad. No estimamos que conducto para tal partici- ción sea la célula del parti- como único medio para gar a expresarse, porque fórmula excluye a quien participa de esa opinión y da oportunidad de inter venir a quien no pertenece al Partido.

A nuestro juicio, la participación del pueblo debe expresarse a través de todas las organizaciones nacionales que corresponde a la realidad de la vida social: la junta de vecinos, el centro de madres, el club deportivo, el sindicato de trabajadores, la cooperativa, el partido político, etcétera. Queremos que todo ser humano se integre y participe en la sociedad y exprese su opinión. Creemos que hay más democracia cuanto más participa el pueblo a través del cauce normal de estas organizaciones.

Yo digo —en esto tengo la certeza de no poder ser desmentido— que nadie ha hecho más que el gobierno de la Democracia Cristiana en este país, en un período igual, por organizar al pueblo, por darle la posibilidad de participar metódicamente en la vida nacional a través del sindicato, por las juntas de vecinos, por las cooperativas, etcétera. Por este camino estamos transformando la sociedad y no tenemos miedo de que se nos diga que carecemos de destino político, porque el pueblo chileno es maduro y entiende que con libertad y por medio de estas organizaciones puede crear las bases para construir un nuevo sistema en nuestro país.

No se me ocurriría sostener que no cuentan ni Recabarren ni ninguno de los grandes luchadores de la causa popular. Creemos que todos cuentan. Pero así como reconozco a la FOCH, a Recabarren, a la antigua Confederación de Trabajadores de Chile y a la Central Unica de Trabajadores un papel en la lucha de la organización del pueblo, tengo derecho a exigirles a ustedes que reconozcan que ninguno de los Gobiernos anteriores, ni aún el del Frente Popular en el que participaron Sus Señorías, hizo tanto por facilitar al pueblo los mecanismos de organización como lo ha hecho éste. Ahí están los datos del crecimiento de la organización sindical. Ahí están los datos de la realidad campesina en nuestro país.

¿Qué hicieron por crear posibilidades de organización y liberación del campesinado chileno? ¿Qué hicieron en favor del subproletariado urbano, por permitirle organizarse para participar como persona, como sujeto activo y no como instrumento o como un número en una mesa en la solución de sus problemas y en la conducción de la vida nacional? Estos son hechos y estos hechos los reconocerá la historia de Chile. El pueblo chileno lo sabe y también los conocen ustedes, señores parlamentarios de la Izquierda marxista chilena.

Deseo terminar con una última consideración. Yo pregunto ¿cómo se desea que participe el pueblo en la generación de la ley? ¿Estiman los revolucionarios, los que pretenden crear un nuevo sistema político y social en Chile, que la forma más adecuada de participación del pueblo en esta materia es actuar en los pasillos de las Cámaras consiguiendo mayorías ocasionales para sacar la "indicacioncita" o para "meter un gol" mediante una iniciativa parlamentaria reñida con los programas de Gobierno destinados, precisamente, a la transformación económico-social? Evidentemente que este mecanismo no es el adecuado. No creemos que sea una participación auténtica, eficaz o democrática ésta que se traduce en la iniciativa parlamentaria que crea el caos legislativo, la maraña de la legislación previsional que existe en Chile, y que defiende privilegios de uno u otro gremio que se hacen la guerra entre sí y que rivalizan por sacar más ventajas que, en definitiva, van en desmedro de todo plan orgánico justo y efectivo, de toda reforma integral de la previsión social en Chile.

Todos estamos de acuerdo en que es indispensable solucionar estos problemas. Todos estamos de acuerdo —debemos estarlo después de ver el hecho— en que ello no se logra por esta interferencia de la acción de los pequeños grupos que cuentan con capillas parlamentarias y por esta demagogia que se desarrolla entre nosotros, sobre todo en vísperas de elecciones, por tratar de ofrecer más, de conquistar las simpatías de este grupo o de ese otro en una rivalidad que no acaba nunca. Estimamos que es otro el camino. Opinamos que se requiere una clarificación de la economía bajo la dirección del Jefe del Estado, que es quién debe responder de la marcha económica del país y respecto del cuál la opinión pública dará su juicio al término de su período. Pero para que ese juicio sea certero es necesario dejarlo gobernar; que no se interfieran sus planes con medidas contraproducentes que impidan cumplir su programa; que no se lo juzgue por un supuesto fracaso que no fue suyo sino de quienes torpedearon el cumplimiento de su propósito. De eso se trata. Para evitar que eso siga sucediendo y para encauzar la verdadera participación del pueblo en el manejo económico y social, nosotros patrocinamos estas reformas y seguiremos patrocinando otras.

Sentimos no haber contado con los votos suficientes para lograr el establecimiento del Consejo Económico y Social, organismo sugerido por la CUT que en el Congreso ni siquiera tuvo apoyo suficiente por quienes dicen los campeones de la Central Unica de Trabajadores. El Consejo Económico y Social habría permitido encauzar la participación del pueblo organizado a través de los distintos centros, en el manejo y en la dirección de la economía. Pensamos que todavía hay mucho por hacer y seguiremos adelante con otras reformas. Volveremos al proyecto primitivo pata intentar hacerlo realidad antes del término del Gobierno del Presidente Frei.

Debo destacar que durante este período, cuando vimos que no era posible obtener votos suficientes para aprobar tal proyecto, que planteamos tan pronto llegamos al Gobierno, estuvimos dispuestos a impulsar estas reformas, que hoy día serán aprobadas no para servir intereses de clase ni para hacer el juego a otros, sino para servir el interés del país. La mejor prueba de ello es que el Presidente de la República, para demostrar que no buscaba poderes para sí —desde las bancas de la Derecha y de la extrema Izquierda, cuando planteamos la primera reforma constitucional, se afirmó que el Jefe del Estado quería poderes para él, para convertirse en dictador— estableció que estas enmiendas constitucionales sólo habrán de regir una vez terminado el período presidencial. Este hecho nos da autoridad moral y demuestra la limpieza, la claridad de nuestra ejecutoria, la consecuencia de principios y la lealtad para con una idea que inspiran al Gobierno de la Democracia Cristiana y a la misma Democracia Cristiana en el despacho de estas Reformas.

Sigue pugna en la Unidad Popular:

Desplazan a Allende Como Candidato Unico

Neruda — Baltra — Tarud — Allende

HASTA las últimas horas de anoche, y transcurridos más de 3 días de la entrega de su último documento, los Partidos de la llamado "Unidad Popular" continuaban atascados, en el importante detalle de decidir el nombre del candidato que los representaría en las elecciones presidenciales.

Las no aceptaciones de nombres, han reemplazado a los vetos sobre diversos aspectos programáticos, y es así como el más antiguo de los postulantes, el médico, Salvador Allende, presentó antenoche, ante el Comité Central de su Partido la renuncia a su postulación, como informara uno de los integrantes de este organismo directivo socialista.

DESMENTIDOS

Consultado sobre esta información, que diversos órganos de prensa propalaron, Allende no lo negó enfáticamente sino que se limitó a expresar: "Soy militante disciplinado de un Partido y es la Directiva del Partido la que debe resolver sobre esa materia tan importante, porque es el Partido el que me ha presentado". Allende, aclaró enfáticamente que "no concibo un candidato con actitudes de egoísmo personal".

Por su parte el Senador Aniceto Rodríguez, cuyo nombre se ha dado insistentemente para reemplazar a Allende, manifestó que "la fórmula Baltra—Tarud (que se ha creado como una "unidad dentro de la unidad") le parecía legítima, aunque no era la que los socialistas consideraban adecuada. En todo caso —agregó— será la Directiva de nuestro Partido la que se pronuncie sobre este tema".

Los desmentidos y declaraciones de ambos líderes socialistas sólo confirman el hecho que Allende, pese a que aún sostiene "tener una hachita en la manga", ha sido desplazado de las preferencias unitarias, y que sus denodados esfuerzos para mejorar su posición han resultado estériles.

Fruto de estos esfuerzos fue la intervención que Allende tuvo en el Congreso Pleno, la que además de ocupar casi todo el tiempo de su Partido, fue calificada por sus propios compañeros de bancada "como" ligera y poco coherente".

Al parecer su nerviosismo hizo que el senador desmereciera su participación.

MINI—ELECCION

Igualmente trascendió que ayer en la tarde el Comité Coordinador de la Unidad Popular había efectuado una primera elección para designar candidato, escogiendo cada Partido a dos candidatos.

Las votaciones, fueron **Social Demócratas**: Tarud—Baltra; **Radicales**: Baltra—Tarud; **API**: Tarud—Baltra; **Socialistas**: Allende—Neruda; **Comunistas**: Neruda—Allende; **Mapu**: Chonchol—Neruda.

En esta forma Neruda, Baltra y Tarud lograron 3 preferencias, Allende dos, y Chonchol solamente una.

El resultado de esta votación habría tenido como consecuencia posterior un nuevo planteamiento de retiro por parte de Allende, quien habría expresado que "sus 35 años de limpia trayectoria de izquierda y revolucionario, no podían ser pasados a llevar por personajes secundarios y recién aparecidos en el Movimiento Popular".

Diversos sectores auguraban para hoy la nominación de un candidato entre los 3 primeros, en cuyo caso se cree que este podría ser Neruda, que tendría el apoyo de los grupos electoralmente más fuertes, o en caso contrario la disolución de la llamada "unidad popular", cuyo programa tendría un destino bastante incierto ya que ninguno de los grupos registró intelectualmente sus aportes al documento programático.

Rotunda Respuesta de Diputado Penna al Presidente de "Sonami"


Marino Penna

UNA ROTUNDA, SERIA Y DOCUMENTADA exposición en respuesta a los injustificados y demagógicos ataques recibidos de parte del Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas, hizo en la Cámara el diputado por Coquimbo, Marino Penna.

El diputado probó los beneficios de la disposición relativa al impuesto de los exportadores de cobre no refinado incluida en el proyecto de Reajustes en intervención, cuyo texto es el siguiente:

"En una inserción pagada en el Mercurio del Miércoles 24 de Diciembre, Francisco Cuevas, Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, se permite expresar diversos conceptos que van desde ignorante a demagogo, porque el Diputado que habla, en colaboración con, el Diputado Eduardo Cerda, Presidente de la Comisión de Hacienda de esta Cámara y otro miembros de esa Comisión, presentamos una indicación tendiente a terminar con la franquicia que según el Artículo 136 de la Ley 15.575, exime a diversos exportadores del impuesto de 2 ctvs. de dólar por libra de cobre que se exporte sin refinar. Esta medida afecta a no más de 7 productores de los 6 mil que actualmente componen la pequeña minería, y a no más de 11 de la mediana minería. El producto de estos impuestos está destinado a desarrollar las Cooperativas de pequeños mineros y pirquineros, o sea el sector más postergado y modesto de la pequeña minería.

Yo personalmente, prefiero el juicio que dieron tanto la Cámara de Diputados como el Senado, quienes por abrumadora mayoría aprobaron la indicación presentada por los Diputados Demócratas Cristianos.

Son tres los aspectos más importantes que consideramos para presentar esta indicación ya aprobada:

1) Es favorable para Chile

2) Es favorable para la pequeña minería que entrega sus productos a ENAMI, o sea el 99% de los mineros

3) Es favorable para los sectores mineros más modestos están agrupados en Cooperativas de Pequeños Mineros y Pirquineros.

1) Es favorable para Chile porque son alrededor de 30 mil toneladas de cobre en forma de cementos y concentrados que se están exportando actualmente. El costo para transformar el metal desde su forma de concentrado o cemento hasta cobre refinado, en este caso es alrededor de 10 ctvs. de dólar por libra, de modo que están saliendo fuera del país entre 5 y 6 millones de dólares para pagar manufacturas extranjeras, pudiendo hacerse aquí con mano de obra, técnicos y materias primas chilenas, aprovechando instalaciones actualmente ociosas.

2) Es favorable para la pequeña minería porque para 1970 ENAMI tendrá una capacidad de fundición de 113 mil toneladas de cobre blister y tiene sólo 82 mil toneladas programadas de abastecimiento, o sea dispone de una capacidad ociosa de 31 mil toneladas y además una capacidad de refinación de 100 mil toneladas de cobre electrolítico, de las cuales hay unas 15 mil sin copar.

El señor Cuevas Mackenna sostiene la tesis de que el Gobierno debiera bonificar las tarifas de ENAMI con dinero del Presupuesto Nacional, a pesar de los altos precios del Cobre en el Mercado Mundial, o sea imponer un sacrificio a todos los chilenos. Creo que eso es demagogia fácil.

Yo prefiero entregarle a ENAMI las herramientas técnicas y legales necesarias que le permitan bajar las maquilas y esta indicación aprobada es una de ellas. Es evidente que una planta construida para 100 tendrá costos menores cuando trabaja para 100 que cuando lo hace para 80 como sucede ahora por falta de materia prima.

3) Beneficiará a los sectores de menos recursos de la Pequeña Minería ya que el impuesto establecido será depositado en una cuenta especial en el Banco Central de Chile, contra la cual sólo podrá girar la Empresa Nacional de Minería, para los planos de expansión, creación y desarrollo de las Cooperativas de Pequeños Mineros y Pirquineros. Calculamos que rendirá más o menos 1 millón de dólares, que vendrá a satisfacer al principio esta urgente necesidad.

Curiosamente, parece que el Presidente de SONAMI no se hubiera dado el trabajo de leer la disposición, porque entre otras cosas me acusa de no preocuparme de las Cooperativas Mineras, cuando todos los Señores Diputados son testigos de que por abrumadora, mayoría insistimos ante el Senado para que estas cantidades recaudadas no ingresaran a rentas generales sino a ENAMI para atender el desarrollo de las Cooperativas de Pequeños Mineros y Pirquineros.

Por lo demás, creo que las acusaciones no me alcanzan: todo el que se interese en minería sabe que soy autor del proyecto sobre fomento de la minería del oro, que está en segundo trámite en el Senado, y que hoy día opera gracias a que con la colaboración del Diputado Juan Acevedo, hace dos años logramos poner su disposición principal en las diversas leyes de presupuesto.

Desde hace tres meses tengo presentado un Proyecto de Ley sobre Cooperativas Mineras, que espero el Gobierno incluya en la convocatoria, ya que creo servirá de base de discusión: En el proyecto se legisla sobre créditos y asistencia técnica en condiciones especiales a las cooperativas, proyectos específicos, créditos y asistencia jurídica para el saneamiento de la propiedad minera y administración conjunta en casos especiales.

Creo que Chile entero ha hecho el sacrificio ineludible de invertir enormes sumas en la construcción de las Plantas de ENAMI y creemos que se resguardan los intereses superiores del país al mismo tiempo que se respetan derechos de los empresarios mineros cuando a estos no se les está prohibiendo el derecho a exportar cobre sin refinar sino que se está dando una ventaja de 2 centavos de dólar por libra a favor de las plantas estatales de ENAMI, o sea que si las maquilas extranjeras son inferiores en más de 2 centavos a las de ENAMI ellos pueden exportar pero pagando esos 2 centavos y ganándose el excedente.

En un cuadro adjunto se puede apreciar en detalle los actuales exportadores de cobre:

Los exportadores de la pequeña minería son Juan Rasmuss con 43 toneladas métricas de cobre fino exportado; Sociedad Minera Andrómeda con 773; Sociedad Minera Dulcinea con 228; Sociedad Minera Aconcagua con 763; Minera Hermosa de Andacollo con 684 y Augusto Fuentes con 23 toneladas.

Los exportadores de la Gran Minería son Chile Canadian con 2.969 toneladas; Cima Mines con 767; Compañía Minera de Taltal con 459; Compañía Minera Disputada con 10.617; Compañía Minera Panulcillo con 1.414; Compañía Minera San Carlos con 400; Compañía Minera Tocopilla con 2.465; Compañía Minera Sali Hoschild con 5.577; Empresa Minera Mantos Blancos con 3.360 y Mauricio Hoschild con 221 toneladas.

Mediana Minería		
Chile Canadian	2.969	
CIMA Mines	767	
Cía. Minera Taltal-Chañaral	459	
Cía. Minera Disputada		
Cla. Minera Panulcillo	1.414	
Cía. Minera San Carlos	400	
Cía. Minera Tocopilla	479	2.384
Cía Minera Sali Hoschild	2.322	3.252
Empresa Minera Mantos Blancos	3.360	
Mauricio Hoschild		221
	14.413 toneladas	17.005 toneladas

Yo afirmo, señor Presidente, estas indicaciones benefician a la pequeña minería y al país.

El propio señor Cuevas Mackenna se vio obligado a reconocer en la Comisión del Senado que las medidas afectaban a no más de 7 empresarios mineros de la pequeña minería, pero agregó que quería mantener esta franquicia como arma de presión contra ENAMI. Yo creo que a la luz de los argumentos dados esta tesis no resiste el menor análisis.

Creo, más bien ver un intento de movilizar a la pequeña minería no para defender sus propios intereses sino para defender otros intereses de la mediana minería con los de Hoschild a la cabeza.

Periodistas DC. Plantean sus Postulados Básicos

EL DEPARTAMENTO de Periodistas del Partido Demócrata Cristiano emitió ayer un comunicado en el que constan los postulados básicos de esa agrupación con miras a la constitución de las directivas de los Consejos Regional y Nacional del Colegio de Periodistas y a los planes de trabajo que estos organismos deben desarrollar, en opinión de los periodistas DC. La comunicación dice:

Concluida la elección para renovar cinco de los diez consejeros nacionales y los dirigentes de los Consejos Regionales del país, que abrió un debate en el que se pudo apreciar la embestida de determinados sectores en contra de quienes se han atrevido a romper los viejos esquemas y el afloramiento de pseudo gremialismos interesados, los periodistas democratacristianos creemos positivo un pronunciamiento acerca de lo que debe ser la tarea que cabe a las directivas del Colegio de Periodistas de Chile.

Sostenemos, en primer término, que no puede esperar más tiempo buscar los caminos para materializar en todo su significado la Declaración sobre Libertad de Prensa vigente, aprobada en el Segundo Congreso Nacional, celebrado en Arica, de tal modo que el pueblo sea informado oportuna, veraz y lealmente, y se vea realmente liberado de aquel periodismo resultante de la libertad de imprenta, que permite más que nada hacer de esta actividad un buen y lucrativo negocio que, por estar involucrado en el juego de intereses de minorías poderosas, no pocas veces desconoce la realidad chilena y trata de interpretar a medias los grandes anhelos y necesidades del pueblo.

Estimamos también que un periodismo comprometido con el pueblo no puede desconocer las condiciones de trabajo de los periodistas, la independencia que éstos deben poseer para ser verdaderos portavoces e intérpretes de las aspiraciones de la comunidad y la satisfacción de sus necesidades económicas y culturales.

Por las anteriores consideraciones, en presencia de la formación de mesas directivas, nos pronunciamos previamente por un programa de trabajo profesional, gremial y social, que contemple como base los siguientes puntos:

1º Defensa irrestricta de la libertad de prensa, teniendo presente los intereses del pueblo y la ética a que están subordinados los periodistas. En este sentido, el Colegio y los periodistas no deben aceptar presiones de ninguna naturaleza, sea de los Poderes del Estado o de las empresas.

2º Alentar y promover el rápido despacho de una ley sobre modificación del régimen de empresa para incluir allí la propiedad comunitaria de las empresas de comunicación, a fin de que los trabajadores —profesionales, técnicos, empleados y operarios— que intervienen en el proceso de formación e interpretación de la conciencia pública puedan responder a las exigencias que plantea la sociedad chilena en esta nueva etapa.

En el plano más inmediato, los periodistas democratacristianos nos preocuparemos preferentemente de:

3º Impulsar con el máximo empeño la reforma de la Ley 12.045, a fin de corregir sus actuales vicios y, sobre todo, posibilitar una limpieza que signifique la unidad profesional de quienes ejercen realmente la profesión por estar calificados para ello, aparte de contemplar medidas para perseguir el ejercicio ilegal de la profesión e instrumentos jurídicos capaces de traducir este control en severas sanciones para los infractores.

4º.- Obtener una ley que termine con el empozamiento inútil y empobrecedor de recursos económicos que fueron creados para favorecer a los periodistas, como es el caso de la indemnización por años de servicios (8,33%), que según su estructura actual resulta un castigo en vez de un beneficio;

5º.- Luchar por mejorar las condiciones salariales y previsionales de los periodistas, tras el propósito de que el ejercicio de esta profesión esté salvaguardado de las más elementales calidades de dignidad humana;

6º.- Propiciar un efectivo contacto con los estudiantes universitarios de periodismo, con el objeto de captar sus problemas e inquietudes y, al mismo tiempo, obtener su participación en las labores del Colegio. En este sentido, estamos llanos a estudiar una modificación legal que disminuya el lapso de ejercicio profesional para optar a cargos dirigentes en nuestra Orden;

7º.- Impulsar tambien la formación de la Federación Latinoamericana de Periodistas, a fin de que, junto a aspiraciones y condiciones comunes a los hombres de prensa de esta parte del continente, estemos en mejor situación de luchar por un periodismo libre en América Latina.

Intensificar las relaciones amistosas, profesionales y culturales con la OIP, y las organizaciones progresistas de periodistas latinoamericanos.

Los periodistas democratacristianos dejamos constancia que este programa de trabajo lo hemos laborado conscientes de interpretar a vastos sectores del periodismo nacional y estamos ciertos que encontrará eco en otras agrupaciones también interesadas en aunar voluntades para estas tareas de innegable necesidad profesional, gremial y social.

DEPARTAMENTO NACIONAL DE PERIODISTAS DEMOCRATACRISTIANOS

Lista Para el Veto Ley de Presupuesto

Lista para su promulgación o veto por parte del Ejecutivo quedó en la tarde de ayer la ley de Presupuesto de la Nación para 1970, luego de que la Cámara de Diputados y el Senado, la aprobaron ayer en su tercer y cuarto trámite respectivamente.

La estimación de entradas y distribución por ministerios casi no sufrió modificaciones, estimándose que el Presupuesto para 1970 asciende a una suma mayor a los 16 mil millones de escudos.

Los vetos del Ejecutivo que se espera lleguen la próxima semana, es posible que consulten fundamentalmente la insistencia en lo relativo al traspaso de patrimonios del Ministerio de Educación a la CORFO, para extender los beneficios de la Televisión a otras 26 ciudades del país.

Cámara Aprobó Vetos a Ley de Reajustes

Totalmente despachado dó ayer, por la Cámara Diputados, el oficio que tenía los vetos y enmien- del Ejecutivo al Proyec- de Reajustes, de remu- aciones de los sectores pú- co y privado para 1970.

La Corporación en una ión que se prolongó por 10 horas, analizó deteni- mente las modificaciones sentadas, aprobando mayoría de ellas.

Entre las modificaciones tadas está la que faculta Presidente de la República para "que modifique las disposiciones de la Ley Nº 16.455 que, fija normas para la terminación del contrato de trabajo, sin que se alteren ninguno de los derechos que la ley mencionada contempla en favor de los trabajadores".

Con esta modificación se podrá racionalmente salvaguardar los derechos de los trabajadores que sean despedidos por causales injustificadas de sus empleos.

CONTROL DE PRECIOS

Igualmente la Cámara aceptó el veto del Ejecutivo, que reiteraba el criterio de los parlamentarios para evitar alzas en los artículos de primera necesidad superiores al 29%, disposición que también afecta a los servicios de utilidad pública y productos sujetos a márgenes de comercialización.

Sin embargo, el Ejecutivo propuso, y fue aceptado, exceptuar algunos artículos aplicándose reajustes superiores al porcentaje antes indicado, fundados en alzas de precios a materias primas importadas, en la aplicación de impuestos directos al consumo, en el cumplimiento de políticas de precios a productos agropecuarios, en el financiamiento de programas de inversión de las empresas del Estado o en la incidencia que estos reajustes tengan en los precios o tarifas".

La Cámara aceptó también el veto que suprime la derogación a los incentivos a empresas constructoras de viviendas económicas.

Solamente se acordó insistir en las materias, relacionadas con entrega de recursos a diversos servicios e instituciones y el impuesto a los productores de cobre de la pequeña minería, así como en la destinación de fondos a las Cooperativas de Pequeños Mineros.

El Senado está citado para hoy a las 11, hora en que iniciará el despacho de los vetos.

"NO HE DADO ESTA...

(Viene de la 1. pág)

países del Occidente y América Latina.

2.- Consagración constitucional de la norma, actualmente contenida en los Reglamentos de ambas Cámaras, pero constantemente violada, de que en un proyecto de ley no son admisibles las indicaciones ni observaciones que no digan relación directa con las ideas matrices o fundamentales del proyecto. Esto pondrá fin al mal hábito de las llamadas "leyes misceláneas", que tratan de toda clase de asuntos, que se prestan al abuso frecuente de que se aproveche una ley importante para introducirle disposiciones destinadas a favorecer a determinados grupos y aún a personas individuales, y que significan hacer de las leyes una maraña inintelegible para el hombre común y aun difícil de entender por los intérpretes avezados.

3.- Facultad a las Cámaras con el fin de agilizar la tramitación de las leyes, mediante el establecimiento de Comisiones Mixtas de Diputados y Senadores para el estudio, en cualquier trámite constitucional, de proyectos de ley de mucha complejidad o importancia, como asimismo normas en virtud de las cuales tratándose de proyectos simples o de poca trascendencia, una vez aprobados en general por la respectiva Cámara, quede su discusión y votación particular entregada a la correspondiente Comisión.

4.- Consagración constitucional de la delegación de facultades legislativas en el Presidente de la República, para que éste dicte normas sobre determinadas materias propias de ley dentro de los límites de la delegación.

Aunque el texto constitucional vigente no autoriza esta delegación de facultades, es un hecho indiscutible que ella se ha introducido desde hace muchos años en nuestro sistema institucional como respuesta a una necesidad. Tal práctica, manifestada en frecuentes leyes de Facultades Extraordinarias al Gobierno, corresponde a un fenómeno universal, que tiene su origen en la plétora legislativa, en el carácter técnico de muchas leyes, en la urgencia que suele requerir su despacho o en la necesidad de afrontar situaciones de emergencia.

El nuevo texto constitucional autoriza al Congreso para delegar atribuciones legislativas en el Presidente de la República, en determinadas materias de las cuales se excluyen las que dicen relación con la organización de los Poderes Públicos, el sistema de su generación, el régimen electoral y las garantías constitucionales. Esta delegación se autoriza entre otras por períodos determinados no mayores a un año y con las limitaciones que el propio legislador crea necesario establecer.

INICIATIVA EXCLUSIVA EN LOS GASTOS

5.- La iniciativa exclusiva del Presidente de la República para legislar en determinadas materias de orden económico-social relacionadas con el cumplimiento de las metas de la planificación nacional.

Bajo la Presidencia de don Juan Antonio Ríos, en 1943, se modificó la Constitución con el fin de reservar al Ejecutivo la iniciativa de las leyes que importaran gastos públicos, especialmente creación de nuevos servicios o empleos, públicos y mejoramiento de las remuneraciones de los funcionarios del sector público.

El propósito de esa reforma fue impedir que mediante indicaciones de origen parlamentario se dictaran nuevas disposiciones legales que desfinanciaran el Presupuesto de la Nación y perturbaran la política económica financiera cuyo cumplimiento es de responsabilidad del Presidente de la República.

A pesar de esa reforma, ha seguido ocurriendo que mediante iniciativas parlamentarias en materia de exenciones o condonaciones tributarias, en materia previsional y en lo relativo a las remuneraciones del sector privado, se dictan leyes que imponen nuevas cargas no financiadas al erario nacional, que disminuyen sus ingresos o que alteran las bases de la política económica programada por el Gobierno. De este modo, la idea a que responde la planificación es desvirtuada, puesto que los planes son esterilizados por iniciativas contradictorias.

La reforma aprobada por el Congreso en esta materia permitirá, en lo sucesivo, que la política económico financiera planificada por el Gobierno pueda cumplirse sin interferencias, y se ponga término al régimen de irresponsabilidad existente hasta ahora en la materia.

6.- Establecimiento del Tribunal Constitucional, destinado a resolver los conflictos de carácter jurídico que surjan entre el Ejecutivo y el Congreso a propósito de la dictación de las leyes.

Muchos de los conflictos que crean crisis entre los Poderes Públicos algunos de los cuales suelen revestir enorme gravedad, nacen de diferencias de interpretación sobre los textos constitucionales que delimitan las atribuciones y el modo de proceder de cada Poder Público. En nuestro régimen no existe ningún mecanismo para resolver tales conflictos, que quedan entregados al juego de las fuerzas políticas.

Mediante la Reforma se establece un Tribunal Constitucional como existe en Francia, Yugoeslavia, y otros países, llamado a poner término, conforme a derecho a ese tipo de diferencias, evitando de este modo que se creen conflictos que puedan amagar el normal desenvolvimiento de nuestro regimen democrático.

PLEBISCITO O CONSULTA POPULAR DIRECTA

7.- Plebiscito en materia de reforma constitucional. Aunque el actual texto de la Constitución Política establece el plebiscito para que el pueblo decida determinados desacuerdos entre el Presidente de la República y el Congreso Nacional en materia de reforma constitucional, lo hace en términos de tal modo restrictivos que, en el hecho, jamás puede llegarse a la consulta popular.

La reforma parte del supuesto de que el poder constituyente pertenece, en una Democracia, al pueblo, y este es el llamado a pronunciar la última palabra cuando sus mandatarios -el Presidente de la República y el Congreso Nacional- no se ponen de acuerdo sobre un asunto tan importante como es una reforma a la Constitución Política. Con este fin, faculta al Presidente de la República para consultar a los ciudadanos, mediante un plebiscito, cada vez que un proyecto de reforma constitucional presentado por él sea rechazado totalmente por el Congreso, o cuando éste rechace total o parcialmente las observaciones que el Jefe del Estado hubiere formulado.

FRACASADOS INTENTOS DE REFORMAS

Estas Reformas de la Constitución Política del Estado han sido objeto de un debate que ha durado más de treinta años. Diversos Presidentes de Chile las propugnaron fracasando en su intento, aunque hicieran de ellas una bandera fundamental y al dejar su mandato los dos últimos le dijeron al país cuán decisivo era a probarlas en el futuro. Pues bien, ellas están hoy aprobadas, son una realidad.

Presenté este proyecto en diciembre de 1964 y durante cinco años he luchado incansablemente por su despacho, a pesar de tanto obstáculo. Nadie puede dudar del absoluto desinterés con que he procedido. Al comprender que no podía concitar un acuerdo, ofrecí en el Mensaje del 21 de Mayo de este año que ellas comenzaran a regir el día siguiente del que yo haya abandonado la Primera Magistratura de la Nación. He dado pues esta batalla no para mí, sino convencido de que así estoy sirviendo a Chile y para que se abra la posibilidad de que este tenga un Gobierno moderno eficiente dotado de las herramientas necesarias para afrontar a las exigencias del presente y del futuro. Creo que éste es tal vez el caso único de un Gobierno que lucha por reformas que no va a poder utilizar, sino que servirá a los Gobiernos que lo sucedan.

ACTITUD DE LOS PARTIDOS

Junto con señalar esta posición de mi Gobierno, quiero agradecer a los partidos y parlamentarios que patrióticamente votaron estas disposiciones e hicieron posible su aprobación. El país, estoy cierto, apreciará su actitud. Pero también creo mi deber señalar la conducta ejemplar del Partido Demócrata Cristiano.

Un Partido de Gobierno recibe siempre el peso de la crítica. Justo es también que se destaquen sus servicios al país y al Gobierno que sostiene. Desde el primer instante la Democracia Cristiana ha luchado por estas Reformas. Cuando tuvo la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados las despachó de inmediato y en forma más amplia. Ahora les ha dado su apoyo decisivo.

Destaco la generosidad política y el criterio patriótico de un Partido que en los inicios mismos de un proceso electoral destinado a elegir un nuevo Gobierno para Chile, disciplinadamente ha cumplido con el programa que prometió ante el país. Otros Gobiernos que me antecedieron tuvieron mayorías parlamentarias más holgadas que ést, sin que lograran que ellas apoyaran a los Gobernantes que propiciaban estas reformapor eso ellas no fueron realidad entonces y los son ahora.

LO QUE OCURRE EN EL PAIS

Creo que es oportuno por la impotancia de la ocasión y por la fecha en que hablo, hacer una reflexión respecto a lo que ocurre en nuestro país.

Es típico de nuestra democracia y tal vez de nuestro carácter el que a corto plazo se discutan los hechos y las intenciones, y pareciera a veces que la vida nacional está más dominada por un signo negativo que por el impulso creador. Pareciera que quienes explotan el sensacionalismo más que la noticia de los actos constructivos; que quienes explotan la insidia, la pasión y el resentimiento más que la fraternidad, y que quienes se dedican a roer las bases morales del país, tuvieran más audiencia que quienes trabajan por hacerlo avanzar.

Pero en definitiva, a largo plazo, nunca han predominado estos factores mediocres y obscuros y el país ha tenido un equilibrio y un sentido para juzgar y ubicar a los hombres y a las ideas que los inspiran. Por eso, más allá de las palabras, el país sigue un proceso de justicia y de libertad. Los pasos que se propone, en medio de inevitables dificultades que son inherentes a la condición humana y al ejercicio del derecho y al respeto de la opinión ajena, hacen que el país avance sin que nadie pueda detenerlo.

LOS PASOS Y PLANES REALIZADOS

Yo quisiera recordar aquí que al iniciar este gobierno propuse un plan habitacional que pareció exagerado. Yo los invito a recorrer el país y ver las miles y miles de casas, poblaciones y operaciones sitio que dan testimonio de que más de dos millones de chilenos han encontrado el camino para tener una casa propia.

Propuse una reforma agraria y ahí están las 30 mil nuevas familias beneficiadas.

Propuse la sindicalización campesina y un vasto movimiento cooperativo y ahí están más de 300 mil afiliados entre los trabajadores de la tierra.

Propuse la promoción y organización popular, y ahí está la ley y centenares de Juntas de Vecinos obteniendo su personalidad jurídica y miles de Centros de Madres en pleno proceso de organización, construyendo así las bases del más vasto y ordenado proceso de partici pación popular.

Ahí está la infraestructura de las comunicaciones y de la comercialización que propusiera al país: los puertos, las carreteras, los puentes que cada día se inauguran; ahí están las baterías de silos, las plantas lecheras, los mataderos-frigoríficos, las centrales fruticolas y vinícolas que mejoran progresivamente los precios y la comercialización de los productos agrícolas.

Ahí está el plan de desarrollo industrial con sus ampliaciones en el acero, en la industria automotriz, electrónica y con sus once plantas petroquímicas. Ahí está la más abrumadora importación de herramientas y maquinarias para producir y renovar todo el utilaje nacional.

Ahí está el esfuerzo en el transporte. Mientras durante años no se importó un bus ni un taxi, hoy circulan más de 9.000 nuevos, fuera de miles de camiones que constituyen un capital importante para el país que le ha permitido renovar todo su material de transporte.

Ahí está la extensión y modernización de la Línea Aérea; la electrificación y modernización de los FF. CC.

Ahí está la chilenización del cobre primero y su nacionalización después para darle a Chile su plena independencia económica y doblar la producción de su principal riqueza exportadora.

Es cierto que muchas de estas inversiones productivas aún no tienen su repercusión en los índices que marcan el producto bruto nacional. Es cierto que no ha aumentado mucho la producción de cobre en estos cinco años pero quién puede discutir que estamos instalando las maquinarias para que a partir del año 70 y al promediar el 71 este país llegue a ser seguramente el segundo productor de cobre del mundo.

Ahí está la red de telecomunicaciones que está permitiendo a todos los chilenos antes que muchos otros países más fuertes y más ricc ver y escuchar la hazaña del hombre en la luna.

Ahí está la Televisión Nacional, la computación electrónica la investigación científica el reactor atómico que quedará instalado a mediados del próximo año. Por su parte la Comisión Nuclear estudia la construcción de la primera planta nuclear que esperamos se instale en la zona norte, seguramente en Antofagasta.

Ahí está, sobre todo, el vasto plan educacional que cubre un aumento de cerca de un millón más de niños y que se desarrolla en el plano cuantitativo y cualitativo y que alcanza a la educación media y técnica y a la duplicación de las plazas en la educación universitaria.

Ahí están los planes de desarrollo de la salud; la medicina curativa para toda la clase media; las becas, desayunos y almuerzos para los niños de Chile.

Ahí está una balanza de pagos que recibí deficitaria y con enorme atraso en los pagos comerciales, y de la deuda de Chile y que hoy día presenta sus pagos al día con un superavit como hace años el país no conocía.

Ese es el vasto esfuerzo de Chile por cumplir el programa que propuse el año 1964.

Hoy culmina esta acción con las Reformas Constitucionales.

UNA FALLA: LA INFLACION

Sin embargo, en este cuadro que es sin lugar a dudas alentador y estimulante para los chilenos, hay una falla. Hemos pagado un precio por todo este enorme esfuerzo, y ese precio tiene un nombre: es la inflación que sin duda aflige a los hogares, a la dueña de casa, al jefe de familia. Esta ha sido mi más constante —yo diría amarga— preocupación durante el ejercicio de mi mandato.

Hoy esta reforma que otros gobernantes tendrán en sus manos, permitirá realmente realizar una planificación más ordenada y, sobre todo, más eficaz de la economía nacional. Por eso planteé desde el primer momento esta reforma constitucional que entregara al Gobierno la iniciativa en materia de todos los gastos, no sólo el gasto público por remuneraciones sino también los gastos previcionales, planteamiento que como Uds. deben recordar fue hecho por los dos Presidentes anteriores a mi mandato, sin que ninguno de ellos lograra hacer realidad tan justificada reforma.

Es de toda evidencia que no se puede controlar la inflación si los planes coordinados del gobierno son interferidos con indicaciones y proyectos que originan gastos sin financiamiento y que destinan recursos a fines distintos a los previstos, o imponen gravámenes que hacen imposible la marcha eficiente de un programa o de un plan.

LA RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO

Sin embargo, el Gobierno tiene que responder después por todos estos errores. ¿Quién recuerda hoy a quien formuló la indicación que ha desfinanciado las pensiones que se pagan a través del Servicio de Seguro Social? Nadie lo recuerda, pero los pensionados reclaman al Gobierno que oportunamente advirtió que este desastre ocurriría.

¿Cómo puede responder quien administra si se le imponen obligaciones que advirtió que era imposible atender?

La aprobación de la presente Reforma permitirá a los futuros Gobiernos contar con las herramientas legales que hacen imposible este tipo de legislación, cuyos efectos inflacionarios tan duramente afectan después a los hogares chilenos.

No ha sido extraño a mi labor de gobernante el que vea levantarse a quienes acusan al Gobierno por la inflación cuando ellos mismos han rechazado los vetos, han modificado las leyes y le han impuesto obligaciones al Gobierno, que éste advirtió tendrían graves consecuencias para la economía nacional.

Por eso es cierto, chilenos que me escuchan, que esta Reforma culmina mi acción como gobernante, y creo estar prestando al país el más grande de los servicios al crear los mecanismos democráticos para asegurar que los gobiernos futuros puedan actuar con más eficacia frente a este problema central.

Se han creado los mecanismos para corregir las dificultades que gobiernos anteriores tuvieron y que ellos mismos señalaron ante el país al igual que yo los he señalado en mi período.

Se cumplió, pues, con el compromiso contraído con el pueblo.

ATAQUES INJUSTIFICADOS

Sin embargo, aún esta medida de beneficio para el país, avalada por la experiencia diaria de los chilenos, por la experiencia de tres gobernantes anteriores a mí y por la lógica misma del moderno desarrollo de las sociedades democráticas, ha recibido acres ataques de parte de algunos sectores políticos. Paradojalmente, quienes se niegan a abdicar de sus viejos privilegios políticos, instrumentos muchas veces de actuaciones demagógicas, destinadas a obtener clientelas electorales a expensas del bienestar de todos los chilenos, pretenden sostener que las reformas aprobadas colocan al país al borde de la arbitrariedad del poder presidencial. No deja de resultar extraño que formulen críticas sobre estas materias quienes muestran como ejemplo a gobiernos en los cuales la unidad de mando está reducida al arbitrio de un solo hombre, a la información única, basada en la prensa, radio y televisión del Estado; al partido único y a una estructura totalitaria tan vigorosa que en ella ni siquiera cabe el diálogo dentro del partido único de Gobierno, pues la discrepancia termina en la eliminación física o moral de los que contradigan la línea oficial predominante.

Me parece inconcebible que estas reformas hayan sido combatidas, ya que ellas permiten la unidad de programación que es condición de la vida moderna en todas las naciones del mundo y es condición de la descentralización y de la participación popular. Pretenden desconocer esta experiencia universal de gobiernos tanto democráticos como socialistas, para volver a formas diluidas de gobiernos colegiados cuya implantación resultó casi mortal a una República hermana de nuestra América Latina.

Al hacer posible con estas reformas un conducción eficiente de la economía nacional, lejos de estar echando las bases de un sistema cesarista, se están creando las condiciones para el desarrollo de una auténtica democracia con autoridad responsable y eficiente, sin lo cual esta democracia moriría a corto plazo, corrompida por la irresponsabilidad, cuando no en el desórden y la anarquía.

Liberados los grupos sociales de este juego en torno a las influencias parlamentarias para obtener pequeños privilegios, se robustecerá la acción superior del Parlamento y se constituirán poderosos movimientos sociales en torno al esfuerzo productivo, al diálogo democrático con el poder ejecutivo y al ejercicio responsable de la libertad dentro de los marcos de respeto por el interés colectivo del país.

LAS REFORMAS NO SON SUFICIENTES POR SI MISMAS

Sin embargo, a pesar de la trascendental importancia que le atribuyo a las reformas aprobadas, no tengo la ingenuidad de pensar que ellas agotan el debate sobre el problema de la democracia chilena.

Una reforma constitucional es una facultad legal, una estructura jurídica para que el pueblo y sus gobernantes puedan construir su futuro. Yo diría que son un instrumento. Pero no más que un instrumento. La democracia puede ser destruida por leyes absurdas, pero jamás podrá ser construida por el sólo manejo de los mecanismos legales. La ley es viva sólo en la medida en que sea el fruto de la conciencia de cada uno de los chilenos, de sus hábitos de convivencia, de su capacidad de disciplina, de su comprensión del momento en que vive el país y, debo decirlo, de sus virtudes morales, sin lo cual nada es posible.

En el transcurso de estos años el país ha hecho un gran esfuerzo distributivo destinado a garantizar condiciones de vida y dignidad a centenares de miles de chilenos marginados de todos los beneficios y derechos. Este era un imperativo de la justicia y una exigencia vital para que Chile sobreviviera en libertad.

Pero, como dije hace un instante, por este enorme esfuerzo hemos pagado un precio. Y ese precio es la inflación.

Todos los países están amenazados o sufren este flagelo. Aún los más poderosos. No es sólo Chile. Y gente que sale de nuestro país puede decir, si son honrados, si no es efectivo que la vida es muchísimo más costosa en otras naciones mucho más avanzadas y aún más poderosas.

NO SE PUEDE NEGAR LA REALIDAD

Me dirijo a Uds. en vísperas de fin de año. Y le pregunto a la inmensa mayoría si pueden negar lo que se ha hecho en este país.

No lo ha hecho el gobierno, sino lo que ha hecho el país, ustedes mismos. ¿No están yendo sus hijos a mejores y más numerosas escuelas? ¿No tienen mejores laboratorios y mejores oportunidades?

Se calcula que el próximo año en el país se podrán vender 150 mil televisores, o quizás 200 mil. ¿Cuántos tienen hoy televisores en todo Chile? ¿Cuántos tienen toda clase de artefactos que antes ni soñaban tener: cocinas a gas, refrigeradores, máquinas lavadoras, máquinas de coser? ¿No las he visto yo acaso hasta en los más modestos hogares campesinos? ¿Para qué decir en las ciudades?

¿Qué hemos visto en esta última Pascua? ¿Era un grupo privilegiado el que andaba comprando sólo en algunas tiendas? ¿Eran los hijos de muy escasas familias los que recibían un juguete? ¿Son grupos muy escasos de familias los que llegan hasta los balnearios? ¿Quienes están comprando miles de automóviles, a tal punto que hay que hacer listas para poder adquirir uno?.

¿Puede alguien desconocer que los impuestos permiten dar educación, hacer casas, mejorar caminos? O sea, vuelven al mismo pueblo, distribuyendo la renta del país.

LA REVOLUCION DE LAS ASPIRACIONES

Negar estos hechos es negar la luz del día. Ha habido un proceso distributivo, un cambio social evidente en nuestro país, de una magnitud impensada.

Esto mismo ha engendrado una verdadera revolución de aspiraciones. Nadie está satisfecho. Y muchas veces más allá de lo razonable se comprometen deudas que después abruman los presupuestos familiares y, en consecuencia, se engendran también presiones que van más allá de las posibilidades del país.

Yo pregunto: ¿estamos los chilenos en su conjunto haciendo un esfuerzo proporcional por producir más cosas, más bienes, para justificar este avance social? ¿o no hay una grave amenaza en el hecho de que se constituyan verdaderos centros de poder que ya no son los mismos de antes?. Ya no es el clásico grupo de terratenientes o una sola clase social. Cada grupo, cada sector que se siente en condiciones de presionar a la comunidad nacional, lo hace. O trata de hacerlo. Pareciera que toda la habilidad y el ingenio nacionales estuvieran dirigidos a imaginar alguna ventaja a través de una ley, o privilegios que en definitiva se alcanzan sobre la base de sacrificar a algún otro grupo, ya que por ley no se crea bienestar ni se aumenta la proporción de los bienes que se reparten. Y esto es válido para cualquier sistema político o social.

LA DECADA DEL 70

Por eso, si la década del 60 se ha caracterizado por el esfuerzo de los chilenos destinado a derrotar la miseria extrema, el dolor y la injusticia que incuban la desesperación y la violencia, en la década del 70 es esfuerzo realista y el sacrificio compartido deben derrotar al prebendismo y al irrealismo sembrador de ilusiones que conducen a creer que la democracia vive de palabras, de reparto de bienes que no se producen o de cambios formales o estructurales que escondan la verdadera decisión.

No hay subterfugios, sólo un gran esfuerzo de solidaridad nacional para vencer los egoísmos de grupos o individuales, sólo en gran sentido de disciplina nacional permitirá el esfuerzo creador. Esfuerzo de inteligencia, esfuerzo de trabajo, esfuerzo de estudio, esfuerzo de incorporación de nuevas técnicas, esfuerzo para lograr nuevas tierras, esfuerzo, en una palabra, para crear y así repartir más y mejor.

Condición básica para eso—estamos ciertos— es que juntos con una autoridad fuerte y responsable exista una participación creciente del pueblo en la elaboración de las opciones del desarrollo y la fiscalización constructiva de la autoridad en el ejercicio de su mandato.

El aumento de los conocimientos y la información; el perfeccionamiento de la organización del pueblo, exigen inevitablemente su participación creciente en la vida del país. Esta participación popular realista, democrática y responsable debe ser el signo de la próxima década y la coronación lógica del esfuerzo realizado por el país en estos últimos años. Y así como debe ser clara e intensa la participación del pueblo, así también debe ser claro el derecho de los gobernantes a ejecutar sin interferencias los programas acordados para el desarrollo del país. La eficacia práctica, la oportunidad en las decisiones, la sincronización de las diversas políticas exigen que junto con la participación popular responsable de todos los sectores del país en la formulación de la política, el brazo ejecutor tenga atribuciones claras y facultades amplias. O sea, tenga autoridad y responsabilidad.

Es en este contexto que miro el significado y la trascendencia de las reformas que se acaban de aprobar.

EL NUEVO AÑO

Hablo al país al término de este año. Sé que ningún gobernante puede lograr unanimidades. Sería pretencioso incluso esperarlas. Pero esta noche, por encima de todas las diferencias, yo quisiera llegar hasta el hogar de cada familia chilena y decirle con toda sencillez, como le dice un amigo a otro, como un padre a un hijo, como un vecino a otro vecino: Que tengamos un buen año; que nunca la violencia oscurezca el porvenir de Chile; que nunca la fuerza irracional reemplace al diálogo y al derecho; que nunca la demagogia y la anarquía destruyan la autoridad legítima.

Todos los países del mundo de hoy tienen dificultades. Si miramos las cosas bajo ese prisma, debemos llegar a la conclusión de que todos los problemas que se nos presenten son superables.

He hecho una larga jornada. El año ha tenido sin dudas momentos difíciles. Sin embargo, desde esta casa de los Presidentes de Chile puedo decirles como un testimonio y una afirmación: no tengo duda de que el país va a continuar su camino y que vamos a responder una vez más como nación a una historia que es ejemplar y a un porvenir que yo creo es muy amplio, muy abierto, muy promisorio.

Muy feliz año. Gracias a todos a los que me han ayudado y a los que nos han combatido, porque sus críticas también nos han servido.

Muy buenas noches. Feliz Año Nuevo.

Hermosos Ejemplares de la Raza Afghan Hound que se Exhibieron en la Ultima Exposición Canina Organizada por el Kennel Club de Santiago.

El ejemplar de la izquierda pertenece al HUILACO KENNELS, (NORMAN HUIDOBRO) y el de la derecha HUILACO'S • MUSTAPHA perteneciente al señor SAMUEL RODRIGUEZ SILVA. En la exposición de Concepción la primera fue considerada la mejor de la raza y el segundo al obtener su tercer Certificado de apto para Campeón quedó consagrado como Champion.

Matrículas Para Todos los Niños

Todavía quedan matrículas de primero a octavo año en los establecimientos de Enseñanza Básica de la capital.

La matrícula se cierra hoy, y por considerarlo de extraordinario interés para los padres y apoderados, publicamos la lista de las escuelas donde todavía hay excedentes para inscribir a los hijos.

PRIMER SECTOR SANTIAGO

ESCUELAS:

23 Santo Domingo 627 mujeres.
29. Mapocho 3887 mujeres.
64 Dgo. Santa María Renca, hombres.
217 Los Aromos 3339. Renca. Hombres.

SEGUNDO SECTOR SANTIAGO

ESCUELAS:

20 Huasco esq. Matte, mujeres.
210 Carlos Aguirre Luco 989 Coeducacional.
302 Violeta 37 Coeducacional.
307 Zapadores esq. Gambino Coeducacional.

TERCER SECTOR SANTIAGO

ESCUELAS:

215 Carmen 185 mujeres.
314 Las Hualtatas 7470. Las Condes Coeducacional.

SEXTO SECTOR SANTIAGO

ESCUELAS:

48 Dublé Almeyda 3493 Ñuñoa, hombres.
55 José Arrieta 5896. La Reina Coeducacional.
282 V. Mackenna Par 12 La Florida. Coeducacional.

QUINTO SECTOR

ESCUELAS:

169 5 de abril 409. Maipú mujeres.
214 Unión Americana 111 mujeres.
127 Lord Cochrane 1485 mujeres.

SEPTIMO SECTOR

ESCUELAS:

124 T. A. Edison 7454. Las Barrancas. Coeducacional.
159 San Pablo 9176. Barrancas. Coeducacional.
269 Julio Bañados 1829. Quinta Normal. Coeducacional.
285 Germán Riesco 267. Curacaví. Coeducacional.

PRIMER SECTOR PAC

ESCUELAS:

1 Fc. Villaespesa 411. San Miguel Coeducacional.
3 Av. Berlín 878. San Miguel. Coeducacional.
28 Fca. de Rimini 3464. San Miguel. Coeducacional.

TERCER SECTOR PAC

ESCUELAS:

7 Teresa Vial 1290 San Miguel Coeducacional.
50 Pedro Cerda 184. La Cisterna, mujeres.
72 Callejón. Lo Ovalle. La Cisterna, hombres.
82 2 Oriente 3939. San Miguel. Coeducacional.
96 Lo Valledor Norte. San Miguel Coeducacional.
103 Ochagavía.

De Duelo, un Antiguo Servidor de "LA NACION"

Ha dejado de existir la señora Lucila Núñez viuda de Bravo, madre de don Bernardo Bravo Núñez, antiguo gráfico que trabajó por muchos años en este diario.

La capilla ardiente fue eregida en la Parroquia de la Virgen de Guadalupe. A las 15 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma. El cortejo fúnebre saldrá de esa capilla a las 16 horas hacia el Cementerio General, por Recoleta.

GIPTO ACUSO A ISRAEL DE ROBAR LAS CAÑONERAS

DRID.-Cubierta con una bandera do- cana, la urna que contiene los restos de el "Ramfis" Trujillo, hijo del último dic- dominicano, es portada durante sus funerales celebrados aquí el lunes. Trujillo, de 40 años, murió víctima de las heridas que sufrió en un accidente automovilístico. (Radiofoto UPI).

PARIS, 30 (UPI)— El Gobierno francés está considerando los castigos que deben aplicarse a los funcionarios directamente complicados en la salida de Cherburgo de cinco cañoneras que aparentemente se dirigen a Israel, según se informó en círculos extraoficiales.

En dichos círculos se agregó que la investigación iniciada el pasado fin de semana por órdenes directas del Primer Ministro Jacques Chaban-Delmas afecta a varios departamentos de Estado.

El Jefe del Gobierno dispuso la investigación al resultar obvio que las naves de guerra se dirigían a un puerto israelí en lugar de navegar hacia Noruega, donde estaba instalada la sociedad que aparentemente las había comprado para dedicarlas a operaciones comerciales.

Según los informantes, la investigación abarca a los Ministerios de Defensa Nacional, Hacienda, Relaciones Exteriores, Transportes e Interior. No se indicó, sin embargo, quiénes podrían ser los funcionarios sancionados.

En medios autorizados se dijo, no obstante, que el Gobierno francés presentará una enérgica protesta a Israel por el hecho, sin tomar otras medidas de carácter diplomático, pese a que ciertas informaciones mencionaban la posibilidad de una ruptura de relaciones con el Gobierno del Estado Judío.

En las esferas aludidas se agregó que Francia, por otra parte, probablemente tratará de mejorar sus vínculos con los Estados Arabes e intentará apresurar el embarque de modernos equipos de guerra, incluyendo tanques y aviones a reacción, para el nuevo régimen de Libia.

Antes de que se adopte alguna decisión, sin embargo, el Gobierno no espera reunir todos los antecedentes del caso, lo que podía tener en la sesión de Gabinete que se realizará mañana.

EL CAIRO, 30 (UPI)— Egipto acusó hoy a Israel de haber "robado" cinco cañoneras de fabricación francesa y afirmó que el incidente ilustra acerca de la total carencia de respeto de la nación judía por la soberanía de los otros países.

Sin embargo, el Gobierno egipcio no responsabilizó a Francia por el asunto.

En la primera declaración oficial acerca de la cuestión, el portavoz egipcio Esmat Meguid dijo que "Este acto de robo de cinco cañoneras por parte de Israel nos recuerda el robo de diseños de aviones Mirages por el agregado militar israelí en Berna" (Suiza), a comienzos de este año.

"Este método utilizado por Israel quizás alertaría a funcionarios responsables en países que tratan con la nación judía hacia el hecho de que ésta no respeta la soberanía ni legalidad de esos países cuando la soberanía y la legalidad están contra sus intereses" agregó.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

La Expansión Industrial en la Revolución Peruana

...n cable de la agencia ...SA informa que ochenta ...ras textiles limeñas se ... refugiado en un templo, ...e que la policía quiso ...alojarlas.

...s obreras, entre las cuales ... ocho embarazadas y que ... refugiaron acompañadas ...eis niños, pertenecen a la ...rica textil "Texoro". ...ptaron esa curiosa ...ida para protestar contra ...erencia de "Texoro", que ...endería imponerles dos ...s más de trabajo diario ... pago extra.

...anto el haber recurrido a ...glesia para obtener protección como el hecho de que el ...den al primado del Perú ... apoyado públicamente ...s obreras son buenos índi... del papel que juega en ...érica Latina la iglesia ...lica y de la reciente ...ución de ésta ante la vie...ucha entre los poderosos y ...que no lo son. Pero la deci... de "Texoro" de ...entar la jornada de ...bajo en su fábrica sin pago ...cional no es un rasgo ...ecífico de los países ...tinoamericanos: ...responde al viejo sueño ...ronal de obtener más ...bajo por el mismo dinero. ...s la combinación entre ...mentos universales del ...pitalismo, como la sobre...otación del trabajo de ...jeres y niños que acompa... la fase de acumulación ...pitalista acelerada, con ... características de los ...ses atrasados y dependien... lo que parece ser el rasgo ...s interesante de la ...periencia política peruana.

...esde un comienzo, los ...litares demostraron que ...serían un grupo más de ...ilas, orientados a la ...ntención armada de un ...po de señores. Junto a esa ...ición anti-oligárquica, ...mpañada de enérgicas ...claraciones desarrollistas, ... militares mostraron una ...sición anti-oligárgica. ...rribaban a Belaúnde ...rque éste había traiciona... a la nación peruana, ...aborando a su mayor ...metimiento a los intereses ...ráneos.

El antimperialismo de la ...nta militar peruana fue ...cho posible por una profun... evolución en los intereses ...obales norteamericanos en ...estros países. No sólo la ...olución política que hizo a ...ennedy pregonar la necesi...d de una verdadera revolu...ón social latinoamericana ...ra desmontar la revolución ...lítica "castro-comunista", ...o la evolución económica ...e hizo a su vez posible ese ...ira e político. La ...dustrialización acelerada ... América Latina y la ...versión norteamericana ...ivada en el sector ...anufacturero cambió por ... base el tipo de relación en... los EE. UU. y nuestras ...públicas, vistas antes ...mo una simple fuente de ...aterias primas, compra...s con algunos bienes, ...anufacturados en los EE. ...U. destinados a satisfacer ... la minúscula oligarquía ...-norteamericana. Este ...mbio económico es el ...cisivo, y está en la base de ... nuevas políticas ...rteamericanas respecto de ...estros países, sean éstas ...líticas "civilistas" como ...s de Kennedy o simpatizan...s de los regímenes militares ...mo las enunciadas por ...ixon. Es importante ...mprender que hay más ...recido entre las posiciones ... Kennedy y la ayuda ofreci... por Nixon a las dicta...ras militares que entre ...ta última y la ayuda ofreci... antes de Kennedy a los ...gímenes militares de viejo ...ño. De hecho, Kennedy ...licitaba a las burocracias ...viles la adopción de las ...smas políticas que Rockefeller destaca como revolucio...arias y positivas en ...gímenes como el Peruano. Aunque algunas empresas ...rteamericanas vinculadas ... sector extractivo de nues...as economías siguen ...nsando en las nacionali...ciones como en un ...roducto del demonio ...omunista, es obvio que para Washington el acento ya no ...tá ahí. Los norteameri...anos han aprendido a ...daptarse a la imagen de un ...turo en el que América Latina estará considerablemente industrializada.

La inversión norteamericana en el nuevo sector es de tal magnitud, que sólo el alejamiento de nuestros países de los focos mundiales de tensión político- militar explica el retraso con que Washington dejó de practicar una política anticuada respecto de nosotros. Un ejemplo claro de este retraso es la fecha muy reciente que Washington decidió abrazar la causa de nuestra integración económica.

A costa de un enfrentamiento dramático con la IPC, el régimen peruano no sólo obtuvo un respaldo popular que fue un poco más allá de lo que necesitaba, sino además le dio forma a un programa completo de transformaciones. Liquidación de la vieja oligarquía y del viejo tipo de relaciones con USA, destrucción del viejo tipo de estructura agraria, haciendo ingresar por medio de la reforma agraria a millones de trabajadores al sector moderno, con la consiguiente expansión de las posibilidades industriales. En cuanto a la base del programa desarrollista, estaba en la inversión extranjera, orientada hacia un sector industrial que la junta se apresuró en declarar completamente libre de toda medida cooperativizadora. Para aclarar más la situación, el presidente Velasco utilizó un giro marxista para definir su posición antimarxista, cuando afirmó que su régimen respetaba la propiedad privada de los medios de producción.

Desde el punto de vista norteamericano, este programa resultaba aceptable, incluso si cumplía sus amenazas de nacionalizar las riquezas básicas. Desde el punto de vista peruano, en cambio, la cosa resultaba más compleja. Los militares, defendiendo su derecho a aplicar su "programa revolucionario", afirmaban que sus ideas, lejos de ser comunistas, eran el eco de grandes reformas realizadas hace siglos por los países hoy industrializados. Se referían, por cierto, a la masa de transformaciones políticas y sociales que acompañaron Europa la transformación del capitalismo en modo de producción predominante, cuando la revolución industrial aceleró el deplazamiento de los restos de feudalismo.

Pero el problema está en saber si esas reformas pueden ser realizadas, y con el mismo contenido por países atrasados, sometidos a otros países capitalistas. El mismo tiempo juega aquí un papel, ya que la aparición de nuevos centros de poder capitalistas aparece no sólo limitada por el hecho de que el mundo "ya está ocupado", sino también por una limitación de tipo temporal: hasta las bajas tasas de ganancias con que pueden operar las industrias capitalistas de países de gran acumulación de capital y de alta tecnología aparecen como una exigencia mínima inalcanzable para países que quisieran emprender, hoy, el camino del capitalismo clásico.

La extrema dependencia y debilidad de las burguesías latinoamericanas puede sólo en parte ser paliada con la presencia de regímenes autoritarios, y estos en el fondo, si se apoyan en la esperanza de hacer surgir un sector capitalista nacional y foráneo (esperanza de los militares peruanos), parecen condenados a no ver la aprición de un capitalismo autónomo sino a ser testigo de una aceleración de la dependencia económica. En la práctica, los peruanos han debido renunciar incluso a su nacionalismo restringido a la nacionalización de los recursos básicos. Mientras la aparición de un sector industrial próspero es aún sólo una esperanza, la transacción en cuanto a inversiones en rubros como el cobre son ya una realidad. Dentro de este marco de dependencia ciertos delirios de desarrollo capitalista acelerado están también condenados a incluir manifestaciones represivas como la que citábamos al comienzo: la policía debe tratar de sacar a ochenta obreras textiles para ir a la fábrica.

En Europa, a partir del siglo dieciséis, la pauperización rural creó una masa de emigrantes campesinos que, una vez expropiados, sólo contaban con sus manos para sobrevivir. Debían ir por su propia voluntad a las ciudades y vender su trabajo a un precio determinado por el mercado. No hacía falta obligarlos a trabajar por medios no económicos. No hacía falta ni la esclavitud ni la relación de servidumbre personal que obligaba a los siervos a trabajar parte de la semana en las tierras del señor. Era simplemente la necesidad de sobrevivir la que obligaba a los trabajadores a vender su trabajo a un precio vil, pero necesario. Después, la industria inventaría las formas más productivas de explotar ese trabajo, pasando por un momento en que la baja de salarios obligó a los propios obreros a someterse a jornadas cada vez más largas, acompañadas del ingreso de niños y mujeres a la fábrica. (De aquí el carácter liberal del capitalismo europeo).

En el Perú, el carácter dependiente de la economía y la subsistencia de amplios sectores pre-capitalistas está mostrándonos esta extraña combinación de lo peor de dos mundos: jornadas extendidas de tipo liberal con policía que debe obligar a las obreras a abandonar la iglesia, de la misma manera que había que capturar con métodos policiales a ciertos esclavos víctimas de ilusiones libertarias. Otra reflexión se impone en relación con este sueño de desarrollo que pretende ser a la vez nacionalista y netamente capitalista. En este tipo de situación suele ocurrir que el trabajo humano es explotado más allá de lo que podría llamarse (sin precisión) su límite natural. Nadie puede explotar a su siervo o esclavo más allá de un límite, porque entonces el trabajador muere. Otra situación es la que existe, por ejemplo, en algunas minas de oro de Sudáfrica. En ellas se paga salario aunque éste es muy bajo para los negros. La población de países vecinos, como la colonia portuguesa de Mozambique, suele necesitar desesperadamente esa pequeña dosis de moneda, de ahí que muchas familias envíen a sus miembros a trabajar a Sudáfrica. Los sudafricanos pagan un a[r]riendo no a los africanos vecinos sino a Portugal, y al mismo tiempo un reducido salario a los mineros importados; este salario es entregado también a los portugueses, para que lo entreguen a las familias de los trabajadores "importados". El resultado de esto es que Sudáfrica puede explotar a los mineros hasta la muerte: le da lo mismo arrendar a un minero durante diez años que arrendar a diez que resistan sólo un año. El resultado es que Sudáfrica es el principal productor de oro del "mundo libre", aunque sus minas son actualmente de una **ley mucho más baja** que infinidad de minas que han sido abandonadas en los países más desarrollados. Es una relación capital-trabajo infinitamente más agobiante que la que sufrían los esclavos de la antigüedad la que abarata el costo del oro sudafricano y permite que su producción siga siendo alta, mucho después de lo que en otro lugar habría sido el **agotamiento** de las minas.

En el Perú por cierto la situación no es la misma. Pero el caso de las obreras de Texoro nos hace pensar en lo que puede ocurrir si los peruanos cumplen realmente una promesa de apariencia revolucionaria: la expansión del capitalismo a la totalidad del país, incluyendo las amplias regiones en que subsisten formas arcaicas de producción.

Por la Demencia se Salvó el Incendiario de la Mezquita

JERUSALEM, 30 (UPI). Un tribunal israelí declaró hoy al australiano Michael Rohan culpable por el incendio de la famosa Mezquita de Al Asqsa, pero lo liberó de toda pena por considerar que su estado mental lo exonera del castigo.

El extenso veredicto, suscrito por los tres magistrados que integran el tribunal, dispone que Rohan, que tiene 28 años, sea internado en un establecimiento sanitario por un tiempo indeterminado para ser sometido a tratamiento por su afección mental.

El presidente del tribunal, Henry F. Baker, que leyó el fallo, sostuvo que el procesado era una "prueba viviente" de su incapacidad psíquica y que en tales circunstancias no le quedó otra alternativa que seguir las "revelaciones divinas" que le ordenaron incendiar el templo, uno de los más reverenciados del mundo islámico.

Rohan declaró ante el tribunal que Dios lo había proclamado "Rey de Jerusalén", asegurándole que no podría ser castigado por las leyes mundanas si destruía la mezquita.

Los peritos presentados por el abogado defensor, Yitzhak Tunik, afirmaron que el esquilador de ovejas astraliano sufría una forma paranoica de esquizofrenia y se creía "por encima de toda ley terrena".

El proceso comenzó el seis de octubre último, en medio de grandes precauciones de seguridad, pues se temía que las guerrillas árabes atentaran contra la vida del acusado, y entró en receso el 26 de noviembre, para que los tres magistrados pudieran analizar todos los elementos de prueba aportados por el Ministerio Fiscal y la Defensa.

A Rohan se le habían formulado dos cargos de incendio doloso y dos de profanación de un lugar sagrado. Si el tribunal lo hubiera considerado responsable de los cuatro cargos, podría haberlo condenado a 44 años de prisión.

Cardenal Peruano Intercede por Obreras Asiladas en una Iglesia

LIMA, 30 (ANSA). El Cardenal primado del Perú, Juan Landazuri Ricketts se entrevistó con el Ministro de Trabajo, Mayor General Jorge Chamot, para interceder en favor de 80 obreras en una fábrica textil de esta capital, que, protestando por las medidas que trata de imponerles la gerencia de esa fábrica, se instalaron hace dos días en una céntrica Iglesia de Lima.

Las 80 mujeres, ocho de las cuales se encuentran encinta, ingresaron anteayer en compañía de diez niños al templo de San Martín de Porras, denunciando que la gerencia de la fábrica "Texoro" en la cual trabajan, trata de imponerles una hora más de trabajo al día, sin ningún tipo de remuneración.

La policía trató de desalojarlas inmediatamente, lo que fue impedido por los párrocos de la Iglesia que acogieron a las demandantes brindándoles comida y apoyo, junto con los vecinos del lugar.

Hace varias semanas las mismas trabajadoras habían ocupado otra céntrica Iglesia habiendo sido desalojadas por la policía, a pedido de los religiosos de ese templo.

Un comunicado del Arzobispado de Lima señala que el Cardenal Landazuri habló con el Ministro de Trabajo, "indicando la necesidad de que este asunto encuentre favorable y pronta solución, conforme a las leyes vigentes".

Expropiación con Metralleta en Mano

LA PAZ, 30 (UPI) — Dos hombres armados con metralletas asaltaron hoy espectacularmente la fábrica de cerveza de esta capital y dieron muerte a un policía antes de huir llevándose 500.000 pesos bolivianos, equivalentes a 40.000 dólares.

Un vocero de la fábrica dijo que los asaltantes se apoderaron de la recaudación de toda una semana por la venta de cerveza.

Dos guardias estaban extrayendo el dinero del edificio para llevarlo a un banco cuando los asaltantes entraron en acción y dieron muerte a uno de ellos, apoderándose de las valijas con los billetes y huyendo.

NUEVO PRESIDENTE DE BANK OF AMERICA

Después de 20 años de trabajo en Bank of America, el señor A. W. Clausen, asume la presidencia del banco privado más grande del mundo.

El Sr. Clausen de 46 años de edad, quien comenzó en el banco después de egresar de la Universidad, fue designado Presidente el 16 de Diciembre pasado sucediendo así, al Sr. Rudolph A. Peterson, quien el 1° de Enero se acogerá a retiro a los 65 años de edad. El Sr. Peterson fue elegido por el Directorio para asumir la Presidencia del Comité Ejecutivo después de su retiro.

Junto con nombrar al Sr. Clausen, el Directorio designó al Sr. Samuel B. Stewart como Vicepresidente del Directorio.

Asimismo, el Sr. Luis B. Lundborg, de 63 años fue nombrado Presidente del Directorio del Bank America Corporation continuando como Presidente del Directorio.

Comentando sobre el nuevo aspecto de la administración, el anterior Presidente Sr. R. A. Peterson dice:

"El triunvirato administrativo de los señores Clausen Lundborg y Stewart trae al banco una interesante combinación de juventud y experiencia. Estamos desarrollando ultimamente un concepto de administración de grupo y se está operando en todos los niveles del banco. Creemos que esta combinación es la culminación de esta idea.

El nombramiento del Sr. Clausen ha tenido lugar después de varios ascensos en los últimos seis años, durante los cuales fue Vicepresidente de la División Nacional dirigió las actividades de préstamos en California del Norte como Vicepresidente y sirvió como Presidente del Comité de Finanzas Generales y como Vicepresidente ejecutivo y miembro del Comité Administrativo del Banco.

El Sr. Clausen que tiene el título de abogado, ha participado en importantes asuntos profesionales, económicos y financieros. Es un convencido del enfoque multinacional y ultimamente ha participado en nombre del banco en importantes operaciones financieras en el mercado de eurodólares para llevar a efecto proyectos de desarrollo a largo plazo en industrias básicas en áreas de desarrollo, especialmente relacionadas con la minería.

Operaciones de la naturaleza descrita, son a juicio del nuevo presidente, la culminación del progreso de la técnica bancaria internacional para las últimas décadas del siglo XX.

INFORME LATINOAMERICANO

BRASIL: La Iglesia del Silencio

RIO DE JANEIRO, 29 (Inter Press Service por Augusto Nascimento). El progresivo e implacable deterioro de las relaciones de la Iglesia brasileña con el Estado, ha cumplido otra etapa más al ser convocados cinco sacerdotes de Porto Alegre, capital de Río Grande do Sul a prestar declaraciones ante la policía, por el contenido de sus sermones. La estricta censura sobre la prensa oral escrita llega ahora al púlpito.

Entre los hechos políticos de mayor importancia acaecidos en este agitado país durante el año 1969 (enfermedad, sustitución y muerte de Costa e Silva; asunción del Mando por una Junta Militar; elección del general Garrastazú Medici para la Presidencia, secuestro del Embajador de los Estados Unidos, Charles Burke, muerte del izquierdista Carlos Marighela, etc) se destaca por sus enormes consecuencias políticas el enfrentamiento del clero católico con el régimen militar.

Este hecho se torna más significativo por cuanto la Iglesia y como tal había apoyado el golpe de estado del 1° de abril de 1964. Las "Campanas del Rosario" dirigidas por el Padre Payton y "La Marcha de las Familias" con Dios y por la libertad, desempeñó un papel decisivo en la preparación de la opinión pública, a favor del golpe. Gracias a la eficiente tarea clerical, la mayoría no politizada de la clase media fue convencida de que Joao Goulart era procomunista y que Brasil estaba en vísperas de transformarse en una república socialista.

Más aún, un manifiesto de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, apoyando incondicionalmente al nuevo regimen, dejó bien en claro la participación de la Iglesia en el proceso golpista.

Posteriormente comenzaron los rozamientos entre el sector progresista del clero, que lentamente afirmaba su importancia y los militares de línea dura. El primer choque serio se verificó en el nordeste y tuvo como figura central a Don Helder Cámara, Arzobispo de Olinda y Recife, y culminó con la remoción de los comandos del IV Ejército.

Inmediatamente surgieron una serie de enfrentamientos. La prisión de Fray Chico, superior de los dominicos de San Pablo, la amenaza de Prisión a Don Fragoso, Obispo de Crateus, Estado de Ceará, la detención de los Padres Asuncionistas de Belo Horizonte, el encarcelamiento de los seminaristas de Volta Redonda, y la ocupación por el Ejército de la Sede del Obispado de D. Valdir Calheiros Et.

A lo largo del proceso apenas esbozado se destacaba un rasgo evidente, en todos los casos la confrontación se daba entre el sector progresista del clero por un lado y los militares de la línea dura por el otro. Durante los primeros años de algunos de los sacerdotes más radicales fueron desautorizados por la jerarquía.

Durante 1969 ocurrieron choques cada vez más serios, al tiempo que cambiaba radicalmente el signo de los acontecimientos, porque en forma cada vez más visible era la totalidad de la Iglesia, incluyendo sus sectores conservadores, los que se enfrentaban con creciente rudeza con el poder político y miltar.

Uno de los episodios más notorios fue la detención y ortura en Ribeirao Preto de de dos sacerdotes y una monja, que culminó en la excomunión lanzada por Vasconcellos, Obispo de esa ciudad del Estado de San Pablo, contra los jerarcas policiales.

Inmediatamente después de la muerte de Carlos Marighela, innumerables sacerdotes fueron detenidos bajo la acusación de haber transformado las parroquias y monasterios en "aparatos" de las organizaciones clandestinas. El episodio tomó un cariz más violento al trascender que los eclesiásticos habían sido torturados y culminó con la acusación policial contra dos dominicos según la cual, habrían sido los delatores de Carlos Marighela.

Sin ninguna vacilación la Alta Jerarquía Eclesiástica apoyó a los sacerdotes presos y desmintió con vigor las infamantes acusaciones que pesaban sobre ellos. Dom Vicente Scherer, Cardenal de Porto Alegre y Dom Agnelo Rossi de San Pablo, ambos caracterizados como pertenecientes a los sectores conservadores y moderados, adoptaron sin titubeos la defensa de los sacerdotes.

Poco después anunciose el procesamiento del Obispo Valdir Calheiros de Volta Redonda, la ciudad del acero, y más de quince sacerdotes de su diócesis. Esta vez el apoyo a los acusados fue dado en forma oficial por la jerarquía y la propia Conferencia Episcopal de Brasil, en un documento público elevó su solidaridad a los inculpados.

Por otro lado se observa que las relaciones entre la Iglesia y los órganos conservadores de prensa son cada vez más violentas. Se destaca el enfrentamiento de los diarios "El Estado de San Pablo" y "El Globo" que han tomado como blanco, especialmente al cardenal Agnelo Rossi. En las declaraciones militares se nota una orientación similar que no deja duda sobre el juicio que merece la Iglesia en su conjunto. El Secretario de Seguridad del Estado de San Pablo, Viano Moog, ha dicho recientemente: "La Iglesia era una de las vigas maestras que sustentaba nuestra democracia; hoy esta viga se ha quebrado. Felizmente otra columna el Ejército, está firme".

A estos episodios que indican claramente que la totalidad del clero se alinea en la oposición al regimen militar, se debe agregar la iniciativa según la cual los sacerdotes de Río Grande sólo sean censurados por el contenido de sus sermones, lo que ha provocado una honda resistencia dentro del catolicismo que se pregunta si la "Iglesia del silencio" propia de los países comunistas en las décadas pasadas no se ha trasladado ahora a Brasil.

ECUADOR: Controversia Sobre el Optimismo de Galo Plaza

QUITO 29 (INTER PRESS SERVICE).- El ecuatoriano Galo Plaza, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en un mensaje emitido desde Quito recalcó la necesidad de que todos los países del continente aunen sus esfuerzos durante la década que comienza que se caracterizará por la integración de recursos humanos económicos y políticos.

Fue muy preciso en sus declaraciones al no excluir a Cuba del saludo y llamamiento, recalcando ostensiblemente que se refería a todos los países. Dijo que la OEA había tenido, un papel de legislación y ordenamiento en el continente y se había convertido en los últimos años en un organismo técnico esencial para impulsar el desarrollo total de América Latina.

Expresó también en su mensaje, una especie de saludo con motivo de las festividades de Año Nuevo, que la década decisiva que comienza tendrá en la OEA un instrumento, eficaz para alcanzar el desarrollo y para contribuir a la solución de los problemas vitales de los de los grandes grupos humanos, una herramienta al servicio de todos los pueblos, capaz de movilizar la totalidad de los recursos internacionales humanos, técnicos y complementar los esfuerzos nacionales en los sectores de mayor necesidad popular.

Anunció que él y sus colaboradores pondrán en marcha desde el primero de enero un plan para alcanzar el desarrollo integral intenso de América. "las buenas perspectivas, de paz en el mundo, están en razón directa con la capacidad de América para desarrollarse y contribuir mediante el intercambio creciente al mejor entendimiento universal".

Finalizó su alocución en la que no precisó detalles del plan que piensa poner en operación, afirmando que el avance histórico de las naciones es obra colectiva y los pueblos de américa han demostrado una capacidad heroica para impulsarlos. "Soy por esto optimista sobre el futuro de nuestro continente y estoy convencido que no quedarán en meras palabras los votos que formulo".

El optimismo de Galo Plaza no es compartido en general, en los ambientes diplomáticos ecuatorianos. Se recuerda el desprestigio que ha ganado la OEA en los últimos tiempos, ya sea por la influencia decisiva que en ella tienen los Estados Unidos, o por la ineficacia que ha demostrado en problemas fundamentales que sacudieron al continente americano, desde los económicos a los políticos.

En este último sentido se menciona que la organización pasó a un último plano en conflictos que afectaban todo el sistema, y en los cuales primaron decisiones unilaterales: [illegible] ra entre Honduras y El Salvador, la invasión de Estados Unidos a República Dominicana cuando el levantamiento popular de 1965, las amenazas norteamericanas de aplicación de la enmienda Hickenlooper (Corte de la Asistencia Financiera) contra los gobiernos nacionalistas de Perú Bolivia, etc. además, otras fuentes políticas destacan que el organismo ha sido impotente, pese a que está dentro de sus fines, para salvaguardar la vigilancia de los derechos humanos en los casos de regímenes dictatoriales, dirigiendo en este sentido una campaña unilateral solo contra Cuba.

Por otro lado, en esta capital no se entiende cual será la contribución de la OEA al desarrollo latinoamericano en momentos en que la situación financiera internacional evidencia una disminución de los créditos para los países subdesarrollados. De niguna manera se ubica dentro de lo posible que la organización dirigida por Galo Plaza adopte una posición nacionalista, que implique la preservación de los recursos naturales, evite la evasión de riquezas y estimule el ahorro nacional para financiar el desarrollo de los países al sur del Río Bravo. "El Secretario General de la OEA—comentó el secretario de una embajada sudamericana— sólo formuló buenos deseos. Lo difícil será llevarlos a la práctica".

MEXICO: Análisis de la Economía Nacional

MEXICO 30. (INTER PRESS SERVICE). La revista Comercio Exterior, órgano oficial del Banco Nacional del Comercio Exterior de México, reconoce en su último artículo editorial que el país se encuentra más próximo que nunca a la encrucijada en que habrá de definirse en el período 1970 a 1980, "hacia fases de desarrollo sustancialmente distintas" a las sostenidas hasta ahora.

Para el editorialista de la más importante publicación económica del país, se hace cada vez más urgente que se otorgue prioridad a los elementos resdistributivos reduciéndose en la forma más drástica posible la marginalidad, con sus gigantescos núcleos de población ausente del proceso de desarrollo del país.

Analizando el período 1969 en relación al año anterior, la revista destaca que el producto bruto interno mexicano creció sólo de un 6 a un 6.5 por ciento. En 1968 el incremento fue del 7.1 por ciento. Por otra parte, la tasa neta en el producto por habitante en 1969 es de un 2.5 a 3 por ciento. En la disminución del crecimiento del producto bruto interno de este año, en relación al anterior aparece como factor decisivo la pérdida de cosechas en el sector agrícola, provocada por una serie de calamidades naturales.

Este mismo elemento aparece como causante de la considerable alza de precios al igual que las acciones especulativas en la distribución que obligaron a un exaustivo control.

Los factores económicos más destacados son: el alza sostenida en las actividades de los sectores industrial y del comercio exterior, en el cual por primera vez en muchos años el déficit de la balanza es menor. Para el lapso enero-septiembre 69, por ejemplo, el señalado déficit fue menor en 100 millones de dólares que el observado en el mismo período en el año 1968.

No deja el editorialista de señalar, sin embargo, que el saldo negativo sigue siendo considerable, no habiéndose aliviado las presiones sobre la balanza de pagos.

El debate sobre el proyectado impuesto federal a los ingresos y la aprobación de la nueva ley federal de trabajo, son señalados además como los dos acontecimientos más trascendentales en la política económica del país.

Ministro del Interior:

Las Reformas Constitucionales Implican Ampliar la Democracia

COMO UN EJEMPLO de la forma de vida política y social del país calificó el Ministro del Interior el hecho de que por primera vez se haya hecho una modificación importante a la constitución política mediante los mecanismos que establece la propia constitución y sin necesidad de un cambio de régimen político como ha sucedido en otros países.

Expresó el Ministro Patricio Rojas su satisfacción y la del Gobierno por la aprobación de las reformas constitucionales presentadas por el Ejecutivo en el Congreso señalando que a su juicio tenía esto una importancia extraordinaria para el país en tres sentidos.

El primero que significaba ampliar y hacer más expedita la democracia chilena, en segundo término que posibilitaba la planificación económica y su ejecución y finalmente que hacía más eficaz el gobierno a través de las disposiciones aprobadas.

"Es un momento de gran significación para el país —agregó—, lo que no significa que no exista la posibilidad de ulteriores perfeccionamientos".

El Ministro del Interior informó que hoy al mediodía junto a los demás Secretarios de Estado saludaría al Primer Mandatario para desearle "un feliz año nuevo" y que hacía extensivo este saludo a los candidatos presidenciales.

"A todos les deseo mucha suerte —dijo— pero al mío le deseo además el éxito".

DIETA PARLAMENTARIA

Emitió también ayer el Ministro del Interior, una declaración pública en la que puntualiza la posición del Ejecutivo frente a la dieta parlamentaria en el sentido de no formular observaciones a la disposición aprobada en el Congreso en el veto al Proyecto de la Ley de Reajustes. El texto de la declaración es el siguiente:

"Con motivo del envío al Congreso de las disposiciones de mejoramiento de rentas del Poder Judicial, el Ejecutivo recogió, por mi intermedio, la aspiración de diversos sectores políticos de restituir en forma permanente la nivelación que dispuso la Ley Nº 16.250 en 1965, entre la renta de parlamentario con la de Ministro de la Corte Suprema. El Gobierno no incluyó esta indicación en el proyecto de reajustes por no haber existido en esa oportunidad unanimidad de criterio entre los diversos partidos políticos al respecto.

Es de público conocimiento que durante la tramitación del mencionado proyecto de ley se introdujo en éste una indicación de origen parlamentario que restablecía la nivelación de rentas señalada, la que fue aprobada por la mayoría de ambas ramas del Congreso. Esta aprobación legal importa una expresión de la voluntad mayoritaria de senadores y diputados que define la situación y que el Gobierno respeta por tratarse de una decisión del Poder Legislativo en una materia que le afecta internamente.

Por estas razones, el Ejecutivo ha resuelto no formular observaciones a la disposición aprobada, como se le había solicitado públicamente en el veto al Proyecto de Ley de Reajustes que está conociendo el Congreso.

RELACIONES CON BOLIVIA

Consultado el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, sobre declaraciones del Presidente boliviano, General Alfredo Ovando respecto a la posibilidad de reanudar relaciones diplomáticas entre ambos países, declaró que aún cuando no las conocía, se alegraba mucho si eran positivas.

"Si no hay reanudación de relaciones durante el próximo año, no será por culpa de Chile —agregó.— Tenemos mucho interés por normalizar todas las relaciones y buscar fórmulas que las permitan, sobre todo porque el Pacto Andino las está haciendo más fluidas. Yo creo que lo que ya falta es un elemento más bien protocolar".

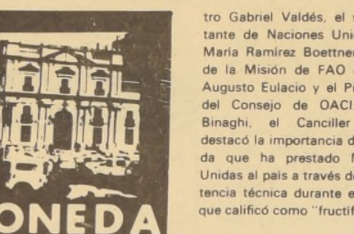
PROGRAMAS DE NU

Dos importantes proyectos suscribió ayer el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, con el representante residente del Programa de Naciones Unidas, para el Desarrollo, Luis María Ramírez Boettner, que representa un aporte del Fondo Especial del organismo internacional de 2.325.000 dólares para el desarrollo de Servicios e Instalaciones para la Aviación Civil nacional y el establecimiento de un Instituto Tecnológico de la Leche en la Universidad Austral de Valdivia.

Para el proyecto de la Aviación Civil, Naciones Unidas aportará 1.400.000 dólares y el Gobierno de Chile, 2.200.000. La agencia ejecutante de este programa será la Organización de Aviación Civil Internacional, OACI, y la contraparte nacional la Dirección de Aeronáutica. Con una duración de cinco años, tiene como finalidad la adecuada formación de personal técnico de servicios terrestres y la creación de un centro de adiestramiento de aviación civil que mantenga un alto nivel una vez terminada la asistencia externa.

El otro proyecto consiste en la creación de un Instituto Tecnológico de la Leche en la Universidad Austral de Valdivia para el cual Naciones Unidas aportará





925.000 dólares y el Gobierno de Chile, 1.000.000 de dólares.

Durante el acto de firma de los proyectos, suscritos por el Ministro Gabriel Valdés, el representante de Naciones Unidas, Luis María Ramírez Boettner, el Jefe de la Misión de FAO en Chile, Augusto Eulacio y el Presidente del Consejo de OACI, Walter Binaghi, el Canciller Valdés destacó la importancia de la ayuda que ha prestado Naciones Unidas al país a través de la asistencia técnica durante el año, al que calificó como "fructífero".

El Representante Residente de Naciones Unidas, Luis María Ramírez Boettner, señaló la importancia de los proyectos suscritos en esta oportunidad refiriéndose en particular a cada uno de ellos, y destacó que el que se hubieran suscrito simultáneamente dos proyectos era demostrativo de la intensidad de la colaboración y relaciones existentes entre el Gobierno de Chile y Naciones Unidas.

Dos proyectos de colaboración de Naciones Unidas por un total de 2.325.000 dólares para la Aviación Civil y el Instituto de Tecnología Lechera de la Universidad de Valdivia, suscribieron ayer al mediodía el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el Representante del Programa de Desarrollo de Naciones Unidas, Luis María Ramírez Boettner.

Ministro de Defensa Nacional:

Situación de las FF.AA. es Extraordinariamente Sólida

Como "extraordinariamente sólida" calificó ayer el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, la situación actual de las Fuerzas Armadas, en una reunión de fin de año que sostuvo con los periodistas que cubren las noticias de esa Cartera de Estado.

Sergio Ossa hizo un balance de su labor como Ministro, durante los dos últimos meses, y se refirió a los sucesos que conmovieron al país el pasado 21 de octubre cuando un grupo de oficiales se apoderó del Regimiento "Tacna".

El titular de Defensa calificó esos hechos como "desgraciados" y les atribuyó como causa principal la falta de comunicación dentro de los institutos armados. Señaló que las Fuerzas Armadas no son "islas" y que, aparte del deber que tienen que cumplir en resguardo de la soberanía nacional, existía dentro de ellas el deseo de incorporarse al proceso de desarrollo que vive el país.



SERGIO OSSA PRETOT: "La imágen "golpista" de las FF. AA. desapareció."

Añadió que esta aspiración era muy legítima, pero que el "tacnazo" había sido un medio de expresión muy "inadecuado", puesto que se debía haber actuado dentro de los cauces regulares para dar a conocer sus problemas. En todo caso, agregó, tal situación sirvió para establecer quienes estaban en una posición "verdaderamente profesional" y quienes estaban "más allá de eso".

A su juicio la imagen pública de las Fuerzas Armadas que tuvo la ciudadanía en esos momentos ha cambiado y seguirá cambiando en el futuro. "La imagen golpista —dijo— desapareció".

Hoy día —agregó a continuación— aquellos oficiales que tenían simpatías por las ideas de un general, cuando vieron las medidas que tomó la superioridad, cambiaron de opinión.

Ha existido preocupación del Gobierno por solucionar sus problemas y muchos de ellos ya tienen una solución adecuada. Por otra parte, es de público conocimiento que el 21 de octubre pasado, el mismo día de la toma del "Tacna", el Gobierno iba a enviar el proyecto que los favorecía al Congreso Nacional.

Los dos meses y días que tiene Sergio Ossa como Ministro de Defensa Nacional han sido agotadores. Durante todo este período ha tenido que trabajar hasta 18 horas diarias y recibir todo tipo de denuncias alarmistas de algunas personas que forma cotidiana lo llamaban por telefóno a su hogar. Las horas preferidas para hacer los llamados fueron las de la madrugada.

Sin embargo, el Ministro está "extraordinariamente contento y satisfecho de comprobar la calidad humana y profesional de todas los componentes de las Fuerzas Armadas".

El contacto que mantuvo con los componentes de las instituciones armadas lo seguirá manteniendo durante el próximo año. Recorrerá las distintas Unidades, sin protocolo alguno, y participará, como un soldado más, en los ejercicios de campaña que realizarán en Peldehue.



JOSE CLARO VIAL, Vicepresidente de la Corporación del Cobre, designado Gerente General de la Sociedad Minera de Chuquicamata, la más grande empresa cuprera del país y una de las más grandes del mundo.



DURANTE LA CONSTITUCION del Directorio de la Sociedad Minera de Chuquicamata, de izquierda a derecha: Alvaro Marfán; el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar; el de Minería, Alejandro Hales; y el Vicepresidente de la Corporación del Cobre, José Claro Vial.

Otro Gigantesco Paso en la Nacionalización del Cobre

● Se constituyeron directorios de Chuquicamata y El Salvador con mayorías de representantes del Estado chileno

UN NUEVO Y TRASCENDENTAL paso se dio, al mediodía de ayer, en la política aplicada por el actual Gobierno, destinada a recuperar para el país las riquezas básicas, al constituir las Sociedades Mineras de Chuquicamata y de El Salvador. Salvador.

El Gobierno del Presidente Frei, a pocos días de asumir el mando, exactamente el 21 de diciembre de 1964, se dirigió a todo el país señalando que una de sus acciones básicas sería aumentar la producción de cobre de nuestro país, de 600 mil toneladas al año a 1.200.000 toneladas, con una inversión de 767 millones de dólares.

NACIONALIZACION

El 26 de junio de este año se concretó un acuerdo con la Anaconda, propietaria de las filiales Andes Copper que explota El Salvador y las refinerías electrolíticas de Potrerillos, y Chile Exploration, que explota Chuquicamata, por el cual el Estado de Chile pasaría a ser propietario del 51% de las acciones de ambas compañías, subsidiarias. En esa oportunidad el Presidente Frei se dirigió al país manifestando "Esto que hace algunos años hubiera parecido un sueño o una utopía, es hoy una realidad que se ha logrado dentro de un cuadro legal y por medio de una negociación respetable, el país no ha sufrido ni tendrá que sufrir trastornos ni violencias ni ha comprometido, tampoco, su crédito internacional. Al contrario, lo ha reafirmado".

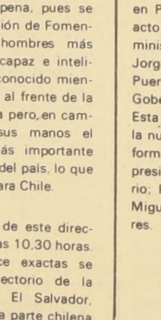
"Estoy cierto de que esta fórmula de traspaso de inversiones extranjeras a propiedad nacional, sin trastornos y sin violencias inútiles, será un ejemplo y un modelo que pueden abrir un amplio camino en las relaciones entre las dos Américas y una nueva perspectiva para la defensa de la soberanía de nuestros pueblos".

EL ACUERDO

En el acuerdo mencionado se señalaba como primera etapa la formación de dos sociedades mineras mixtas, con la Chile Exploration y la Andes Copper Mining las cuales aportarán el total de su activo y pasivo y todas las pertenencias mineras de los yacimientos de Chuquicamata, El Salvador y Potrerillos. El aporte de ambas compañías se hará de acuerdo con el valor del activo y pasivo en los balances y libros de esas empresas al 31 de diciembre de 1968, dentro del curso normal de las operaciones e inversiones, es decir, sumando y restando el activo y el pasivo de las deducciones que normalmente deban producirse. Todo aquello que no corresponda a un giro normal requerirá acuerdo de ambas partes para ser deducido o agregado.

Estas sociedades se constituirán el 1° de enero de 1970. Sin embargo, desde el 1° de septiembre de 1969, el 51% de las utilidades netas será entregado a la Corporación del Cobre como dividendos preferidos, en cuatro cuotas de enero a abril de 1970, sin perjuicio de las tasas de impuestos a la renta actualmente aplicables que están pagando.

Las nuevas sociedades establecerán en favor de la Corporación del Cobre un dividendo acumulativo y preferente igual a un porcentaje de cada centavo que el precio promedio por libra de cobre entregado exceda de 40 centavos deducido el Impuesto a la renta.



La participación en el sobreprecio alcanza a 54 % para un precio de 40 ctv–41 ctv. y va aumentando hasta llegar a ser de 70% a un nivel de precio de 50 ctv., porcentaje que se mantiene constante para cualquier precio superior a 50 ctv.

Para los efectos de aplicar el sobreprecio, los porcentajes de participación aumentarán o disminuirán con el aumento o disminución en el costo del cobre refinado entregado, ya, que los porcentajes anteriores están referidos al promedio de costo de las empresas en 1968 y 1969. Con la aplicación de esta fórmula, el Estado aumenta su participación en las utilidades a:

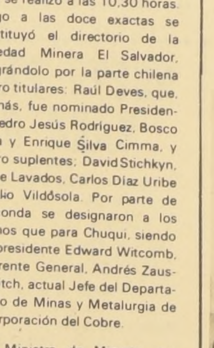
79,8% a un precio de 45 ctv.
82,23% a un precio de 50 ctv.
85,22% a un precio de 60 ctv.

Este porcentaje de participación en relación con el que existía antes de la nacionalización significa un aumento de los ingresos del Estado que asciende a más de mil millones de dólares en 20 años, si el precio del cobre se mantiene a un nivel de 45 ctv. por libra, y alcanza a dos mil doscientos cincuenta millones, si el precio promedio es de 60 ctv. por libra, como se desprende del cuadro siguiente:

DESIGNACION DE LOS DIRECTORIOS

En la ceremonia de constitución del Directorio de la Compañía Minera de Chuquicamata esta quedó en la siguiente forma, por el Estado Chileno cuatro directores titulares: Alberto Pulido, Mariano Puga, Alvaro Marfán y Mario Durán, y cuatro suplentes: Augusto Millán, Octavio Aguilar, Fernando Varas y Juan Eduardo Herrera; por parte de la Anaconda: tres titulares, Edwards Witcoms, Guillermo Carey y Jorge Babra y tres suplentes; Roberto Garcelon, Roberto Becker y Guillermo León.

Inmediatamente se procedió a designar Presidente, recayendo el cargo en Alberto Pulido y Vicepresidente Edward Witcomb; Gerente General se designó a José Claro Vial, en esta oportunidad el Ministro de Minería pidió la palabra y manifestó escuetamente que quería resaltar las cualidades de José Claro Vial. Afirmó que en ese momento sentía alegría y pena, pues se iba de la Corporación de Fomento uno de los hombres más preparados, más capaz e inteligente que había conocido mientras había estado al frente de la Cartera de Minería pero, en cambio, tendría en sus manos el manejo de la más importante empresa cuprera del país, lo que era una garantía para Chile.



La constitución de este directorio se realizó a las 10.30 horas. Luego a las doce exactas se constituyó el directorio de la Sociedad Minera El Salvador, integrándolo por la parte chilena cuatro titulares: Raúl Deves, que, además, fue nominado Presidente, Pedro Jesús Rodríguez, Bosco Parra y Enrique Silva Cimma, y cuatro suplentes; David Stichkyn, Jaime Lavados, Carlos Díaz Uribe y Julio Vildósola. Por parte de Anaconda se designaron a los mismos que para Chuqui, siendo Vicepresidente Edward Witcomb, y Gerente General, Andrés Zausquevitch, actual Jefe del Departamento de Minas y Metalurgia de la Corporación del Cobre.

El Ministro de Minería, que presidió la reunión, usó de la palabra para señalar que era muy grato para él y para el Gobierno poder realizar esta primera reunión de directorio, de las empresas nacionalizadas, ya en un 51% y que en tres años más habrá la opción de nacionalizar el resto, quedando el ciento por ciento de las acciones en manos de Chile. Es una gran ocasión para Chile, el que ahora el manejo de estas sociedades está en una mayoría nacional. Quiero agradecer a los señores directores que hayan aceptado su designación, pues su preparación y capacidad es una garantía del buen manejo de tan grandes empresas, que tienen un trascendental significado para el desarrollo económico de Chile.

Finalmente agradeció a los ejecutivos de Anaconda, por el espíritu de comprensión y la cooperación que habían demostrado para llevar a cabo esta magna tarea.



Radiales Porteños Ganaron su Pelea

Virtualmente solucionado estaba en las últimas horas de ayer el conflicto de los trabajadores de las radioemisoras de Valparaíso y Viña del Mar.

Representantes empresariales de 8 de las 10 emisoras afectadas por el movimiento, aceptaron cancelar un aumento del 40 por ciento de las remuneraciones, mientras que el personal de dos emisoras, Cooperativa Vitalicia y Minería, decidió continuar la huelga ya que la parte patronal sólo ofrece un reajuste de un 36 por ciento.

Ante esta oferta, el personal de ocho de las emisoras aceptó el 40 por ciento de aumento y en la tarde de ayer se realizaban conversaciones encaminadas a firmar el acta de acuerdo. Las otras dos emisoras seguirán silenciadas, ya que su personal decidió continuar con la huelga.-

OTROS CONFLICTOS

También estaba virtualmente solucionado el conflicto en Sumar Nylon. La empresa hizo una oferta que fue encontrada favorable por los representantes de los trabajadores y la firma del acta de avenimiento se esperaba para las últimas horas de ayer.

En cambio no se divisa ninguna posibilidad de arreglo en el conflicto de los trabajadores de FENSA, que ayer cumplió 80 días de huelga.

El Ministerio del Trabajo prácticamente no puede intervenir ya en este conflicto, pues los trabajadores rechazaron la reanudación de faenas, que permitiría la constitución de un Tribunal Arbitral, medida que facilitaría las conversaciones de solución.

DESPIDEN A 1969

Con un almuerzo de camaradería, los 250 funcionarios de la planta Las Vizcachas, de la Dirección de Obras Sanitarias, despidió en Puente Alto al año 1969. Al acto fueron invitados el administrador de Las Vizcachas, Jorge Maureira, regidores de Puente Alto, y personal de la Gobernación del Departamento. Esta reunión fue organizada por la nueva directiva de los obreros, formada por Clodomiro Meza, presidente; Rafael Díaz, secretario; Fernando Méndez, tesorero Miguel y Julio Inostroza, directores.



RECLAMAN POR ABUSOS. Estos son los representantes de los trabajadores de la Fábrica de Mosaicos Pechini, que reclaman contra las abusivas medidas de sus patrones, los extranjeros Angel Urcola y Juan Fassi. En el grabado, Félix Sepúlveda, Oscar Jara, Juan Calderón, José Miguel Fierro, José Venegas, Alberto Machuca, José Barrios y Bernardo Marín.

Abusivo Despido de Veinte Obreros de Firma "Pechini"

La forma abusiva en que se les está despidiendo denunciaron a este diario los obreros de la Fábrica Nacional de Mosaicos Pechini, de Urcola y Cía. Lmtda., de Río de Janeiro 456.

Los trabajadores recibierón el lunes 29 del presente una carta de la empresa en que se les informa que están despedidos, debido a que la firma debe obligadamente entregar el local con fecha 1° de enero próximo y por el mal estado de los negocios, o sea, no hubo el aviso previo correspondiente.

Por otra parte, los obreros alegan que no se les quiere cancelar el mes por año de servicio (algunos trabajan para esta firma desde hace diez años), el desahucio, las vacaciones y ni se les ha puesto al día las libretas del Servicio de Seguro Social, algunas de las cuales están atrasadas en dos años de imposiciones.

Ante sus demandas, los propietarios de la firma, Angel Urcola y Juan Fassi (ambos extranjeros, uno argentino y otro italiano), les ofrecieron solamente pagarles 1.500 escudos, en diez cuotas mensuales, a los que tenían más de diez años y al resto sumas que fluctúan entre los 1.000 y los 300 escudos, también en "cómodas" cuotas mensuales.

Frente a la negativa de los obreros de aceptar tal proposición, les respondieron que si querían los demandaban y así se demoraría mucho más el pago de la deuda. Además, que si las autoridades lo querían, les rematasen las maquinarias de la empresa, lo que constituye una burla, ya que hace algún tiempo estas máquinas fueron vendidas.

Los trabajadores piden que se aplique todo el rigor de la ley a estos dos extranjeros, ya que han tenido conocimiento que Angel Urcola está construyendo un hotel en la ciudad argentina de Mendoza. Por otra parte, la firma no ha solicitado la autorización correspondiente para despedir colectivamente, a su personal. Para agravar más aún la situación, actualmente a los obreros despedidos no se les deja entrar a la fábrica.

Solucionado Conflicto en Textiles Caupolicán

GRACIAS A LOS BUENOS oficios interpuestos por el mediador del Ministerio del Trabajo, Pedro Araya, fue solucionado sin huelga el conflicto de la Industria Textil Caupolicán Chiguayante.

Este conflicto había cumplido los plazos legales para solicitar el pase de huelga, pero la decisión en tal sentido fue postergada a petición de una de las partes, debido a que las conversaciones de arreglo se hallaban bien encaminadas.

El acta de avenimiento firmada ante el mediador, consulta 28 puntos, siendo los principales el que otorga un reajuste de un 35 por ciento de los salarios indemnización de 15 días por año de servicio, la creación de un fondo especial de indemnización aguinaldos de Pascua y Año Nuevo, asignación de casa, etc.

Los jornales quedaron como sigue: aprendices, durante los tres primeros meses y menores de 18 años, E° 1,70 la hora; obreros en general E° 2,40 la hora; a los seis meses éstos pasarán a ganar un salario fijo de E° 2,50 la hora y para los trateros se establece un salario mínimo de E° 2 la hora.

El conflicto afecta a 1.400 obreros, y el arreglo logrado regirá a contar desde el 1° de octubre del presente año al 30 de septiembre de 1970.



SEMINARIO DE CAPACITACIÓN TURISTICA. Con la asistencia del Subsecretario de Economía Hernán Lacalle fue clausurado este primer seminario realizado en Chile para guías turísticas. Asistieron también Sergio Belmar, Gabriela Merino, Directora de la Oficina de la Mujer, y Juan Galdames Director de Turismo.-

Curso Preparatorio de Ingreso a Contraloría

CON LA ENTREGA de los certificados de estudios a 57 alumnos, culmina hoy (miércoles 31) un curso previo e intensivo de tres meses, dictado por la Escuela de Especialización de la Contraloría General de la República, como preparación y selección para el ingreso a cargos administrativos que se produzcan a contar del 1° de enero próximo.

La decisión de establecer este sistema de ingreso, radica según el Contralor Héctor Humeres, en que las necesidades del Servicio exigen conocimientos básicos en materias específicas por parte del personal que ingresa a los cargos administrativos de la Institución, ya que la ausencia de estos conocimientos obliga a los funcionarios a un aprendizaje empírico, con detrimento del ejercicio de las funciones de los respectivos cargos. Por otra parte, un curso de preparación previa al ingreso, facilita la seleción por méritos de los postulantes.

El curso versó sobre materias legales, contables y administrativas, debiéndose destinar a cada una de las asignaturas un mínimo de 30 horas de estudios. Los alumnos disfrutaron de una subvención de E° 200 mensuales durante el desarrollo del curso.

El acto de entrega de certificados se efectuará a las 10 de la mañana en la Biblioteca de la Contraloría.

licia Policia Policia Policia Policia

n Manos del Fiscal l Proceso del MIR

ediados del próximo mes d redactada la acusación ra de losMiembros del ento de Izquierda Revolu o detenidos y procesados acción a la Ley deSegu terior del Estado.

*Oscar Munizaga, Fiscal de la Corte de Apelaciones, será el encargado de redactar y solicitar la pena, que deberán aplicarse a siete reos miristas por su participación directa o indirecta en asaltos a diversas instituciones bancarias. El sumario del proceso fue cerrado en las últimas horas del lunes por el Ministro en visita **José Cánovas Robles***

*El mismo lunes fueron notificados de la resolución del Ministro cuatro de los siete inculpados, **JorgeSilva** Juan Martínez, Sergio Pérez y Mario Zuleta, quienes están acusado de haber **participado** directamente en los asaltos a las instituciones bancarias.*

*El Fiscal **Munizaga tiene** quince días de plazo para redactar la acusación y solicitar al mismo tiempo las penas a que se son **acreedores** res los infractores a la Ley de Seguridad Interior del Estado.*

*Sin embargo, el Ministro Cánovas, una vez finalizado el trámite del Fiscal, deberá a su vez redactar su propia acusación y solicitar las penas que estime convenientes. Después de esto será la Corte de Apelaciones **quien revoque el dictamen del Ministro**.*

Arreglo de Cuentas

rreglo de cuentas entre entes habituales, terminó herido a bala de carácter El lesionado identificado l monrero y escapero Dajillo Donoso, de 23 años, se encuentra internado Posta 3 de la Asistencia con una herida de il en el cuello.

echo se registró en calle o frente al número 1209, o el delincuente transitaba ras de la madrugada de Entre las sombras se ocul- n sujeto de quien sólo se u apodo, "El chico Lucho", aguardó pacientemente u víctima se encontrara lo ntemente cerca para disparar sin errar el tiro. Cuando Trujillo estuvo casi a dos metros, el atacante disparó hiriendo al primero en el lado izquierdo del cuello y dándose a la fuga rápidamente.

La herida de Trujillo no es mortal, razón por la cual relató a los detectives de la Brigada de Homicidios cómo habían sucedido los hechos, aunque negó enfáticamente conocer las razones que tuvo el tal Luis para agredirlo con arma de fuego.

En todo caso, un funcionario de la BH señaló que sin lugar a dudas se trataba de un arreglo de cuentas entre elementos de los bajos fondos capitalinos.

Celos y Alcohol en Homicidio

Roberto Cerda Amaya, de os de edad, fue detenido policía y puesto a disposi- l Noveno Juzgado del Cri- acusado de haber dado a Elba Hortencia Ocanica de 42 años, con quien la durante hace algún o.

da confesó ante los funnos policiales que encedo por los celos, y total- ebrio, había cogido un llo y lo había enterrado en azón de la mujer. Luego, sin las consecuencias de su acto, se acostó, durmió la borrachera y sólo al día siguiente vino a darde cuenta de la magnitud de su delito.

Trató de borrar las huellas del crimen cogiendo unas tijeras que las empapó en la sangre de la mujer, esperando con esta acción simular un suicidio. Enseguida dio cuenta a Carabineros y desapareció del lugar.

La B. H. investigó el caso y no tardó mucho en advertir la maniobra de Cerda, que entretanto recorría diversas cantinas cercanas a su domicilio para "mitigar" la pena.

En uno de esos bares la Brigada de Homicidios lo capturó para posteriormente interrogarlo en el Cuartel de General Mackenna donde Cerda confesó que era el autor material de la muerte de su conviviente.

e Suicidó en a Hilandería

mala situación eco- ca y una depresión osa en aumento, llel obrero Felipe Segun- ojas Pino a suicidarse interior de la Hilan- Nacional donde trabadesde hace algunos

cadáver del obrero fue trado por Luis Herrera ana Rojas Pino colga- una viga por medio de soga que había atado a uello. La víctima tenía micilio en calle Colaco de la población Dávila desempeñaba como ricista en la Hilandería onal.

Banda Internacional Ingresó a Chile 500 Dólares Falsos

Luego de intensas diligencias, funcionarios del Servicio de Investigaciones procedieron a detener a tres estafadores internacionales. Las pesquisas se vieron matizadas cuando dos de los sujetos trataron de obstaculizar la labor de los detectives cuando fueron notificados de su detención en un céntrico hotel capitalino.

De acuerdo a las informaciones oficiales proporcionadas por la policía, efectivos de la Prefectura Móvil de Investigacion Criminal detuvieron y pusieron a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía a un ciudadano de nacionalidad boliviana y dos chilenos, identificados como Efraín René Torres Lizaga, boliviano, de 44 años, casado, contador; José Mario Cortés Barraza, de 38 años, comerciante, con ficha de estafador y Sigifredo Soto Cofré, de 40 años también con antecedentes policiales de estafador.

Los tres individuos en los momentos de ser aprehendidos, portaban un maletín que contenía la suma de 500 dólares en billetes falsificados, posiblemente elaborados en Uruguay.

Una vez en poder de Investigaciones, los sujetos confesaron ser simples correos y traficantes de los dólares, los que habían recibido por intermedio de paquetes y encomiendas, desconociendo a los verdaderos jefes de una organización, que según se presume, tenga ramificaciones en varios países latinoamericanos.

Pescador Aparece Implicado en la muerte de una Viuda

ncionarios del Servicio de stigaciones de Concepción, inúan realizando diversas encias destinadas a estar las circunstancias en que ó una viudad de 36 años, n fue violada y luego asfixiacon su propia ropa interior. mismo informaciones enientes desde la ciudad uista, señalan que los ctives han realizado inuas redadas en los más ocidos medios delictuales a establecer si entre ellos se entra el o los autores del oso atentado sexual.

a mujer, identificada como a Riffo Cartes, de 36 años, a, con domicilio en Pasaje 32 de Talcahuano, apareció muerta en el sector ubicado frente a un Liceo de Niñas de Talcahuano. Al examen médico-policial, el cadáver presentaba evidentes muestras de haber sido violada como asimismo golpeada brutalmente con un objeto contundente, posiblemente un trozo de fierro o una piedra de gran tamaño. En su boca, se encontró una prenda íntima, con la cual el o los autores acallaron los gritos de auxilio de la víctima.

Posteriores diligencias de la policía, civil, y a través de los interrogatorios practicados a los sospechosos, se puede citar que quien aparece hasta el momento como el autor del crimen sexual, es un pescador de unos 28 años, soltero, domiciliado en una mejora ubicada en una población marginal de Talcahuano. El individuo fue visto en una fuente de soda del puerto en compañía de la viuda, oportunidad en que varias personas que se encontraban en el negocio fueron testigos de una violenta discusión sostenida entre ambos. Sin embargo, momentos después al parecer todo no pasó más allá de un intercambio de palabras.

Otras personas, cuyos nombres no fueron revelados, agregaron que el pescador e Hilda Ruffo Cartes, salieron juntos desde la fuente de soda, pero no volvieron a saber de ellos, hasta que la prensa informó del hallazgo del cuerpo de la mujer.

La policía de Concepción en un comienzo se mostró un tanto excéptica ante tales aseveraciones, pero a través de los días, tal tésis comienza a cobrar inusitada fuerza, puesto que las diligencias destinadas a establecer el paradero del pescador sospechoso, no han fructificado. Este no fue habido en su domicilio ni tampoco sus compañeros de faenas le han divisado en su embarcación como era habitual.

En todo caso y sea el pescador autor o no del delito de violación y homicidio, todo comenzará a aclararse paulatinamente tan pronto como sea aprehendido por la policía.

El Rector Fernando Castillo Velasco explica al Presidente Eduardo Frei, durante la visita que este hiciera a la Escuela de Arquitectura, las proyecciones del nuevo Campus de la UC que se esta levantando en Vicuña Mackenna y que en cinco años más podrá dar cabida a más de 14 mil estudiantes. Este proyecto será el que se presentará al Presidente del BID el miércoles próximo.

Durante 30 años:

Universitarios Devolverán a las UES lo que han Recibido

- Trascendental proyecto de la UC. para enseñanza superior
- Presidente del BID conocerá proyecto integral de Desarrollo

Con noticias despidió el año Fernando Castillo Velasco Rector de la Universidad Católica. Anunció que el próximo miércoles 7 de Enero, el Consejo Superior recibirá en sesión solemne al Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo -BID— el economista chileno Felipe Herrera para entregarle, totalmente terminado, el plan de desarrollo de la UC que con un capital de 26 millones de dólares prestados por el BID y aportados por la propia Universidad transformará integralmente la vieja Casa de Estudios, en un organismo vivo y dinámico, acorde con los tiempos y respondiendo a las necesidades culturales de la sociedad chilena.

Fue una reunión cordial e informal realizada en la Rectoría, en torno a una mesa de almuerzo en la que estaban el Rector Castillo, el Vicerrector Académico, Fernando Molina, José Joaquín Brunner, Director de Estudios, Fernando Flores, Director General de la Vicerrectoría; Fernan Díaz, Jefe del Plan de Desarrollo y Fernando Reyes Matta, Relacionador Público de la UC.

El programa del próximo miércoles elaborado para recibir al Presidente del BID, Felipe Herrera, consulta una sesión solemne en la Rectoría, la inauguración de una exposición en los patios del primer piso, sobre los tres proyectos arquitéctónicos de la UC, sobre la transformación de la Casa Central en el corazón cultural de la capital chilena, la construcción total del Campus Universitario en Vicuña Mackenna y la gran villa universitaria de Macul. Finalizará con un coctel a las autoridades invitadas, que Castillo Velasco, con muy buen humor lo calificó de "Garden -BID—UC-".

APORTE DEL BID

Un préstamo de doce millones de dólares se decidirá con la visita que Felipe Herrera, presidente del BID, realizará a la Universidad Católica de Chile.

La reunión fue concertada por el Rector Fernando Castillo Velasco en su viaje a Estados Unidos en octubre último, cuando presentó al BID el documento "Bases del Plan de Desarrollo de la Universidad Católica de Chile".

El préstamo contribuirá al financiamiento de la primera parte del plan, que contempla la construcción del Campus Universitario, adquisiciones de equipos, perfeccionamiento de profesores en el exterior, bibliotecas, asistencia socioeconómica a estudiantes y otros rubros menores. Esta etapa tiene un costo total de veintisiete millones de dólares. La UC aportará, a través de fuentes especiales de financiamiento, once millones y los cuatro restantes saldrán de otras instituciones nacionales y extranjeras.

PRIMERA ETAPA: 1970-1973

El proyecto total de desarrollo de la UC mira a 1980. Es un plan ambicioso que consulta, además, de la construcción del campus universitario, la transformación de la Casa Central en un Centro de Difusión Cultural en medio de la ciudad, con Teatro, Cine, Sala de Exposición, Estudios de TV. y todo el equipamiento que le permita cumplir esta función.

Pero, de las conversaciones sostenidas en Washington, surgió la necesidad de hacer un Proyecto en etapas como una forma de facilitar su realización.

La primera parte se concretará entre los años 1970 y 1973. Tiene un costo total de 27 millones de dólares, que se se distribuyen en 14.7 para la construcción del Campus (consultorio del Hospital Clínico y parte del anillo central, grupo arquitéctonico básico del Proyecto, que permitirá absorber 6.500 estudiantes más; 3 millones para equipamiento, especialmente de laboratorios; 1.2 para el plan de perfeccionamiento de profesores en el exterior y 1.30 millones para la compra de más de 100 mil volúmenes para complementar las bibliotecas de la Universidad; esto significa duplicar prácticamente el número con que actualmente cuenta la UC.

INVERSIONES PARA LA REFORMA.

Con las inversiones anteriores se apoyará la realización de distintos programas.

En primer lugar, los de reforma y modernización de la administración universitaria y luego, que es lo más importante, programas relacionados con la Reforma y el crecimiento académico. Igualmente con las actividades de comunicación.

En este último punto, juega un papel principal el apoyo de la reestructuración académica, vale decir, a los Institutos y las Escuelas creadas y a los futuros departamentos que las constituirán. En los programas de crecimiento académico destacan las nuevas carreras más adaptadas a las condiciones del país y la admisión de adultos, que pueden ser realizadas con el sistema curricular flexible. Gran apoyo recibirá la investigación científica y todos los programas de comunicación, como los que realiza actualmente el Departamento de Comunicaciones Audiovisuales, la Editorial y las actividades culturales en general.

De esta manera, la nueva estructura Académica podrá partir con una excelente y sólido nivel científico.

LA UC: ONCE MILLONES.

En el financiamiento del plan está claro el aporte de BID y otros organismos que por su función impulsan proyectos de desarrollo. Pero, la Universidad Católica, ¿de dónde obtiene los once millones y los fondos para amortizar la deuda que contrajo por los otros doce?.

Fundamentalmente, de la Ley del Certificado de Participación Universitaria, propiciada por la misma UC. En esta Ley cumplen un papel fundamental todos los que alguna vez se hayan beneficiado de los estudios universitarios. Los exalumnos de la Universidad se consideran, en el Proyecto de la UC., como los pilares del desarrollo de la misma Universidad que los cobijó como estudiantes.

Los exalumnos suscribirían los Certificados en el momento de egresar. Los egresados entre 1940 y 1970, también deberían suscribirlo.

El Certificado se pagaría en treinta años. Tendrían un valor promedio de Eº 10.000 en moneda de 1969. Si lo cancela en esa plazo significaría, un desembolso anual de solamente Eº 333.

Esto para los egresados de último año. Para los años anteriores suscribirían sólo una parte del Certificado.

Con este pequeño aporte de todos los ex alumnos se puede llegar a financiar un fondo universitario nacional del que no sólo se podría beneficiar la Universidad Católica, sino que todas las demás universidades, a través del aporte de sus respectivos alumnos.

Los Certificados serían descontados por alguna entidad financiera estatal, de manera que aunque el egresado no haya pagado el monto total del certificado, la Universidad podría tener el dinero.

El proyecto se está discutiendo, pero ya existe el apoyo del Ministerio de Educación, que está muy interesado en compatibilizar este proyecto con el de Educación Superior, que el Gobierno tiene en trámite parlamentario.

Otra fuente de recursos es la venta de propiedades que la UC tiene en distintos puntos de la ciudad, destinadas a usos docentes y que se desalojarían para trasladarse al Campus.

Así, el esfuerzo de la propia Universidad, más el apoyo financiero del BID permitirán realizar en tres años un Plan de Desarrollo de 27 millones de dólares, para luego iniciar la segunda parte con vista a 1980.

De esta forma, los objetivos de la Reforma Universitaria que vive la UC serían implementados en un corto plazo constituyéndola en un centro de excelencia a universitarios.

CITA A LA XIII CONVENCION DE ASEIM

En conformidad a los artículos 13 y 14 del Estatuto de ASEIM, la Junta Ejecutiva Nacional cita a la XIII CONVENCION que esta Organización celebrará entre los días 5, 6, 7 y 8 de Enero de 1970, con sede en la Escuela Agrícola de Molina. Su composición se ajustará al Art. 15 del Estatuto y su funcionamiento se hará de acuerdo al Temario y Programa elaborados para el efecto.

JUNTA EJECUTIVA NACIONAL

SERVICIO DE LOS BONOS DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE CORRESPONDIENTE A 1969

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, conforme a las disposiciones de la Ley Nº 8.962, de 20 de julio de 1948, declara que a los tenedores de Bonos de la Deuda Externa Directa e Indirecta del Estado y de las Municipalidades que se han acogido a la conversión autorizada por esa Ley, se les pagó en el presente año de 1969, sobre el valor nominal de sus títulos, el interés del 3% fijo anual que está estipulado para todo el período definitivo de pagos.

El fondo destinado a las amortizaciones de la Deuda se aplicó, durante el mismo año, al rescate por compra en los Mercados Bursátiles del Exterior, de las siguientes cantidades de Bonos.

£ 700.216-17-1 US$ 5.336.000 Fr. Ss. 3.088.600 los que fueron retirados de la circulación. El precio medio de estas compras fue de 59,08 %.

Los saldos en circulación de los Bonos de la Deuda Externa, después de efectuadas esas amortizaciones, han quedado reducidos a los siguientes valores nominales:

£ 7.537.995-2-11 US$ 41.455.000 Fr. Ss. 41.202.200

Al Plan de Conversión de la Ley Nº 8.962 se han acogido hasta el cierre de estas operaciones, el 99.68 % de los Bonos en Libras Esterlinas; el 99,02 % de los Bonos en Dólares y el 97,19 % de los bonos en Francos Suizos.

El plazo para acogerse a la modalidad de servicios ofrecida en la Ley Nº 8.962, se mantendrá abierto hasta el 31 de Diciembre de 1970, conforme a lo establecido en el Decreto Supremo (Hacienda) Nº 3.004, de 3 de Noviembre de 1965.

La Caja declara también que el remanente de los Bonos que fueron asentidos a la antigua Ley Nº 5.580 y que aún no han sido acogidos a la conversión de la Ley Nº 8.962, les corresponderá recibir por la anualidad de 1969, sobre el valor nominal de los títulos, un interés de 0,797 %

Santiago, Diciembre de 1969

CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA

2-0 ganaron a Unión Española:

Green-Cross Salió a Buscar un Empate y se Llevo un Triunfo

Cancha Estadio Nacional. Arbitro: Jorge Cruzat. bien.

EQUIPOS: Green Cross (2) Tazares; J. Rojas, Magna, Navarro y Body; Silva y Cortázar; Moreno, V. M. González, O. González, Rodríguez-Peña y Orellana. Entrenador: Caupolicán Peña.

Unión Española: (0) Zazzalli; Avendaño, Posenatto, Avalos y Arias; García y Pacheco; Arancibia, Zárate, Farías y Véliz. Entrenador: Miguel Mocciola.

GOLES: Primer Tiempo. A los 20' ORELLANA finiquitando un contragolpe gestado por Osvaldo González que habilitó al autor del tanto con preciso golpe de cabeza.

Siguen las sorpresas en la Liguilla. Ahora ganó Green Cross a Unión Española por la cuenta de dos tantos contra cero.

Con muchas precauciones defensivas inició el match el conjunto de Green-Cross. Manteniendo una actitud cautelosa para frenar la velocidad del ataque hispano. Y esta manera de actuar le deparó excelente resultado, al conseguir vencer en el primer tiempo por un tanto a cero y posteriormente equilibrar una lucha que en el papel se le presentaba difícil. Este equilibrio, esta porfía de los sureños, desesperó al conjunto hispano que salió al campo de juego a seguir bregando por conseguir un lugar destacado en la tabla de clasificaciones final de esta liguilla. Y esta desesperación se tradujo en un dominio infructuoso, en una presión permanente, pero inútil, como inútil fueron los esfuerzos del piloto Zárate que perdió por malas maniobras gran cantidad de goles, que entregaban la impresión de un equipo que estaba dominando y otro defendiéndose, pero en forma ordenada y sacando el mayor partido posible a todas esas cargas que nacían de la imperfección en el toque final del piloto paraguayo y que posibilitaban el avance largo, rápido y certero del cuadro sureño que no cejó en ningún instante de buscar en forma insistente aumentar el marcador, llegando a los 26' con un certero frentazo de O. González ante centro de Orellana que dio por los suelos con las esperanzas de los rojos de seguir postulando a un puesto de avanzada. Cuando pudo Unión anotar goles, en el primer tiempo, no supo hacerlo. En cambio Green Cross que planificó el partido en forma defensiva sin descuidar el ataque, mantuvo esa actitud y sacó una victoria justa y merecida que es el premio a la disciplina, a la aplicación, al esfuerzo colectivo traducido en un juego simple, pero realizado con mucho sentido de juego colectivo.



Habilitado por Osvaldo González, entra resueltamente Orellana y bate sobre la carrera al meta Zazzalli.

"SLAM Turístico 1969" "Slam

Con gran éxito se efectuó en el Hotel Crillón de esta capital, el torneo de bridge "Slam Turístico 1969" en el cual participaron miembros de la industria turística y sus cónyuges.

Los resultados fueron los siguientes: **Parejas Norte-Sur**: 1° Wilson Zavala y señora (Premio Hotel Bucanero). 2° Magdalena Beck y Marita de Feldmann (Premio Plantur). 3° Alfredo Gertmann y señora (Premio Hotel Portillo) y 4° Enrique Langsam y señora.

Parejas Este-Oeste: 1° Niselva Izarnotegui y Lilian Bolton (Premio Ladeco) 2° Alicia de Blanco y Sra. E. González (Premio Hotel O'Higgins) 3° Harold Beckeett y Sra. (Premio Inte.travel).

Ana González Obtuvo el Premio Nacional de Arte

Ana González la popular Desideria, obtuvo por unanimidad el Premio Nacional de Arte 1969.

El Jurado tuvo en consideración para otorgar el máximo galardón a la artista, su vida entera dedicada al teatro, la variedad y versatilidad de su repertorio y ese don suyo que le ha permitido llegar a todos los públicos sin distinciones de edades ni de tipos culturales.

El Jurado que designó a La Desideria como Premio Nacional de Arte 1969, estuvo integrado por el rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, por Domingo Piga, en representación de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile; Diego Alvarez en representación del Sindicato Profesional de Actores, por Enrique Heine en nombre del Sindicato de Artistas de Radio y Televisión y por Ernesto Livacic, subsecretario de Educación.

Anoche en el Nacional:

La "U" Cortó la Racha de Rangers Tres a uno

Y quedó de puntero absoluto

Rangers y U. de Chile los dos candidatos más serios para adjudicarse la liguilla, se encontraron anoche. De acuerdo a las últimas actuaciones del cuadro talquino y a la reconocida capacidad del equipo azul, las opiniones con relación al triunfo, estaban divididas. Se esperaba un cotejo fuerte y de acciones rápidas. Pero no aconteció así, los cuadros, mucha cautela planificaron el partido de acuerdo a sus conveniencias.

A las 22 horas y bajo las órdenes del arbitro Domingo Massaro, los equipos alinearon de la siguiente manera:

U. DE CHILE (3): Nef; Gallardo, J. Rodríguez, Quintano, y M. Rodríguez; Hodge y Peralta; Araya, Spedaletti, Marcos y Yávar. DT: Ulises Ramos.

RANGERS (1): Rubio; Rojas, Lastra, Azócar y Velasco; Briones y Benítez; Díaz, Barreto, Opazo y Bejcek. DT: Oscar Andrade.

El partido comenzó con Rangers en una formación defensiva, cuidando con celosa precaución su retaguardia. De nuevo Opazo, con número de delantero, pero en un plan táctico defensivo.

La "U", con el campo a su merced, se fue de inmediato arriba, permitiendo de ésta manera que los piducanos planificaran sus contragolpes. Casi todo el primer tiempo se mantuvo con las mismas características: un equipo al ataque (la "U"), y el otro a la espera de la salida larga (Rangers). Así se jugó hasta el minuto 42, momento en que Opazo de contragolpe abrió el marcador. Así se fueron al descanso, 1 a 0.

De vuelta la "U", aceleró para entrar a dominar de lleno la etapa. A los 19' Peralta, en confusa jugada, después de varios remates contenidos por Rubio, empató el marcador. Sin decaer el cuadro estudiantil buscó ventaja, y ante una falla del meta talquino, Marcos de cabeza, aumentó a dos, a los 24'. Tocado por el segundo gol universitario, el equipo rojinegro se fue con todo encima del campo contrario. Así estaban las cosas, cuando la "U" en jugada larga de Spedaletti y mediante acción de Marcos anotó la tercera cifra a los 42'. El pitazo final decretó la derrota del cuadro sureño, que perdiendo volvió a mostrar sus virtudes. La "U" por su parte queda comandando la liguilla con cinco puntos y en forma invicta.

AYER SE EFECTUO EL 140° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

AYER, se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda don Luis Azócar Alvarez el 140° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS, de Navidad.

Participaron en este Sorteo todas las Boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Caja Registradora autorizadas por Impuestos Internos emitidas en el mes de NOVIEMBRE de 1969.

Resultó favorecida con el "gordo" de E° 250.000, la Boleta número **171801**- de fecha 3 de Noviembre de 1969, emitida por "Casa Sarah" de la ciudad de Parral, calle A. Pinto N° 680.

Con Premios de E° 50.000 cada una, fueron favorecidas las Boletas número 292972 - A. de 3 de Noviembre de . 1969, emitida por Farmacia Alemana de la ciudad de San Felipe, calle Coimas N° 206

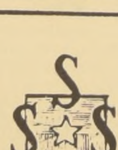
y número 41238 - A. de 3 de Noviembre de 1969, emitidas por Santiago Comandari y Cía. de Santiago, calle Patronato N° 234.

Además, fueron premiadas DIEZ BOLETAS con E°15.000.- cada una y TRESCIENTAS con E°2.000-, cada una.

También se nos informó que serán favorecidas con E°500. cada una, todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de NOVIEMBRE DE 1969 y por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país cuyo número completo sea **171801** que es el de la Boleta favorecida, esta vez, con el Premio Mayor de E°250.000.- Es el premio de "coincidencia". Por otra parte, premiaran con E°150. cada una, aquellas Boletas cuyas "tres últimas cifras" sean 801. Es el Premio de "terna".

Además, hay SEIS APROXIMACIONES PREMIADAS DE E°2.000.- cada una, correspondientes a las Boletas con numeración inmediatamente anterior y posterior a aquella que obtuvo el PREMIO MAYOR y a los DOS SEGUNDOS PREMIOS, sin otro requisito de que hayan sido extendidas por las mismas firmas comerciales, industriales o agrícolas.

Como de costumbre, los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en diarios de esta capital, de las cabeceras de provincia de todo el país y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Tesorerías, Estaciones de Ferrocarriles y otras reparticiones fiscales y semifiscales de todo el país.



Santiago, Miércoles 31 de Diciembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

Donato Hernández: Wanderers fue Afectado por Algo Extrafutbolístico

eleaado de los porteños le desea a
nato que vuelva a su Asociación de origen:
alle - Colo Colo pide 250 mil escudos por
uar en Hexagonal Internacional.-
í Carrasco y Gárate quedan en Lota por
eleadores.
can a Alamos, Santos Arias o Pancho
rmazábal
ntiago Morning pasará a manos de
autobuseros

pito, cuando un entrenador
partidos importantes
lo mismo que en las ofici-
cuando echan a un mal
ado o en el colegio, al que
ca malas notas, en el exa-
inal?
Exactamente igual mi'hiji-
¿Por qué lo pregunta?
rque ese caballero que está
se bajito, que parece que
extranjero, tiene una cara
berse sacado malas notas
examen final. Y él dice y
a cada rato que es un
ogo del fútbol... que es
ador de fútbol... y que aho-
perdido tres partidos
rtantes".

------o------

?
aba.
o me diga ¿estaba?
le digo, estaba pero mejor
hubiera hecho. Tenía una
funeral, que para qué le
. Y todavía con el gustazo
ve de volver a saludarlo, se
resbaló una preguntita. Algo que se dice... algo que se murmura... que la gente habla... la maledicencia... ¿es cierto Donato, que los jugadores de Wanderers están indignados con UD? (Ardió Troya)

-¿Qué? ¿Los jugadores enojados conmigo? Si los jugadores me adoran. Ud. no sabe cómo me quieren. ¿Donde lo escuchó?... ¿Quién se lo dijo?... ¿Por qué iban a estar enojados conmigo?

-"Porque Ud. les habría echado toda la culpa de las dos primeras derrotas".

-¿Quién se lo dijo?... ¿Donde lo escuchó? Tráigame la cinta, la grabadora donde yo dije eso... El que le contó esa infamia tiene una madre santa, pero él es un hijo... (prohibida su reproducción). Cómo les voy a echar la culpa si ese partido con Green-Cross algo extraño pasó... algo extrafutbolístico... nadie tenía piernas... ni físico... ni nada. Ni yo tenía fuerzas para gritar ni para pararme... Es una vergüenza que pase esto en



Mauricio Wainer. Tiene problemas.

Issac Carrasco. No queda en Lota.

el fútbol chileno... Si no los voy a conocer yo que llevo 11 años en esto... Once años metidos en el fútbol... Los conozco a todos... es una vergüenza.

—¿Por qué no se concentró Wanderers en Santiago para esta Liguilla?

-"Que sé yo... pregúntele al delegado... No puede ser... No se puede ser representante de un club al que no se quiere... Ese señor debería estar en las Naciones Unidas y no aquí... No defiende a Wanderers... No puede ser... ¿Por qué no consultó conmigo para programar ese doble en Sausalito cuando Wanderers perdió con Huachipato?... ¿A quién llevó O'Higgins, Everton?... "Nosotros seguimos invictos en Playa Ancha, porqué allá jugamos con nuestra hinchada. Afuera no nos quieren...

------o------

-La conversación con Donato Hernández siempre es larga. Es difícil cortarla. No hay ni punto ni coma, que permita una despedida, hay que hacerla de repente. Y ese imprevisto se produjo al divisar en los pasillos de la Central, justamente a quien Donato había echado gran culpa de estas derrotas de los porteños que no es otro que el delegado Carlos Ríos.

-"Está de moda Carlitos. Por ahí hay gente que se recuerda mucho de Ud.".

-"Sí ya sé a quien se refiere. No me interesa. Hace mucho que no hablo con él, porque no tengo de qué hablar. El dice que es él técnico, yo no me meto en sus cosas, pese a que no me puede negar la posibilidad de dar mi opinión, de manifestar mi criterio y este es que él se equivocó y anda buscando a quien echarle la culpa. El directorio de Wanderers le tiene prohibido hacer declaraciones que no sean las estrictamente futbolísticas, no meterse en la parte directiva. Sin embargo en Valparaíso, hoy hace declaraciones en el diario La Estrella, en la cual enloda a mucha gente. Eso ya está en manos del directorio de la Central. A lo mejor lo castigan a perpetuidad. Dice que yo debo estar en las Naciones Unidas. Se lo agradezco y a él deseo que vuelva a su Asociación de orígen...

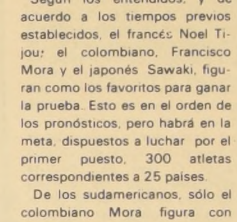
-¿Cual?

-"Ovalle, de donde salió. Eso, no más le contesto".

------o------

Pancho hormazábal a Costa Rica. Desde la ciudad de San José el club Saprisa envió una carta al técnico internacional Pancho Hormázabal, señalándole que tiene gran interés en contratar sus servicios. Le pide que envíe las condiciones y que ponga algo de su parte para que este viaje se realice.

-"Estoy esperando la respuesta a mi carta. Les mandé decir lo que gano en Chile y cuánto me pueden pagar. No sé como es la vida en Costa Rica y con cuanto se puede vivir.



Jorge Grosser, tratará de repetir la hazaña de Raúl Inostroza, esta noche en Sao Paulo.

Caballerosa Actitud del "Guerrillero" Mario Moreno

Al término de la reunión de la directiva del Sindicato de Jugadores con el directorio de la Central y cuando ya se habían entregado las versiones de ambas partes a la televisión y prensa, se produjo un diálogo aparte entre Nicolás Abumohor y Mario Moreno. El ex jugador albo declaró su posición y planteó cuál es su actitud frente al Sindicato.

"Don Nicolás, yo fui elegido en este directorio del Sindicato por la experiencia que tengo en esta materia y por el gran cariño que siento por el fútbol. No me lleva ningún ánimo **revanchista** ni tampoco busco la oportunidad de vengarme de nadie. Conozco a fondo el problema del fútbol y creo que puedo aportar algunas cosas positivas. Todos los problemas serán tratados desde ese punto de vista, buscando siempre lo mejor para el fútbol. Si tenemos que discutir, vamos a discutir y si vamos a pelear, pelearemos, pero llevando la pelea a un nivel superior".

Esta Noche

Grosser Corre Esta Noche la San Silvestre

Esta noche, cuando las sirenas estén anunciando la llegada del nuevo año, atletas de 25 países, entre ellos nuestro campeón Jorge Grosser, irán corriendo por las calles de Sao Paulo, en demanda de la meta en busca de la consagración internacional. No figura en la lista de los que partirán, el ganador del año pasado, el belga Gastón Roelants. Pero estarán en el punto de partida otros temibles corredores de fondo que hacen aparecer la prueba de este año como una lucha incierta y pareja.

Según los entendidos, y de acuerdo a los tiempos previos establecidos, el francés Noel Tijou; el colombiano, Francisco Mora y el japonés Sawaki, figuran como los favoritos para ganar la prueba. Esto es en el orden de los pronósticos, pero habrá en la meta, dispuestos a luchar por el primer puesto, 300 atletas correspondientes a 25 países.

De los sudamericanos, sólo el colombiano Mora figura con posibilidades para llegar primero a la puerta de "A Gazeta Esportiva". Ya no está Suárez en la plenitud de sus formas como para que se le pueda considerar rival de cuidado, ni otros sudamericanos aparte de Mora, que puedan amagar las posibilidades de los astros europeos.

Nuestro campeón, Jorge Grosser, es un hombre de mucho temperamento y capaz de cualquier cosa, pero sólo lo sabemos amo de las pruebas de medio-fondo, y nunca ha sido probado en el fondismo. Antes de partir hizo en Santiago una carrera sobre 17 kilómetros, que dio una pauta del excelente estado en que se encuentra. Corrió fuerte y llegó bien, de lo que se desprende que puede hacer con éxito la San Silvestre... La prueba que organiza la famosa revista brasileña "A Gazeta Esportiva" se corre sobre la distancia de 8.700 metros, lo que indicaría que es apta para los especialistas de 5.000 y 10.000 metros.

La historia de la tradicional prueba paulista recuerda a grandes ganadores, tales como el portugués Farías, el argentino Osvaldo Suárez que la ganó tres veces; el ruso Vladimir Kutz; Emil Zatopeck, la "locomotora humana"; Alvaro Mejía, el colombiano, y tantos otros que fueron verdaderas estrellas del atletismo mundial.

Pero el año más feliz, con relación a la famosa carrera pedestre, lo tuvo Chile por la década del 40, cuando nuestro campeón Raúl Inostroza, en compañía de René Millas, otro destacado fondista chileno, llegaron primero y segundo a la meta paulista.

Desde aquel entonces, Chile no ha vuelto a tener un hombre que nos haga pensar en el triunfo de año nuevo. Pero esta vez, guardando las debidas proporciones, Jorge Grosser, con todo lo "falto de respeto" que es, puede entrar entre los primeros, cuando los comienzos de 1970 indiquen que la prueba San Silvestre 1969, ha terminado.

De todos modos, esta noche faltando algunos minutos para el toque de sirenas, habrá un chileno dispuesto a todo, parado en la meta esperando el gran momento. Puede ser, ojalá sea. ¿Quién dice que 1970 no puede ser generoso deportivamente con nosotros?... Buena suerte Jorge Grosser.

...ejemplo ...e reconforta: ...ez Años a Pleno Sol"

...temio Rojas Gutiérrez, ...etario General del Club Deportes Rangers, acaba ... cumplir 10 años de ...rrumpida labor como ...etario de la Institución. ...caso viene a ser uno de ... pocos que registra la ...ria del fútbol profesio... chileno, tan pródigo en ...bios de dirigentes.

...jas Gutiérrez nació en ...stitución el 15 de Enero ...1927. Radicado en Talca ...e 1930, donde formó su ... con doña Eliana Ossa ...ara. Padre de dos hijas, ...a Eliana, de 6 años, y Car... Eugenia, de 5.

...gresó al Club de Depor... Rangers como socio y juga... de fútbol juvenil ...1943. Luego después si... como socio activo en la ...tución, que por ese enton... participaba en la ...petencia que controlaba ...Asociación de Fútbol de ...a. Tiempo después, en ... la Federación de Fút... de Chile invitó a Rangers ...rticipar en la División de ...or Amateur (Divha), para ...o hacerlo competir en la ...isión de Ascenso, donde ...club rojinegro, se ganó el ...timo derecho de pasar a ...erie privilegiada sin ...verse de esa posición has... el día de hoy.

...odo esto, y mientras el ...talquino seguía un cami... ascendente, Rojas se ...vertía un seguidor ...nsable del club. Tanto es ...que cuando Rangers tuvo ...presentarse por primera ...en La Serena, el 7 de ...tiembre de 1958, Arte... Rojas fue el único socio ...erino registrado en los ...estadísticos. Su sacrifi... involuntariamente, le ...ó un homenaje de parte ...s jugadores. De regreso ...a ciudad nortina los ...ponentes de la delega... lo invitaron a viaja con ...hasta Talca. Pero a: pa... frente a Los Vilos la ...ación hizo un "aro" en ...naje al socio y se le ...ó un champañazo que ...ría a la historia en el ...ado de Artemio Rojas.

...gran cariño por los colo... ...anguerinos lo hicieron ... como candidato a ...tor en la terna que ...bezaba el recordado ...ntonio Sánchez Carmona, ...ndo triunfante y ...endo en una gran asam... de socios el 27 de ...mbre de 1959. Un año ...ués asume el cargo de ...tario de Actas, que ejer... durante dos años justos. ...guida llega a Secretario ...ral, para desempeñarse ...través de 10 años ...rrumpidos, desde 1959 ...1969.

...fico historial de dirigen... muestra como un hom... prestigioso y abnegado. ...asistencia a las reunio... del club sólo tienen dos ...ciones, una por ...nedad de su hijita, ... y la otra por el deceso ...u señor padre. Ha ...vivido a cuatro directo... ...y ha sido cinco veces ...dato triunfante del ...

...de estas columnas LA ...ON se adhiere al ...aje que Artemio Ro... ...tiérrez se ha merecido ...arte de socios, jugado... ...irigentes de Rangers de

SINDICATO DE JUGADORES ACEPTO EN PRINCIPIO LAS REFORMAS

- Reunión bipartita elaboró un acuerdo previo.
- Conformidad en un 80 por ciento de las materias tratadas.

Disconformidad en el resto

En una reunión "bipartita" trataron la Asociación Central y el Sindicato de Jugadores, los problemas derivados o atingentes a las reformas estructurales proyectadas por el directorio del organismo máximo del fútbol profesional.

En la reunión comenzada a las 19.30 horas y terminada a las 23.20 estuvieron presentes: Nicolás Abumohor, Leoncio Provoste, Exequiel Bolumburu, José Bustos y Ernesto Alveal, por la Asociación Central, y Mario Moreno, Alberto Fouilloux y Raúl Angulo en representación del Sindicato de Jugadores.

A pesar de que había algunos antecedentes que hacían suponer que podrían suscitarse roces, entre ambas partes, no hubo notas discordantes y todo se trató en un ambiente de amplia cordialidad y comprensión, esto facilitó como es natural las conversaciones, las que derivaron en algunos acuerdos bastante positivos, aunque la mayoría de ellos estén aún en una etapa de análisis.

Finalizada la reunión las dos "comisiones bipartistas" hicieron declaraciones. Nicolás Abumohor, que llevó la voz cantante en la representación directiva dijo: "Se produjo acuerdo en un 80 por ciento de los asuntos que se trataron. Hubo disconformidad en el 20 por ciento restante. En este porcentaje, están los problemas relativos a primas y sueldos vitales, que los jugadores no aceptaron por estimar que lesionan sus intereses. En todo caso, es evidente que se adelantó mucho y que lo que falta por solucionarse no es gran cosa, considerando que los propios jugadores están de acuerdo en que las reformas son absolutamente necesarias.

Además si el Sindicato tiene puntos de vista sobre los cuales no piensa transigir, también la Central tiene algunos que considera "no negociables". El más importante de estos es el relativo al presupuesto de los clubes, que para la Central es la base de todo el mecanismo estabilizador de las finanzas".

El Sindicato de Jugadores dio su versión de lo conversado en la reunión a través de Alberto **Fouilloux, quien expresó**: "Acuerdo definitivo no se tomó ninguno. Hubo conversaciones que pueden derivar en conclusiones, pero por el momento no hay nada oficializado, ya que los puntos sobre los cuales hubo cierta unidad de criterio, como también aquellos en los que no estuvimos conformes, deberán ser puestos en conocimiento de la Asamblea de Jugadores, la que podrá aceptarlos o rechazarlos en definiva. En líneas generales, estuvimos de acuerdo en que era necesario hacer reformas, pues el sistema imperante en el fútbol es caduco y no corresponde a la importancia ni al desarrollo que tienen esta actividad en Chile. Sin embargo, el modo de hacer las **reformas, no nos satisface totalmente**, ya que hay materias sobre las cuales nuestra opinión es diametralmente opuesta a la de la Central. En este aspecto, nos oponemos a que se fije tope en el número de jugadores extranjeros que cada club puede contratar, como también que se limite la edad de los jugadores que actúen en el Ascenso.

Entendemos que es hasta cierto punto absurdo que un hombre de más de 25 años no pueda jugar en Segunda División, en circunstancias que muchos de ellos, dieron bastante al fútbol y es lógico que deseen prolongar su carrera.

Hay un asunto, agregó Fouilloux, que nos parece de fundamental importancia y sobre el que estamos totalmente de acuerdo con el predicamento sustentado por la Central, cual es ceñir a los clubes a un presupuesto estable y conforme con la realidad económica de cada institución. Esta idea nos da seguridades en cuanto a que los clubes respetaran los contratos y no se producirán toda esa serie de hechos ingratos que se ven en estos momentos, que en realidad denigran al fútbol y menoscaban la dignidad personal del jugador de **fútbol. Con presupuestos serios,** que el Sindicato conozca previamente, la situación económica de los jugadores se aclarará y no sufrirá los inconvenientes que tiene ahora. Por estas razones, es que las reformas en esta parte, cuentan con nuestro más decidido apoyo".

Alberto Fouilloux manda en el sindicato de jugadores.



Nicolás Abumohor: la voz cantante en la Central.

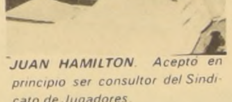
Juan Hamilton Consultor de los Jugadores

En ediciones pasadas informamos que Alberto Fouilloux había tomado la decisión, una vez que asumió el cargo del presidente del Sindicato de Jugadores de hacerse asesorar por quien estimara conveniente, lo que significaba en buenas cuentas que Renato Sepúlveda y Costa Nora quedaban marginados de este Sindicato, salvo que fueran llamados por el nuevo titular.

—La Nación consultó a Fouilloux sobre la posibilidad que el actual senador y ex-dirigente de la rama de fútbol de la "U", Juan Hamilton fuera uno de los asesores.

—"La verdad que llamé a don Juan Hamilton por teléfono para pedirle que me diera una audiencia para exponerle nuestra intención de ser asesorados por una persona de peso y que conociera los problemas del fútbol. En principios me señaló que lo haría encantado, pero que lo teníamos que conversar. Hoy (lunes) no pude hacerlo porque estuvo todo el día en el Congreso, pero creo que mañana o pasado, (hoy) me entrevistaré con él. Con seguridad que serán las meterias de orden social, para facilitar todos los trámites que haya que hacer en los Bancos, parlamento o entidades gubernamentales".





JUAN HAMILTON. Acepto en principio ser consultor del Sindicato de Jugadores.

Sede Social Propia Tiene el Consejo Nacional de Deportes

Quedó suscrita notarialmente la escritura de compraventa del bien raíz ubicado en Avenida Vicuña Mackenna 44, que será destinado a servir de sede social del Conseio Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile.

La adquisición debió hacerse por haberse comenzado la demolición del edificio de Compañía 1630, donde por muchos años funcionó el organismo rector del deporte federado chileno.

El precio de compra de la nueva sede ascendió a la suma de E° 950.000, a la que se agregan E°500.000 por concepto de trabajos de habilitación y ampliaciones, lo que da un total de E° 1.500.000, incluido los gastos notariales.

En el nuevo edificio, que será inaugurada en la 2a. quincena de febrero próximo, se instalarán alrededor de 30 federaciones nacionales afiliadas, el gabinete médico dental y las oficinas que tendrán a su cargo los trabajos relativos a la organización de los Juegos Panamericanos de 1975, cuya sede le fue otorgada a la ciudad de Santiago.

Hace algunos días se efectuó una ceremonia simbólica de despedida del actual edificio, donde — junto a las escalas en actual demolición — el presidente del Consejo, Sabino Aguad, destacó la significación del acto y expresó al mismo tiempo que 1969 podía estimarse como el mejor año en el historial de la institución. Esto, porque se habían cumplido integralmente 3 puntos básicos planteados a comienzo de año: 1° La ley de deportes que debe promulgarse el 5 de enero en ceremonia a efectuarse en el Palacio de la Moneda, 2° La obtención de la sede de los Juegos Panamericanos de 1975 y la puesta en marcha del Plán Técnico de seis años, y 3° La Compra de la nueva sede social con recursos propios de la institución y gracias a la colaboración de todas las federaciones afiliadas.



Los integrantes del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile, se reunieron para despedirse simbolicamente del viejo edificio de Compañía 1630 donde funcionaban ambos organismos y que se encuentra en plena demolición.

Caszelly: "Aunque Quisiera, no Podría Irme de Colo Colo"

El cuadro albo no hará cambios para el próximo partido. La formación que empató a dos con la "U" dejó satisfecho al técnico Enrique Hormazábal.

El conjunto albo reanudó sus prácticas y no tiene jugadores lesionados. El trabajo del último entrenamiento consistió sólo en ejercicios suaves a base de juegos recreativos, que de todas formas sirvió para ver el excelente estado anímico que existe en todo el conjunto.

Una vez finalizada la práctica, el entrenador Hormazábal señaló:

"El equipo mejoró mucho con relación al rendimiento que se tuvo ante Rangers, así es que lo más cuerdo es continuar con el mismo cuadro, a no ser que se produzcan imprevistos".

—¿La situación de Caszelly?

"No hay ningun problema, puede jugar en cualquier momento. Pero, le insisto, el equipo jugó bien, así es que no veo el motivo para hacer cambios".

Mario Rodríguez, que volvió en gloria y majestad a la delantera de Colo Colo, estaba ayer en Gasco muy contento y sobre su actuación dijo:

"La verdad es que me agote un poco, ya que no es lo mismo estar jugando que entrenar solamente, como es el caso mío".

—¿Continúa en el cuadro?

"No puedo decirlo, me gustaría continuar, creo que realicé méritos, de todas formas son los técnicos los que dirán la última palabra".

Mucho se dijo que Carlos Caszelly ha sido multado después del partido con Rangers. Sobre esto el puntero derecho de Colo Colo señaló:

"No tengo la menor idea de esa multa, nada se me ha comunicado sobre el particular, no creo que el jugar mal signifique una multa".



Carlos Caszelly

—¿Quiere dejar Colo Colo?

"No, ya me habían dicho que eso salía en un diario. Yo no he dicho que me quiera ir de Colo Colo; además, me lo impide la reglamentación actual"

Ajedrez:

Jaime Bley Líder en el Torneo del Club "Angamos"

Con especial éxito sigue desarrollándose el torneo mayor de ajedrez del Club "Angamos" de San Miguel, en el que toman parte los ocho mejores jugadores de la institución y cuyo ganador de hecho clasificará al campeón de San Miguel en el periodo 1969-1970. Actual campeón del club es Leonardo Borg Lopetegui, de destacada actuación en el último campeonato nacional, en el que logró un muy honroso 5° lugar entre 12 competidores.

Al cumplirse la 5a. fecha del torneo del club sanmiguelino, que se realiza en su sede de la Gran Avenida 4364 -paradero 91/2- los puntajes son los siguientes: 1° Jaime Bley con 4 puntos y uno en contra (invicto). Hizo tablas con Quiroz y Bustos. A continuación siguen Leonardo Borg y Mario Quiroz, ambos en igualdad de puntaje, 3 1/2, teniendo Borg una partida menos. 4° Iván Venegas, 3 puntos y 2 en contra; 5° Gabriel Bustos 2 1/2 puntos a favor y 2 1/2 en contra. 7° Ricardo Salas 1 punto a favor y 4 en contra y 8° Pablo Castillo con cero puntos.

Peñarol Está Comprando Figuras

MONTEVIDEO. (UPI).- Peñarol subcampeón uruguayo de fútbol, a propuesta de su técnico, el brasileño Osvaldo Brandao, se ha lanzado a obtener la transferencia de cotizados jugadores para renovar su plantel.

Aprovechando la estada de dirigentes de esta entidad en capital argentina, se realizarán contactos, según trascendió en esferas del propio club uruguayo, con las autoridades de Independiente, para obtener los pases de Ricardo Pavoni, defensor, y Aníbal Tarabini, delantero.

Ambos ya habían actuado bajo las órdenes del técnico brasileño, quien sería uno de los principales interesados en obtener su concurso.

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados; grandes facilidades. "Liquidación total, traiga dinero". San Diego 1317, Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica, reservas para Pascua. Armaduría "Internacional" Exposición 348

A-2-1

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda ruedas altas 26x225 reforzados Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto - Armaduría Internacional. Exposición 348

A-2-1

PROPIEDADES VENDEN

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas. Agustinas 1269 (La Nación)

Z-5

JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado los siguientes cheques serie AQ Nº 3247708-09-12-13 y 16 del Banco del Estado, Sucursal Huérfanos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-31-6

NOTIFICACION.- Comunidad Aguas Villas San Irene Lo Cañas, Canal San Carlos. Comparendo 23 actual, con asistencia Eduardo Puentes Vega, Luis Morales Araya, Baldomero Pino, Rogelio Lopez Quiroz, tomáronse siguientes acuerdos: aprobados por Tribunal: 1.- Reconocerse mutuamente con Comuneros aguas 1.4836 regador Canal Maipo riéganse sitios Comunidad. 2.- Constituirse legalmente en Comunidad Aguas, acuerdos Código Aguas y Ley Reforma Agraria. 3.- Aprobar estatutos se rerirá Comunidad, acompañados autos. 4.- nombrar Directorio Provisorio compuesto señores Eduardo Puentes, Eduardo Mewes, Baldomero Pino, Rogelio Lopez y Luis Morales, quienes tendrán facultad del Directorio Definitivo mientras se nombra este último acuerdo estatutos. 5.- Autorizar Directorios Provisorio para determinar, caso dudas, derecho agua cada comunero, proporción su cabina. 6.- Autorizar Directorio Provisorio fijar cuotas deberán pagar comuneros para constitución comunidad, gastos administración y demás procedan, cortar aguas morosos y percibir cuotas. 7 Autorizar abogado Fernando García Huidobro reducir acta a escritura pública, incluyendo estatutos y demás piezas necesarias; hacer inscripciones y comunicar constitución a Dirección Regadío. Santiago, Diciembre 1969. Secretario.

A-3 F

Quiebra: Sociedad "Industrias Bellavista S. A." Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 Noviembre 1969, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito del Fisco por Eº 73.056,57, más intereses y multas, provenientes de impuestos, preferentes primera clase art. 2472 Nº 6 Código Civil. Secretario.

C-2-6

QUIEBRA Nasri Ghattas Zaror. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 22 de Diciembre de 1969 fijó la audiencia del día 14 de Enero de 1970, a las 10 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada calle Santa Elena Nº 2063 al 2073, Comuna de Santiago. Rol. Nº 3608-5. Mínimo posturas Eº 120.000. Precio remate pagadero con 50% al contado y el saldo en dos cuotas iguales, con vencimiento dentro de 6 y 12 meses plazo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretaria.

C-31-1-7

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes de doña Raquel Ana Portuguez Rubio, a sus hijos legítimos Mario Eduardo, Nelson Rodolfo y Gladys Herminia Espinosa Portuguez en auto de fecha 26 de noviembre de 1969. Efrén Araya, Juez Titular.

Z-31-6

"EN LOS AUTOS caratulados Fisco con Sucesión Jordán. Rol 170.905 del 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ha quedado fijada en forma definitiva la suma de Eº170.800 valor de indemnización que el Fisco debe pagar por la expropiación de la propiedad de Av. Italia 966, Comuna de Providencia, lo que se pone en conocimiento de cualquier interesado de acuerdo con lo previsto en el art. 919 del C. de Procedimiento Civil y para los efectos de lo dispuesto en los arts. 923 y 924 del mismo Código. El Secretario."

C. 22-26-29-2-6

QUIEBRA: Sociedad Subproductos del Cordero Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 22 Diciembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Hilda Defries por Eº 970 y Arturo Gana Lyon por Eº 1.696,13, ambos valistas. Secretario.

C-3-6

A LA GOBERNACION de Parral. Ciudad. Milton de la Fuente Palma y Alberto Zúñiga San Martín, agricultores, domiciliado en esta localidad calle Balmaceda 201 y Arturo Prat 341, respectivamente, propietarios de las Hijuelas Nº 1 y 2 del ex-fundo Monte Leona, ubicadas en la Segunda Sub-Delegación de este Departamento, solicitan de esa Gobernación, tenga a bien, conceder merced de agua del Estero Parral para regar 185 hectáreas en las dos hijuelas; de acuerdo al croquis que adjuntamos a la presente solicitud y que servirá para una mejor ilustración del señor Gobernador. Para tal efecto instalaríamos una bomba eléctrica de 20 pulgadas, en el lugar denominado Las Vegas de la hijuela Nº 2, construyendo a la vez un pequeño tranque para el almacenamiento de las aguas y obtener por ende un mejor aprovechamiento de ellas. Le rogamos considerar como antecedentes a nuestro favor, las siguientes circunstancias: a) Actualmente los derechos de agua que poseen ambas hijuelas en forma nominal es de 33 litros por segundo, traídas por el canal Ibañez y perteneciente al Tranque Bullileo, pero en la realidad, la cantidad de agua que se recibe no es mayor a 10 litros por segundo, lo que es insuficiente para regar una cuadra de terreno en verano. b) Los propietarios de merced de agua del Estero Parral, actualmente riegan sus tierras con aguas provenientes del Tranque Digua, recientemente en actividad, razón por la cual no les es necesario el agua del Estero Parral. c) Que los destiles provenientes de los canales regadores de los predios ubicados al poniente del Tranque Digua y cerca del Estero Parral son recibidos por este Estero lo que hace aumentar su caudal. d) Que, nuestra intención es hacer producir al máximo la tierra y sólo lo obtendremos si se nos proporciona el agua necesaria. e) Adjuntamos publicaciones de periódicos de esta localidad y de la capital de la Provincia, según determina la Ley. Por todo lo anteriormente expuesto, rogamos al señor Gobernador, se sirva tener a bien acoger nuestra petición y resolverla en forma favorable. Es gracia. Milton de la Fuente Palma.

A 24-31/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de doña Micaela Aránguiz Calderón con fecha diecisiete de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve a sus hijos Josefina y José Liborio Vásquez Aránguiz.

A-31-2-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por Resolución de diecinueve de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Enrique Alcaíno Celis, a sus hijos legítimos Sonia del Carmen, Marta Nalda, Luis Enrique y Alfredo Ernesto Alcaíno Fuentes, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el 31 del presente a las 10 hrs. Secretaria.

A-31-2-3-6

Se llevó a efecto la elección del nuevo directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. Cummins Diesel realizado el día 23 de diciembre de 1969, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Edmundo Sepúlveda, quedando como sigue: Presidente justo Gallardo H. Secretario Hipolito Mondaca N. Tesorero Luis Oviedo U. Directores Juan Banda P. y Ramón Segovia.

A-2-6

EXTRACTO. En causa del Trabajo 6271, Cuarto Juzgado del Trabajo Santiago, presentóse Eduardo Jorquera Segura y Sandalio Millaquir Marín, obreros, domiciliados en Población Pudahuel, manzana 31, sitio 18 y Población Escuela Agrícola, pasaje 2, Nº 2913 respectivamente, demandando Luis González Cabrera, industrial Roberto López Mena Nº 1466 las prestaciones que se indicarán por haber abandonado la faena sin aviso previo, violando art. 2º Ley 16455 numerando 11, procediendo indemnización conforme art. 9 misma 1 ley. Se solicita pague al primero: salario 2 semanas, asignaciones familia, indemnización ley 16.455 e íntegro de imposiciones. Al segundo: salario 2 semanas reajuste legal año 1969 e indemnización ley 16.455. Primer otrosí, medios de prueba; Segundo otrosí privilegio de pobreza; Tercer otrosí reserva acción penal letra b) art. 13 ley 12.927 y acciones civiles y criminales art. 9º ley 16.455; Cuarto otrosí, patrocinio y poder. Juzgado Proveyó. Santiago Agosto 1969. A lo principal, por interpuesta la demanda, vengan las partes a comparendo de contestación avenimiento y prueba, con todos sus medios probatorios, el 2 de septiembre próximo a las 15 horas, bajo apercibimiento de proceder en rebeldía de la que no asistiere. A los otrosíes, téngase presente. Usese papel simple por la demandante y de Eº 1.60 por la demandada. Rol con el Nº 62.701. A fojas 10 se solicita notificación por avisos. Otrosí oficios. Juzgado Proveyó. Santiago 12 de Septiembre 1969. Para resolver a lo principal, envíense previamente los oficios solicitados en el otrosí, dándose como referencia del demandado, los dos domicilios que se indican en la demanda, esto es casa-habitación y de la industria.

Z-3-6

RAMONA



Guia Profesional

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Florinda Narvaez Vásquez a Telesfora del Rosario, María de la Luz, Justina, Adriana Narváez Vásquez y Eliana Ester Núñez Narváez. Secretario.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Seferina Lucinda González González a Desiderio del Carmen y José Arturo González González. Secretario.

A-31-2-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Horacio Valdés Armas a Sergio Horacio Valdés Pascual, sin perjuicio derechos cónyuge Felisa Pascual Hurtado. Secretario.

A-31-2-3-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Nº 35438, cta. cte. Nº 49056-3 del Banco del Estado de Chile, oficina Principal por Eº 91608, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 2 6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Posesión efectiva María Mercedes Espejo Beca, cinco Enero 1970, ampliaráse inventario solemne.

A-3-6

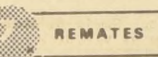
QUIEBRA "Cerda Aguilera Carlos", Quinto Juzgado Civil. Resolución 13 Diciembre actual tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Arrocera Tucapel S. A. I. C. ascendente Eº 7.790.55 proveniente letra protestada. Secretaria.

A-31-2-3-6

CHEQUE Extraviado serie Z-B Nº 92191 del Banco del Estado Oficina Principal queda nulo por aviso.

A-2-6

Habiéndose extraviado cheque serie D Nº 2872227 del Banco del Pacífico, por valor de Eº 1.550 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.



REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 30 Enero próximo, 11 horas, propiedad calle Echeñique 7550 Comuna La Reina; inscrita fojas 1.967 Nº 2.216, Conservador Santiago 1968. Mínimo: Eº 69.420, pagaderos contado hasta Eº 168.000 y si resultare superior precio exceso pagaráse dos cuotas iguales a 5 y 10 meses devengando 18% interés y máximo legal caso mora, garantizando saldo con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Banco de Valdivia con Cruzat" ejecutivo. Secretario.

A-3 enero-7

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 8 Enero próximo, 11 horas, propiedad calle Nataniel 116 Santiago, inscrita fojas 8.558 Nº 9.441 Conservador Santiago 1964. Mínimo: Eº 37.044 pagaderos Eº 18.522 contados saldo dos cuotas iguales a 60 y 120 días con 18% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Caja Previsión de la Defensa Nacional con Valiente". Secretario.

A-3-7

Remate. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 16 de Enero próximo, 10 horas propiedad Amunátegui 76 y Moneda 1.416 Santiago, inscrita fojas 15.909 Nº 16.534 Conservador Santiago 1966. Mínimo: Eº 168.513. Pagaremos contado. Garantía boleta equivalente 30% mínimo. Más bases autos "Caja Nacional Empleados Públicos y Periodistas con Valdivieso Luis y otros" requerimiento. Secretario.

A-3-7

Sindicato Profesional de Empleados de Industrias eléctricas y Musicales Odeon, cita a todos sus asociados a reunión General el lunes 5 de enero de 1970, para llevar a efecto la elección complementaria por el cargo de un Director. Primera citación a las 17.30 hoas. Segunda citación a las 17.45 horas. En el local de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio. Catedral 1778. El Secretario.

A 31-8

El Sindicato Profesional de Areneros de Las Condes en personería jurídica 2993 cita a reunión general para el 5 de Enero en el local Parroquia de Lo Barnechea a las 18 horas para elegir la mesa directiva para el año 1970 asistirá un señor Inspector del Trabajo.

A-31-8

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, segundo piso, se rematará 23 Enero 1970, 11 horas, propiedad ubicada calle La Estrella Nº 1360 Departamento Santiago, Comuna Barrancas, sitio Nº 247 Manzana "J", Sector C Uno plano archivado Nº 12.088 D. Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrito fojas 20.531 Nº 24.619 Registro Propiedades 1968. Mínimum posturas Eº 25.000. Pago al contado o 20% contado, saldo plazo, no superior quince años. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimum, dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente rol 1.207 Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Rojas requerimiento. La Secretaria.

A-31-7

REMATE de casimires- linos policrones etc. Orden: Comercial Cardone LTDA 29 al 31 diciembre 11 A.M. y 6 adelante a la vista martillero German Geell

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, segundo piso, se rematará 23 Enero 1970, 11 horas, propiedad ubicada calle Turquesa 364 Departamento y Comuna Santiago, sitio 54, plano archivado Nº 16.504-A Conservador Bienes Raíces Santiago, inscrita fojas 12.180 Nº 14.114 Registro Propiedades 1968. Mínimum posturas Eº 4.000. Pago al contado o 20% contado, saldo plazo, no superior quince años. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimum, dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 1.203 Asociación Ahorro y Préstamos Calicanto con Palta, requerimiento. La Secretaria.

A-31-7

CITACIONES

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, "Causa Vásquez con Vásquez, resolución 24 Diciembre actual, decretó citar parientes Eliseo Vásquez Henríquez, audiencia 12 Enero próximo, 15 horas. Secretario.

A-31-2-3-6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Reina Alta, Limitada", cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 4 de enero de 1970, a las 11 y 11.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en el local ubicado en calle Onofre Jarpa 244, comuna de La Reina. Tabla. 1.- Asignación de sitios a los socios de la cooperativa; 2.- Aceptación de Préstamo concedido por la Corporación de Servicios Habitacionales; y 3.- Suscripción de contratos y otorgamiento de garantías. El Consejo de Administración.

A. 31. 8

CITACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse Luis Ybaybarriaga Cintora, comerciante, para estos efectos, Avenida Bulnes 185, solicitando lo principal, con documento acompañados citación a comparendo objeto nombrar partidor bienes sociedad conyugal Luis Oportus Moreno con Luisa Santander, de cuyos derechos es dueño solicitante, liquidando comunidad formada con hijos legítimos Luis Alberto,- Jaime Eugenio,- Elmira María Angélica del Carmelo,- Luz Gloria del Carmen,- Miriam Teresa,- Silvia Elvira,- Pax Ximena, Víctor Javier,- y Paulina Isabel Oportus Santander.- Primer otrosí, notificación avisos; segundo patrocinio - poder -; tercero, se señale domicilio; cuarto, extracto. I. Corte designó Tercer Juzgado.- Tribunal Proveyó.- Santiago, veintitres Diciembre 1969. Principal, vengan las partes a comparendo audiencia día catorce Enero próximo 9.30 horas; al primero y cuarto otrosíes, como se pide. Publíquense avisos "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial; al segundo, téngase presente; al tercero, como solicítase. Rol 2645-69. Papel Eº 1.91.- Eduardo Avello.- Juez.- Eugenia Yañez -Secretaria.- Consecuencia notifico personas mencionadas concurran comparendo señalado bajo apercibimiento. Secretaria.

ASOCIACION "Canalistas Fco. Rivas" La Cisterna. Cita a asamblea general ordinaria de Socios para el 11 de Enero de 1970 a las 11 hrs. en 1a. citación y 11.30 hrs. en 2a. Citación Local Liceo B. O'Higgins Avenida Espejo Nº 0490. Tabla: 1.- Cuenta de Tesorería y asuntos varios año 1969. 2.- Elección Directorio periodo 1970. El Presidente.

A-31-8

CITACION Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en Expediente 46.975 caratulado "Parque Residencial Las Agustinas", Citación Junta Copropietarios, se presentó a fojas dieciseis, Pedro Zottele Clark, pastor evángelico, domiciliado Avenida Cumming 135, departamento 42, Santiago, solicitando en lo principal, se cite a copropietario del "Parque Residencial Las Agustinas", ubicado en la manzana de las calles Cumming, Moneda, Maturana y Agustinas, esta ciudad, para designar Miembros de la Junta de Vigilancia de la comunidad indicada, en atención de no haberse obtenido quorum reglamentario en dos Asambleas Generales de copropietarios celebradas para tal objeto. Otrosí primero: notificación artículo 54 Código Procedimiento Civil. Otrosí segundo: documentos. Otrosí tercero, desígnase abogado patrocinante y apoderado a Samuel Klechy Rapaport, Los Serenos 476, oficinas trece y catorce, Santiago.

En fojas veintitrés solicitose en lo principal, fijación día, hora para audiencia. Otrosí, acompaña lista copropietarios. Juzgado Proveyó: Santiago, Diciembre veintiseis de 1969. Proveyendo la solicitud de fojas dieciseis: A lo principal, como se pide y cítase a comparendo a los copropietarios del "Parque Residencial Las Agustinas", a la audiencia del 16 de Enero de 1970, a las diez horas. Al primer otrosí, como se pide, debiendo hacerse la citación por tres avisos publicados en El Diario Ilustrado y La Nación, de esta ciudad, sin perjuicio de la correspondiente en El Diario Oficial. Al segundo y tercer otrosíes, téngase presente. Proveyendo el escrito que antecede: A lo principal, estese a lo ya resuelto al respecto y al otrosí, téngase presente. Rol 46.975. Papel Eº 1,91. Efrén Araya Vergara, Juez. Elena Contreras Acuña, Secretaria. Notifico todo lo anterior a copropietarios del Parque Residencial Las Agustinas, señores: Ester Umpierrez López, Luis Ferrando Ahumada, Francisco Sisto Porta, Rosa Corona Carreño, Fernando Cabrales M., Lina Fuentes Rosales, Ricardo Basterrica Valenzuela, Obispado de Talca, Dina Fice Peña, Juan Serey Urbina, Enrique Spúlveda Q., María Mattei Tournaire, Marta González Vizcarra, Marta Vivallo Lagos, Basilio Sánchez Bequiristain, Sucesión Carlos Varas H., Raúl Páez Lorca, María Donoso de Smith, Francisco García de C., Felicinda Poblete Villalobos, Mario Esteban Gallardo, María Méndez Tapia, Francisco Vega Arancibia, Elba Aros Salas, Juan Pinto González, Carlos Larraín L., Emma Cristi Orellana, Enrique Velasco Undurraga, Patricia Yávar Vallebona, Olga Guerra Martínez, Luis Ríos Almeida, Helga Garrido Carrasco, Celia Ulloa Peña, Arturo Venegas Velarde, Francisco Cereceda Cisternas, María Bobadilla de Godoy, Norma Evans Hernández, Marta Sapa Paillou Abadie, Alejandro Cerda Poblete, Margarita Abarca Pinto, Héctor Arellano Olate, Nelly Rojas Carrasco, Raúl Teuber C., Jorge Arriagada Herrera, Germán Márquez González, Rómulo Molina E., Patricia Ferrando Morgado, Clotilde Zúñiga Cavieres, María Maristany Lootohan de L., Juan Arévalo F., Rosa Bello Arias, Renato Bravo Villanueva, Edmundo Liberona Arcos, Ceferino Quiroz Flores, Albertina Sandoval Quezada, Inés Molina Varas, Elsa Humphrey Quiroz, Marta Silva B., Arturo Torrealba, Elsa Opazo Molina, Reinaldo Klenner Felmer, Raúl Herrera Sanhueza, Emilio Godoy Fernández, Aurora del C. Otto Vásquez, Mario Prouza Rojas, Ramón Fuentes Martínez, Gabriel Morgado Guerrero, Luis Quezada Muñoz, Ciro Opazo Quiroz, Melania Nan Frick, Marlene Montero E., Julieta Araya C., Hilda Sotomayor M., Manuel Marambio A., Rosario Falcon S., Pedro Cardona Costa, Isidoro Salineros San Martín, Fernando Ferrada A., Gastón Vega Uribe, Ricardo Ovalle Carrasco, Fortunato Gentina Riscalzi, Luis NangariSimon, Carmen Urzúa León, Guillermo Vergara V., Jorge Urrutia-C. Charles Murray González, Blanca Cristi Cruz, Marta Rojas de H. Mario Fernández F., Ematila Sepúlveda Pérez, Felicinda Poblete Villalobos, Seminario San Pelayo de Talca, Olga Altamirano Rodríguez, Pedro Mira F., Eleuterio Valverde G., María Ortuza Rojas, Rosa Toro Fuentes, Carmen Bustamante Astete, Amanda Moreno Cepeda, Norma Vigouroux Aguirre, Lorenzo Villalón Illanes, Rolando Escobar Díaz, Augusto Rodríguez R., Eugenio Caiani B., César Longueira Bergua, Arturo Silva D., Mario Ulloa Oyarzún, Moisés Figueroa Echais, Rosa Cisternas Vargas, Antonio Banduc Vera, Elena Quiroga Verdejo, Héctor González Espoz, Isolina Tapia Cuevas, Albertina Urzúa Montero, Sonia Vigouroux Aguirre, Rafael Banduc Lua, Rafael Adrover Rocca, Obispado de Talca, María Labbé B., Rodolfo Espinoza A., Pedro Vallejos Arlegui, José Leal Peñailillo, María Hartad González, Ricardo Eguiguren E., Pedro Martínez Moyano, Ernesto Balladares Brieba, Manuel Salvo Sánchez, Marcelino Flores Aguilar, Ana Cuevas Casals, María Cousiño Bozzo, Yolanda Cruzat Jara, Ernesto Pérez Moya, Erwin Piwonka Jungmann, Bernardino Vila Aliaga, Orlando Latorre González, Luis Henríquez Melo, Guillermo Vásquez Flores, Aulio Vivaldi Queirolo, Olga Floradosi Molina, Rogelio Valenzuela Valenzuela, Carlos Allende Morales, Eduardo Lepori Erbetta, Adán Avila Díaz, Néstor Donoso Mo-na, Luis Espinoza Miranda, Brenni Lazo, Gregorio de la Fuente Rojas, Carlos Sal-Apablaza Carlos Moser Schu-Tula Bravo Rovedy, Ma-Richards Iuch, Sucesión Rem-Maturana, Armando Illanes La-lle, Eduardo Sixto Menares, Torrealba Basualto, Hermosilla C., Sucesión Juan ra Vásquez, Emma Espina, Arturo González V., Marta B-ño V., Carlos Larraín Peña, Lagunas G., Amanda Garrido, Eduardo Franzani H., Oscar Zo-quiain J., Lázaro Levy Schaj, los Binimelis Passig, Blan-Toraño Osorio, Lily Necoch-vda. de Rojas, Heraldo Ortega C. Carlos Arancibia S., Sel-Schlesinger Neumann, Francis-Merino B., Héctor Ortega S., Bartolomé Ortiz, Raúl López Ro-jas, Ernesto González Oje-Hofmander Belmonte Tur-Dolores Carrasco Bernales, Fra-Mondschein Fisher, Sara Mu-Maureira, Juan Leiva A., Alber-Vásquez G., Hernán Rodríguez, Carlos Medina A., Dante de Fi-pi M. Yolanda Morales Aval-Hernan González H., Héctor To-rres A., Hugo Basili B., Dav-Ferreira B., Carmen Ossa Reye-Luis Figari Costa, Zoila Velásquez Rubio, Natalia Benavente Bena-vente, Ildefonso Rojas de la F. Jaime Cortés M., Armando Poblete H., Sucesión Francisco Santelices S., Francisco Barriga, Aldo Egaña L., Francisco Rivera, Jovina Mardones Pino, Digna-Torres, Sucesión Belisario de la Cuadra, Marcelo Espinoza M., Antonio González O., Alejandro Solari Braugier, Alfonso Sinz Ri-ros, Gilda Saavedra Torres, Anto-Serra Mayro, Jorge Souper Mau-na, Carlos Echeverría G., Clem-Fuentealba C., Leticia Rojas, Patricio Carvallo M., Guido Pe-M., Adriana Gamboa de Sol-Parroquia San Francisco, Herm-Arias Moncada, Eliana Olmedo R., Srul Roisman F., Eliana Olme-Rivadeneira, Francisco Pérez, Luis Passalaque P., Rafael Vásquez R., Emma Ruiz Merino, Cristina Valera Aguirre, Sucesión Luis La-rraín Valdivieso, Arzobispado de Santiago, Instituto de Caridad Hermandad de Dolores, Daniel Bartet Pastenes, Nilda Fernández C., Julio Espinoza Vega, Tomás García Elguetta, y Luciana Jaque Lejeune. Secretario.

A-31-2-3-8

Sociedad Cooperativas de Consumos "Unión Gremial Ltda. En conformidad a lo dispuesto en el artículo Nº 18 de los Estatutos y la autorización del Depto. de Cooperativas según oficio Nº 772 de fecha 4 de diciembre en curso, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Socios para el 14 de Enero de 1970, a las 14 horas, en primera, o a las 15 horas, en segunda citación, a fin de tratar la siguiente tabla: 1º) Memoria; 2º) Balance General 1968-1969. 3º) Proyecto de Distribución del Excedente; 4º Gratificación voluntaria al personal de Obreros; 5º Otras materias, y 6º) Elección que procede en conformidad a los artículos 25 letra C y 33 de los Estatutos. La reunión se realizará en el local Social de la Cooperativa ubicada en calle Catedral Nº 2916, Santiago. El Presidente.

C-31-7

Citación. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse don Francisco Javier Fermandois Farías, abogado, calle Huérfanos 1147, oficina 337, calidad mandatario Comunidad "Asalgado" pidiendo lo principal, citación comparendo personas mencionará objeto nombrar Juez Compromisario citando Alamiro, María, Carmela y Raquel Asalgado Adam; Onofre Asalgado Salas y Robinson Lawrence Ortiz por Delia Asalgado Salas; Eleuterio Padilla Vásquez y Pedro Hernán Padilla Tamayo, Aurelia y Rosario Chirimeo Asalgado y Luisa Sotomayor Orrego viuda de Asalgado o quienes sus derechos representen. Primer otrosí téngase presente; segundo expedientes a la vista. I. Corte designó Tercer Juzgado. Tribunal proveyó Santiago veinticuatro Diciembre 1969. Lo principal, como se pide señalándose día trece Enero próximo 9.30 horas; a los otrosíes, como se pide publicándose avisos diarios "La Nación", "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. Rol 1838-69. papel Eº 1.91. Eduardo Avello, Juez. Eugenia Yañez Secretaria. Consecuencia cito y notifico demanda y providencias insertas personas ya nombradas bajo apercibimiento. Secretaria.

A-31-8

"SOCIEDAD Cooperativa de Consumo de las Fuerzas Armadas Ltda. Por acuerdo del H. consejo de Administración y conforme a lo dispuesto en los estatutos sociales convócase a Junta General Ordinaria de socios para el día Jueves 8 de Enero de 1970, a las 19.00 horas en primera citación y a las 19.30 horas en segunda citación. Tabla: a.- Memoria y Balance del Ejercicio Julio 1968 Junio 1969; b.- Elecciones a que haya lugar. La Junta se realizará en el local de la Cooperativa, calle Cienfuegos Nº 26. El Presidente del Consejo.

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostir. Nueva York 66

PELUCAS pestañas toda clase postizos pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.



ARISCA, para quienes tienen mala memoria, ganó también el Paddock Stakes, superando a Pirineo y a Alma de Acero.

Gracias, Amigos

Numerosas felicitaciones han llegado a la redacción hípica de nuestro diario. Vienen cargadas con buenos deseos, con palabras de estímulo, con reconocimiento. Eso nos obliga a retribuir los saludos individualmente, pero no hay tiempo. Por eso, nuestros agradecimientos y nuestras excusas. Ojalá a todos les vaya bien en 1970.

Entre otros destacamos, los mensajes de Guillermo Silva D. y señora, ídolo en Brasil y en Perú, un jinete que se recuerda por su excelente escuela; Juan Amestelly desde Brasil; Sergio Vera desde Perú; Fernando Toro, desde Estados Unidos; Alejo Lancien desde Lima, Ricardo Espinoza Baeza, gran amigo, también desde Perú; Carlos Peña, Sociedad Hipódromo Chile., Sociedad de Criadores, Agustín Rodríguez, Sindicato Mixto de nuestro diario, etc.

A todos repetimos, muchas gracias. Felicidades por montones.



PERINCHO ha sido una verdadera revelación en la arena. Lo prepara Enrique Bécar.

JUAN DUARTE: trabaja con renovados bríos. Un buen jinete liviano.

Club Hípico

Jueves 1. Enero de 1970

PRIMERA CARRERA a las 4,00 P. M. 1.700 Mts. 5ª Serie (PISTA Nº 2) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

1	Profundo	56	4	C. Pezoa	P. Valderrama
2	El Morabito	53	1	J. Salinas	J. M. Baeza
3	Embelesada	50	3	L. Toro	F. León
4	Los Cuartos	47	2	N. N.	F. León

Corral 3 con 4

SEGUNDA CARRERA a las 4,30 P. M. 1.500 Mts. 7ª Serie (PISTA Nº 2) (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

1	Greta	57	5	P. Ulloa	A. Abarca
2	Surgidora	56	2	G. Jorquera	O. Gonzalez
3	Dolondón	49	3	C. Sepúlveda	O. González
4	Zutano	55	7	N. N.	V. Escobillana
5	Palpitante	51	8	E. Guzman	José Melero
6	Tagama	49	4	J. Salinas	D. Sandoval
7	Autóctona	48	6	R. Jaque	J. Cavieres A.
8	Boquete	47	1	N. N.	S. González

Corral 2 con 3

TERCERA CARRERA a las 5,00 P. M. 1.600 Mts. 3ª Serie (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1) (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2)

1	Correcto	56	4	P. Ulloa	J. Zúñiga
2	Los Maquis	56	2	J. Toro	V. Ramirez
3	Principela	56	5	C. Pezoa	M. Baeza G.
4	Cerrojo	48	3	E. Suárez	O. Silva
5	Helvio	47	1	L. Toro	A. Abarca

CUARTA CARRERA a las 5,30 P. M. 1.100 Mts. 7ª Serie B. (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2)

1	Barón	56	4	P. Herrera	A. Donati
2	Cantilién	55	7	P. Ulloa	P. Inda
3	Akara	52	1	E. Vásquez	P. Inda
4	Nazimova	55	8	C. Pezoa	O. González
5	Evian	52	5	G. Jorquera	O. González
6	El Name	51	9	N. N.	A. Sepúlveda
7	Nutmaster	51	2	J. M. Aravena	A. Valdés
8	Noche Alegre	48	6	A. Poblee	D. Sandoval
9	La Pila	47	3	N. N.	S. Alamos

Corrales 2 con 3; 4 con 5

QUINTA CARRERA a las 6,00 P. M. 1.100 Mts. HANDICAP 7ª Serie A. PR. TALTAL (3ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2) (1ª TRIPLE Nº 3)

1	Vichita	55	4	N. N.	E. Inda S.
2	Ceremonial	54	8	C. Pezoa	O. González
3	Acampado	53	5	G. Jorquera	O. González
4	Chincol	53	7	C. Spúlveda	A. Petit
5	Capitulo	52	2	L. Rivera	T. Herrera
6	Maxie	52	3	J. Salinas	J. Inda
7	Rapin	52	1	L. Carvajal	José Melero
8	Black Spring	50	6	J. M. Aravena	J. Chamorro

Corral: 2 con 3

SEXTA CARRERA a las 6,30 P. M. 1.100 Mts. 6ª Serie A. (2ª TRIPLE Nº 3)

1	Barroco	54	6	E. Guzmán	P. Bagú
2	Palazo	54	11	D. Muñoz	O. Silva
3	Bisnaga	53	2	M. Ramírez	A. Amaro
4	Lenguaraz	53	10	L. Yañez	J. Castro A.
5	El Nevado	52	4	J. Duarte	J. Salas
6	Esperanzada	52	3	G. Jorquera	O. González
7	Fonestorbo	52	7	C. Pezoa	L. Gajardo
8	Unionista	52		L. Albornoz	José Nelero
9	Agradecido	51	1	L. Toro	M. Velarde
10	Berro	51	5	J. M. Aravena	A. Valdés
11	La Callas	51	8	L. Carvajal	J. M. Baeza

SEPTIMA CARRERA. A las 7,00 1.000 metros. C. Especial. TERCERA TRIPLE Nº 3 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Manidura	57	1	J. Salinas	J. Melero
2	Cartero	55	5	C. Pezoa	P. Inda
3	Pantuflera	55	3	P. Ulloa	J. Inda
4	Argentado	51	6	D. Muñoz	M. Velarde
5	Cauquenes	48	2	E. Suárez	O. Silva
6	Oh Si	48	7	N. N.	J. Salas
7	Satisfacción	47	4	L. Toro	P. Bagú

OCTAVA CARRERA. a las 7,30 horas. 1.100 metros. 5a serie SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4

1	Don Carlos	55	6	E. Guzmán	E. Inda
2	Mont Thabor	54	1	G. Jorquera	J. B. Argagnon
3	Braden	52	18	J. M. Araven	A. Valdés
4	Fregatina	48	4	N. N.	A. Valdés
5	Cantor Gaucho	52	7	D. Muñoz	S. Fuentes
6	Que Pasa	52	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
7	Turista	52	5	N. N.	A. Petit
8	Coperado	51	9	L. Garcia	A. López
9	Lautaro	49	3	E. Suárez	O. Silva
10	Filtro	47	8	L. Toro	M. Velarde

Corral 3 con 4

NOVENA CARRERA. A las 8,00 1.500 metros. 6a. serie TERCERA TRIPLE Nº 4 (Pista Nº 2).

1	Romarino	58	4	J. Toro	J. Salas
2	Cholito	53	7	A. Poblete	A. Carreño
3	Grand Bunny	53	1	N. N.	E. León
4	Lloraré	52	2	N. N.	F. León
5	Ren	53	10	N. N.	A. Amaro
6	Rio Piedras	53	5	G. Jorquera	P. Bagú
7	Rorrito	53	11	N. N.	M. Muscat
8	Catedrático	51	8	E. Guzmán	J. Zúñiga
9	El Pelao	51	3	E. Vásquez	O. González
10	Kasin	50	6	C. Sepúlveda	O. González
11	Chamico	50	9	N. N.	S. González

Corral 3 con 4 y 9 con 10

DECIMA CARRERA. A las 8,35 1.100 metros. 6a. serie.

1	Don Aniceto	54	1	L. Toro	Bagú
2	Castizona	53	11	N. N.	Silva
3	Chachita	53	5	L. Albornoz	Inda S.
4	La Lore	53	9	D. Muñoz	Castro
5	Maria Teresa	53	6	E. Vásquez	Vodanovic
6	Nueva Ola	53	10	J. M. Aravena	Sandoval
7	Paradise	53	2	C. Pezoa	González
8	Siete Espadas	53	7	J. Toro	Salas
9	Compasión	52	12	E. Guzmán	Valderrama
10	Estático	52	3	N. N.	Beuzenberg
11	Rebosada	52	8	N. N.	Sepúlveda
12	Tver	48	4	R. Jaque	Alamos

Hipódromo Chile

Jueves 1. Enero de 1970

1a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie C. A las 10.= horas (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 1)

R. Quiroz F.	3-7	1 Amaspi	54	1	J.M.Aravena
D.Torres	4-5o-11	2 Eriou	52	12	D.Cerda
C.Zúñiga	3-5-7	3 Hors Bord	53	5	R.Rojas
H.Yáñez	5	4 Tanilvoro	54	10	L.Camus
S.Fuentes	Reaparece	5 Coironal	52	13	M.Ramírez
A.Valdés	2-6	6 Ketty	52	9	L.Carvajal
R.Villa	8	7 Villita	52	4	O.Lópes
E.Bartiocevic	NO CORRE	8 Aguileño	50	3	NO CORRE
H.Parra	Reaparece	9 Enriquito	51	2	O.Osorio
Fco. Castro	7-10	10 Macaneo	51	7	L.Y-áñes
M.Murillo	Reaparece	11 Mallory	51	11	A.Farías
I. Duque	3-5-1	12 Manidú	57	8	J.Eguren
L.Toledo	9	13 Pantera Rosa	51	14	D.Muñoz
J.Posada	4	14 Verina	51	6	L.Rivera

2a. CARRERA. 950 metros. Condicional. A las 10,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 1)

H.Cisternas	Debuta	1 A. Blanca	53	1	J.Marín
G.Avila	Debuta	2 Fonola	53	5	C.González
G.Avila	Debuta	3 Marielén	53	4	L.Rivera
H.Yáñez	Debuta	4 Fosura	53	3	J.Salinas
J.Castro R.	Debuta	5 La Milera	53	2	J.Pacheco
M.Araneda	Debuta	6 Sweet Maid	53	7	S.Pradenas
D.Torres	Debuta	7 Yumbelina	53	6	E.González

CORRAL: 2 con 3

3a. CARRERA. 1,200 metros. 9a. Serie B. A las 11.= horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 1 == PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 2)

J.Posada	5-8	1 Etruria	53	1	E.González
C.Santos	9	2 Maharani	54	12	L.Hevia
A.Muñoz	Reaparece	3 Orientadora	54	5	N.N.
G.Avila	10v	4 Maratona	53	10	C.González
H.Yáñez	6-3	(5 Mechero	53	13	P.Salinas
V.Contreras	13	6 Palmoteo	53	9	N.N.
E.Rodríguez	2-12	7 Forbante	52	4	L.Yáñez
M.Murillo	Reaparece	8 Luristán	52	3	N.N.
L.H.Sorrel	1-5-2	9 Rafucho	52	2	J.Pacheco
N.Peralta	8	10 Frutilla	51	7	L.García
O.Orellana	7-11	11 Melisa	51	11	O.López
E.Beuzenberg	8	12 Rabú	51	8	D.Sagardía
H.Yáñez	7-10	(13 Terceto	50	6	S.Alcaide

CORRAL: 5 con 13

4a. CARRERA. 1.200 metros. Condicional. A las 11,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 2)

A.Vodanovic	12o	1 Aguador	56	1	L.Yáñez
D.Torres	2-4-2	2 Carboncito	56	12	D.Muñoz
D.Torres	3-2-4	3 Humbertito	56	5	C.Sepúlveda
D. Torres	14	4 La Felicidad	52	10	E.González
A.Sepúlveda	3-6	5 Impaciente	56	13	R.González
L.Santos	6	6 Lumumbazo	56	9	N.N.
L.Santos	10	7 Víspera	52	4	N.N.
H.Miranda	6	8 Monte Mario	56	3	D.Bascalto
H.Gazmuri	2	9 Pérsico	56	2	L.García
H.Gazmuri	7	10 Wild Hunter	56	7	N.N.
N.Peralta	10-13	11 Curruncama	52	11	V.Barra
N.Peralta	8	12 Violet Tip	52	8	D.Cerda
R.López	5-9	13 Jolie Madame	52	14	N.N.
H.Parra	Reaparece	14 Suschan	52	6	O.Osorio

CORRALES: 2 con 3 y 4; 6 con 7; 9 con 10; y 11 con 12

5a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie B. A las 12.= horas. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 2 == PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA Nº 3)

Fco. Castro	2-5	1 Chichester	53	1	L.Yáñez
R.López	Reaparece	2 Endrica	54	12	J.Pacheco
A.Donati	Reaparece	3 Gruñido	54	5	P.Herrera
F.Gazmuri	1	4 Luengo	60	10	V.Bravo
F.Gazmuri	2-3	5 Rigel	54	9	P.Salinas
V.Escobillana	5-11	6 Anzuelo	53	4	L.Murillo
E.Bécar	7	7 Furare	52	3	R.Castro
H.Miranda	6-2	8 Napango	55	2	J.Salinas
R.Villa	2-1-3	9 Tallero	52	7	O.López
E.Bartiocevic	4	10 Curanie	51	11	C.Ojeda
C.Valenzuela	1-7o	11 Pitigrilli	50	8	N.N.
V.Contreras	2o-3o-4o	12 Retoque	51	6	D.Cerda

CORRAL: 4 con 5

6a. CARRERA. 1.400 metros. Clásico. A las 12,30 horas. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3)

J.B.Castro	Reaparece	1 Monge Doot	61	1	V.Ubilla
A.Vodanovic	2-7	2 B. Horizonte	56	5	J.Pacheco
A.Sepúlveda	8-8	3 Dahomey	49	4	H.Olguín
H.Miranda	6	4 Español	47	3	D.Sagardía
R.Villa	1-2	5 Esquelina	47	2	J.Marín
E.Beuzenberg	Reaparece	6 Pimpinel	47	6	H.Pilar

7a. CARRERA. 1.200 metros. 8a. Serie A. A las 13.= horas (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 == PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 4)

J.Castro R.	6-1	1 Zapirón	54	1	V.Ubilla
O.Mora	2-3-1	2 Cachiporra	53	12	D.Muñoz
R.Peralta	7-12	3 Cargoso	53	5	L.García
L.Contreras	6	4 Comanchero	53	10	E.González
Fdo. Castro	9o	5 Green Sea	53	13	N.González
L.Gajardo	2-3	6 Patotera	53	9	J.M.Aravena
L.Espinoza	2-7	7 Supergas	53	4	M.Ramírez
R.Quiroz F.	1	8 Fruta Verde	52	3	C.Sepúlveda
H.Galaz	1-8	9 Lloroncita	52	2	D.Sagardía
M.Muscat	5o-2	10 Mirla	52	7	D.Cerda
R.Villa	3-3	11 El Ciruja	51	11	O.López
L.Alvarez B.	1-2	12 Lady Patricia	51	8	H.Olguín
V.Contreras	9	13 Preponderante	51	6	C.González

8a. CARRERA. 1.200 metros. 9a. Serie A. A las 13,30 horas (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 4)

A.Donati	10-11	1 Bergamo	54	1	P.Herrera
O.Jara	Reaparece	2 Breslaro	54	5	L.Yáñez
Fdo. Castro	7	3 Senecio	54	9	N.González
G.Juliá	Reaparece	4 Asteroide	53	4	M.Ramírez
O.Lizama	3	5 Bisa	53	3	J.Latorre
H.Gazmuri	3-1o	6 M.Margarita	53	2	P.Salinas
L.H.Sorrel	4-12	7 R. Pálido	53	7	J.Pacheco
J.Salas	4-2	8 Bula Bula	52	8	V.Ubilla
L.Toledo	7-1	9 Ludmilla	58	6	D.Muñoz

H. Vera y J. Bórquez, Ganadores en Viña

Juan Bautista Castro y Valentín Ubilla en el Hipódromo Chile; Oscar Silva y Carlos Pezoa en el Club Hípico; Humberto Vera y Jorge Bórquez en el Valparaíso Sporting Club son los ganadores de las estadísticas de cada una de esas pistas.

Hay algunos hechos que vale la pena destacar. Por ejemplo, que Castro y Ubilla se consagraron definitivamente con esas victorias. Que los triunfos de Humberto Vera y Jorge Bórquez en Viña representan el ascenso de valores nuevos y que en la lista de preparadores y de jinetes de esos hipódromos figuran nombres con muchos méritos: Roberto Saavedra y Ernesto Gajardo, entre otros. Para que insistir en que Oscar Silva y Carlos Pezoa sacaron amplísima ventaja en el Club Hípico.

Hay otros hechos que dejaremos para un estudio posterior y que merecen también nuestra consideración. Mientras tanto veamos las estadísticas en las tres pistas:

HIPODROMO CHILE

PREPARADORES

1.o	JUAN BTA. CASTRO	42
2.os	Emilio Cáceres	30
	Julio Castro	30
4.o	Daniel Torres	23
5.os	Hernán Miranda	22
	Luis Tehede	22
7.o	Oscar Silva	21
8.os	Enrique Bécar	20
	Aquiles Petit	20
10.os	Gabriel Avila	18
	Osvaldo Jara	18
	Aliro Sepúlveda	18
13.os	Alvaro López	17
	Roberto López	17
	Manuel Martínez	17

JINETES

1.o	VALENTIN UBILLA	77
2.o	Jorge Castillo	55
3.o	Eduardo Soto	52
4.o	Daniel Sagardía	47
5.o	Sergio Azócar	46
6.o	Jorge Salinas	39
7.o	Jorge Pacheco	35
8.o	Gastón Saavedra	31
9.o	Orlando López	30
10.o	José M. Aravena	29
11.os	David Cerda	28
	Desiderio Muñoz	28
13.o	Sergio Vásquez	25
14.os	Rigoberto Clavería	21
	Hernán Olguín	21

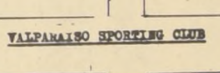
CLUB HIPICO

PREPARADORES

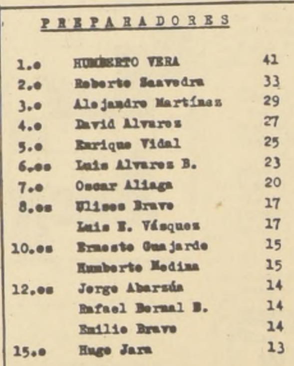
1.o	OSCAR SILVA	62
2.o	Juan Melero	36
3.o	Guillermo Sarmiento	35
4.o	Alvaro Breque	34
5.o	Oscar González	27
6.o	Jorge Inda	25
7.o	Augusto Breque E.	23
8.o	Alejandro Valdés	20
9.os	Juan B. Argagnon	19
	José M. Baeza	19
	Teófilo Jacial	19
	Guillermo Urquidi	19
13.os	Antonio Bullezú	18
	Juan Cavieres A.	18
15.o	Manuel Velarde	17

JINETES

1.o	CARLOS PEZOA	99
2.o	Carlos Astorga	64
3.o	Jorge Salinas	53
4.o	Luis Toro	41
5.os	José M. Aravena	35
	Rigoberto Clavería	35
7.o	Sergio Vásquez	34
8ºos	Sergio Azócar	32
	Pedro Ulloa	32
10.o	Gastón Saavedra	30
11.o	Oscar Escobar	29
12ºo	Eduardo Suárez	27
13.os	Emeterio Guzmán	21
	Desiderio Muñoz	21
	Alberto Poblete	21



VALPARAISO SPORTING CLUB

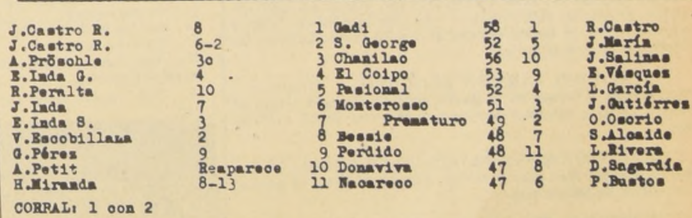


PREPARADORES

1.o	HUMBERTO VERA	41
2.o	Roberto Saavedra	33
3.o	Alejandro Martínez	29
4.o	David Alvarez	27
5.o	Enrique Vidal	25
6.os	Luis Alvarez B.	23
7.o	Oscar Aliaga	20
8.os	Ulises Bravo	17
	Luis E. Vásquez	17
10.os	Ernesto Guajardo	15
	Humberto Medina	15
12.os	Jorge Abarzúa	14
	Rafael Bernal B.	14
	Emilio Bravo	14
15.o	Hugo Jara	13

JINETES

1.o	JORGE BORQUEZ	41
2.o	Ernesto Guajardo	38
3.os	Carlos González	29
	Carlos Jorquera	29
5.os	Nelson Bravo	23
	Francisco Catafau	23
7.o	Oscar Escobar	22
8.os	Carlos Silva	21
	Sergio Vásquez	21
10.os	Sergio Arellano	20
	Isidoro Saavedra	20
12.o	Carlos Astorga	17
13.o	Sergio Leal	16
14.os	Sergio Azócar	13
	Juan Menardes	13



9a. CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie. A las 14.= horas (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE Nº 4)

J.Castro R.	8	1 Gadi	58	1	R.Castro
J.Castro R.	6-2	2 S. George	52	5	J.Marín
A.Pröschle	3o	3 Chanilao	56	10	J.Salinas
E.Inda G.	4	4 El Coipo	53	9	E.Vásquez
R.Peralta	10	5 Pasional	52	4	L.García
J.Inda	7	6 Monterosso	51	3	J.Gutiérres
E.Inda S.	3	7 Prematuro	49	2	O.Osorio
V.Escobillana	2	8 Bessie	48	7	S.Alcaide
G.Pérez	9	9 Perdido	48	11	L.Rivera
A.Petit	Reaparece	10 Donaviva	47	8	D.Sagardía
H.Miranda	8-13	11 Nacareco	47	6	P.Bustos

CORRAL: 1 con 2

10a. CARRERA. 1.400 metros. 4a.Serie. A las 14,30 horas

O.Jara	NO CORRE	1 My Luck	58	1	NO CORRE
J.Santos	Reaparece	2 Economist	56	5	L.Murillo
José Melero	5o	3 Bordadora	55	10	E.Guzmán
D.Torres	8	4 Fortunón	54	9	D.Cerda
D.López	7	5 P. Varas	54	4	N.N.
J.B.Castro	1-1	6 Serruco	54	3	V.Ubilla
H.Yáñez	6-5	7 Acida	52	2	L.Camus
J.Posada	6	8 Ganímides	51	7	E.López
A.Petit	2-4	9 Tres Montes	50	11	J.M.Aravena
C.Zúñiga	5-10	10 Asturias	47	8	D.Sagardía
L.Santos	3	11 Iturriaga	47	6	N.N.

Valparaíso Sporting Club

JUEVES 1.o DE ENERO DE 1970

1.a CARRERA. —Premio "VENADO".— 1.000 metros.— A las 15,00 horas.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado.— Premio: E° 4.200 al primero. — (Primera de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo)

J. Mansilla	——	1	El Intrépido	60	9	N. N.
A. Padovani	——9	2	Filmore	60	1	N. N.
A. Padovani	4—3—3	3	Thinchera	51	5	N. N.
E. Vidal	——	4	Vista Hermosa	58	11	N. N.
D. Bernal	——11	5	Engañosa	56	16	S. Azócar
H. Alcántara	—5—7	6	Suipacha	56	10	L. Vásquez
F. Olave	4-12—0	7	Tírate	56	6	N. N.
E. Bravo	8-10—8	8	Felicita	55	15	N. N.
O. Aliaga	——13	9	Grieta	55	14	N. N.
E. Núñez	Reapar.	10	La Laste	55	4	N. N.
D. Araya	6—6—4	11	Anatómico	54	7	R. Clavería
L. Vásquez	9—4-11	12	Mister Solo	54	1	O. Escobar
R. Saavedra	2—3—8	13	New Love	54	12	I. Saaved.
O. Martínez	7—3—8	14	Primaria	54	3	N. N.
L. Alvarez	11-8—9	15	Naudina	52	2	N. N.
L. Romero.	7-13-13	16	Eter	51	8	J. Bórquez

CORRAL: 2 con 3.

2.a CARRERA.— Premio "ALAMITO".— 1.000 metros. A las 15,30 horas.— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: E° 6.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo).

H. Navarro	Reapar.	1	Royal Mani	60	9	C. Silva
L. Herrera	——7	2	Tamarugal	56	5	S. Arellano
O. Aliaga	——1	3	Archibaldo	53	6	E. Guajardo
R. Saavedra	2—5—3	4	Mataquito	52	4	I. Saaved.
E. Vidal	4—2—2	5	Mount Olive	51	7	L. Vásquez
L. Alvarez	Reapar.	6	Tubilina	50	1	O. Escobar
R. Bernal	8—2—3	7	Tabarín	49	3	C. González
G. Sarmiento	——	8	Capulí	48	2	S. Azócar
G. Pombo	—3—6	9	Liucura	47	8	C. Jorquera

3.a CARRERA.— Premio "AMAPOLA".— 1.000 metros. — A las 16,00 horas..— Quinta Serie.— Indice 9-15.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 1 y Primera de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).

E. Vidal	Reapar.	1	Don Rodolfo	54	9	S. Arellano
L. Toledo	—0—9	2	Pispisquee	55	5	E. Guajardo
C. Urbina	2—5—1	3	Linda Reina	52	11	C. González
D. Bernal	8—2—0	4	Marisquera	52	10	S. Azócar
L. Alvarez	6-10—7	5	Elke Sommer	51	6	B. Parra
H. Alcántara	Reapar.	6	Ladkin	51	4	C. Astorga
G. Pombo	12-8—3	7	La Ponderosa	51	7	C. Jorquera
J. H. Medina	——9	8	Peyton Place	51	1	C. Hernánd.
D. Alvarez	6—1—4	9	Sencillo	51	12	F. Catafau
M. Maira	R-12-6	10	Exacta	50	3	O. Escobar
O. Leiva	——9	11	Palela	50	2	P. Leiva
U. Bravo	1—5—7	12	Acaríciame	48	8	J. Burton

4.a CARRERA.— Premio "ARICA".— 1.000 metros. — A las 16,30 horas.— Indice 0-11.— Para todo caballo. — Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).

D. Alvarez	1—8-11	1	Donizettia	58	9	E. Cancino
L. Romero	—7—0	2	Elvis	56	13	E. Romero
H. Medina Ch	Reapar	3	Apacible	55	5	J. Manríq.
A. Padovani	2—5—4	4	Veridiana	55	11	J. Burton
F. Olave	Reapar.	5	Balanza	54	10	S. Vásquez
E. Vidal	——4	6	Razzia	54	6	O. Escobar
R. Carvajal	Reapar.	7	Par de Nones	54	4	C. González
D. López	——4	8	Kurihuilque	52	7	N. N.
R. Saavedra	2—7—6	9	Waleska	52	1	I. Saaved.
M. Quezada	Reapar.	10	Luna Clara	48	12	S. Azócar
R. Pérez	—5—9	11	Yasna	48	3	H. Barraza
J. H. Medina	——7	12	Chandra	47	2	C. Jorquera
O. Leiva	10-10-0	13	Numérica	47	8	P. Leiva

5.a CARRERA.— Premio "ATENEO".— 1.000 metros.— A las 17,00 horas.— Cuarta Serie.— Indice 13-18.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 2 y Primera de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).

A. Padovani	——5	1	Aguara	54	9	J. Burton
J. Abarzúa	10-1—8	2	Arbolada	54	13	E. Guajardo
J. Abarzúa	—0—11	3	Cal. Vital	54	5	I. Saaved.
H. Alcántara	—5—9	4	Pichona	54	11	E. Romero
H. Medina Ch.	Reapar.	5	Seráfico	54	10	J. Manríq.
A. Martínez	—9—10	6	Waikali	54	6	C. González
L. Vásquez	——	7	Californiano	53	4	O. Escobar
I. Duque	——	8	Casita	53	7	E. Cancino
H. Vera	4—7—4	9	Toreador	53	1	J. Bórquez
E. Vidal	——	10	D. Bárbara	52	2	L. Vásquez
L. Toledo	——0	11	Arrotado	50	3	J. Tapia
R. Bernal	5—3—1	12	Adonia	49	2	S. Azócar
D. Alvarez	5-10—0	13	Caleuchano	49	8	F. Catafau

CORRAL: 2 con 3.

6.a CARRERA.— Premio "ALACRAN".— 1.900 metros. — A las 17,35 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 7.500 al primero. — (Segunda de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).

R. Saavedra	2—3—2	1	Goldap	60	5	N. N.
D. López	——	2	Scamp	59	6	N. N.
H. Navarro	——6	3	Ejecutivo	53	4	N. N.
G. Mancilla	5—4—3	4	Naisa	49	7	N. N.
H. Medina Ch.	1—4—1	5	Amigo Gaucho	47	1	N. N.
R. Carvajal	Reapar.	6	Campacana	47	3	N. N.
H. Alcántara	Reapar.	7	Tres Puntos	47	2	N. N.

CARRERA "A".— Premio "MALCAHUELLO".— 3.200 metros.— (Vallas).— A las 18,00 horas.— (Apuestas simples).— Para todo caballo.— Handicap. — Premio: E° 4.000 al primero.

E. Guajardo	4—2—5	1	Asustado	77	5	J. Farís
F. Olave	5—3—2	2	Refugio	73	6	J. Navia
J. H. Medina	R-5—6	3	Mister K.	63	4	N. N.
O. Martínez	2—7—4	4	Cimarrero	63	1	E. Cancino
R. Carvajal	3—6—3	5	Laurel	60	3	E. Wastav.
O. Leiva	Reapar.	6	Konpra	56	2	L. Frías

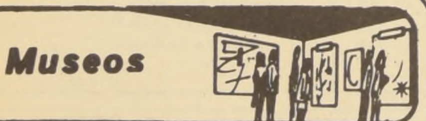
7.a CARRERA.— Premio "CARLOS ALVAREZ CONDARCO".— 1.400 metros.— A las 18,40 horas.— (Especial). — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: E° 10.000 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 3 y Primera de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

G. Sarmiento	Reapar.	1	Golden Finger	57	9	C. Astorga
R. Saavedra	4—5—7	2	Pitonessa	56	5	O. Saaved.
R. Carvajal	——	3	Preparado	56	11	N. N.
Jn. Melero	Reapar.	4	Jurídica	55	10	S. Vásquez
O. Castillo	——1	5	Percal	54	6	S. Arellano
H. Jara	4—7-12	6	Humacao	53	4	C. González
E. Bravo	2—1—7	7	Supercali	51	7	C. Jorquera
L. Alvarez	—4—2	8	Nancho	50	1	O. Escobar
J. Inda	Reapar.	9	Providente	49	3	S. Azócar
H. Vera	5—1—2	10	Zambia	48	2	J. Bórquez
A. Martínez	12-4—8	11	Anchorena	47	8	R. Clavería

8.a CARRERA.— Premio "AÑO NUEVO".— 1.000 metros.— A las 19,20 horas.— Tercera Serie.— Indice 19-27. — Para todo caballo.— Handicap.— Premio: E° 4.800 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

L. Vásquez	6—3—3	1	La Violita	56	9	E. Romero
J. Abarzúa	5-10—5	2	Narisán	56	5	S. Azócar
J. Abarzúa	7—1—1	3	Nouvelle	54	11	E. Guajardo
R. Saavedra	——9	4	Z. del Mar	54	10	I. Saaved.
A. Breque E.	——	5	Fr. Antigua	53	6	N. N.
E. Vidal	2—3—1	6	Solifuga	53	4	S. Vásquez
O. Aliaga	Reapar	7	Frascarita	52	7	C. González
J. Castro R.	——	8	Miletún	52	1	N. Bravo
L. Toledo	——	9	El Santo	50	3	O. Escobar
A. Martínez	Reapar	10	Kurivilu	48	2	R. Clavería
R. Carvajal	——6	11	Ventisquero	48	8	N. N.

CORRAL: 2con 3.



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould

¡NO SE MUEVA, AMIGO! ¿DONDE ESTA LA CAMISA?

¡LA POLICIA SE LA LLEVO!

¿QUIENES SON UDS.?

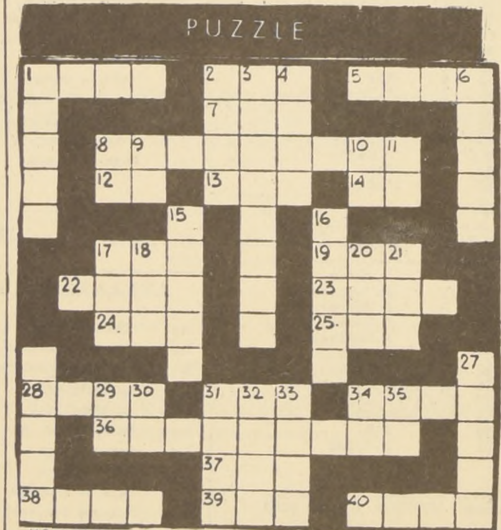
¿DONDE ESTA LA CAMISA?

VAMOS! ¿DONDE ESTA LA CAMISA?

YA LE DIJE... LA POLICIA...



PUZZLE



HORIZONTALES

1.- Arcilla blanca para escribir
2.- Animal oviparo de sangre caliente y el cuerpo cubierto de plumas
5.- Carro romano antiguo
7.- Diez veces ciento
8.- Pared, para defensa en puentes o escaleras
12.- Art. det. masc. sing.
13.- Animal vacuno
14.- Nombre de consonante
17.- Hermana, religiosa
19.- Alga filamentosa de las aguas corrientes
22.- Todo lo que tiene entidad
23.- Utensilio para remar
24.- Hijo de Noé, tronco de la raza semita
25.- Arón, planta aroidea
28.- Raja de nadera para alumbrar
31.- Se atreve
34.- Adeuda
36.- Reposar
37.- Abreviatura de acto
38.- Distinta, diferente
39.- Liga Agrícola Española
40.- Parte superior de los árboles.

VERTICALES

1.- Planta graminea
2.- Querer con pasión
3.- Relativo a la víbora
4.- Consonante pl.
6.- Lugar donde el sacerdote oficia la misa
8.- Consonante
9.- Contracción
10.- El río más largo de Siberia
11.- Punto Cardinal
15.- Cetr: estación de celo en que están ciertos animales salvajes.
16.- Libro sagrado de los musulmanes
17.- Pedido universal de socorro.
18.- Atrévase
20.- Observar
21.- Dueño, señor de la casa
26.- Zaguán
27.- Hierba buena, planta
29.- Padre de los Aditas
30.- Forma de pronombre
31.- Cierto género de manzanas o peras muy gustosas y delicadas
32.- Extrae quita
33.- Todo ser que existe o puede existir
34.- Regala entrega
35.- Terminación de infinitivo.

Solución del puzzle anterior

PROPUESTAS DE NOVILLOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la Importación de hasta 15.000 Novillos para engorda.

La Bases Generales y Especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa Alameda B. O'Higgins 1170 6° Piso.

Las propuestas se recibirán el día 14 de Enero de 1970 a las 11.00 A.M. en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Fabuloso nuevo ice-show

MAÑANA JUEVES DEBUTA "HOLIDAY ON ICE" VERMUT 7 Y NOCHE 10 T. CAUPOLICAN

Bajo enorme y justificada expectación debuta mañana Jueves 1° de Enero de 1970 el mundialmente famoso espectáculo norteamericano del Madison Square Garden de New York "Holiday On Ice".

Patrocinada por la Embajada de USA, la nueva producción con 82 patinadores que por primera vez visitan nuestro país festejará el 25° Aniversario Mundial, ofreciendo un espectáculo sobre la pista de hielo de la Empresa Chilena Cóndor de una jerarquía pocas veces vista en nuestro país. En efecto, "Vamos a la Luna", la más actual de las producciones que es dable imaginar brinda la oportunidad de ver volando sobre la cúpula del Teatro Caupolicán un cohete espacial con destino La Luna. Bellas Luna Girls y audaces astronautas completan el cuadro de la hazaña universal llevada con imaginación y maestría a una pista de hielo. ¡Un increíble pero cierto! Doce son las producciones que estrenan mañana jueves en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10 estreno de Gala con invitados de esfera de Gobierno, Diplomáticos, periodistas y personalidades de la industria, banca, comercio, instituciones sociales. El próximo Viernes 2 y Sábado 3 habrá funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10 y el Domingo 4, tres ice-show en Matinée a las 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10. Las localidades para los Cuatro Primeros Días de Gala de Año Nuevo están a la venta desde las 10 de la mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán.

TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR-MAPOCHO AVDA BDO. O'HIGGINS TEATINOS CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL Estado N° 343. CONGRESO. Bandera N° 502. METRO. Ahumada N° 141. NELSON. Alameda N° 729. DEL INDIO N° 2. 21 Mayo N° 586

2° SECTOR TEATINOS—CATEDRAL BALMACEDA OCC.-QUINTA NORMAL-CARRASCAL BLANQUEADO

MAPOCHO. Matucana N° 1098 SAN MARTIN. San Martín N° 222. MINERVA. San Pablo N° 3101. ORIENTAL (ex CASALI). Catedral N° 2808. BLANQUEADO San Pablo N° 5125. FENIX. J. J. Perez N° 6099 LO PRADO San Pablo N° 6303 NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2636

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS RAMON FREIRE POBLACION NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SN. DIEGO

ECHAURREN. Alameda N° 2196. ORION. Alameda N° 3479. ROJAS Bascuñan N° 1401. CLUB HIPICO Almirante Latorre N° 762 CARRERA Los Pinguinos N° 4294 O'HINGGINS Ramón Freire N° 2969 Maipú

4° SECTOR-AVDA. BDO. O'HIGGINS FRANKLIN SAN DIEGO-AVDA BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro N° 599. ATENAS Avda. Portugal N° 1053 SANTA FE Carmen N° 1395. NUEVA LIRA Lira N° 201. INDIANA Franklin N° 486. ARMENIA San Diego N° 699. SAN FRANCISCO. San Francisco N° 1615. ARAUCO Arauco N° 1077. VIEL San Ignacio N° 1998

5° SECTOR-PROVIDENCIA VITACURA APOQUINDO LAS CONDES BILBAO

BRISTOL. Avda. Providencia N° 1364. APOQUINDO. Avda. Apoquindo N° 3515. MALAGA Vitacura N° 3328. LIDO Eleodoro Yáñez N° 2865. ABADIA Las Condes N° 9219. VESPUCIO Apoquindo N° 7084

6° SECTOR IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMENTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA Irarrázaval N° 5701. IRARRAZAVAL Irarrázaval N° 1854. POCURO. Francisco Bilbao N° 2707. BILBAO ORIENTE Axel Munthe N° 7421. PRINCIPE DE GALES Príncipe de Gales N° 5781. VILLA MACUL José Pedro Alessandri N° 4239. ORIENTALES. P. De Valdivia N° 4144. GELROSE Malaquias Concha N° 0195. ECHEÑIQUE Los Olmos N° 4172

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO DE MELIPILLA - SAN MIGUEL LA CISTERNA - LA GRANJA.

RUDOMIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME Los Molles N° 3206. LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599. ARAVENA Gran Avenida N° 6781. EL BOSQUE Gran Avenida N° 12738. LEON PRADO. León Prado N° 894. COLO COLO Alvarez de Toledo N° 477. SAN LUIS. Avda. Pirámide N° 395. SAN RAMON Blas Vial 8494

8° SECTOR. AVDA SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA INDEPENDENCIA AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

CHILE. Independencia N° 1898. ROZAS. Dog. Santa María N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813. UNESCO. Tupungato N° 5310. ATLANTIDA. Independencia N° 121. RECOLETA. Recoleta N° 351. ORIENTAL. Capellan Abarzua N° 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso N° 0123. MAIPO Avda. Recoleta N° 2153. LORENZ. Independencia N° 466. TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda Irarrázabal ... Te. 43811. Desde las 14 horas Expreso a Estambul. El clamor de Justicia. El salario del crimen

CALIFORNIA Irarrázabal ...68 Tel 498061 A las 15.30. 19.15. y 22.15 horas Erase una vez en el oeste Acción mayores 18 años.

DANTE Washington 26. Tel 44359. A las 16.30. 19.30. y 22.30 horas Pinocho y la ballena del espacio. Walt Disney Cómica colores.

EGAÑA Plaza Egaña. Tel 71026 Desde las 15 horas. El hombre temerario. La escoria del desierto Acción Mayores.

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16. 18.45 horas Bambi A Disney Cómica colores.

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 Tel 42389 Desde las 13 horas El bastardo. Frankestein debe morir. El Valle de Wgangi

LAS CONDES Apoquindo Noruega Tel 484067 A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas Los temerarios. Acción Mayores 18 años.

LAS LILAS E Yáñez J. De Dios Tel 431160 A las 16, 19 y 22 horas Contigo pan y caviar. Comedia mayores 18. años.

LO CASTILLO Vitacura Tel 481981 A las 16, 19 y 22.15 horas El capitan Nemo y la ciudad Submarina. Acción mayores y menores.

MARCONI Manuel Montt 132 Tel 42867 A las 16, 19 y 22 horas "Si" es una obra maestra mayores

MACUL J. P. Alessandri 3547 Tel. 259791 Desde las 14 horas. Las abejas asesinas. El buitre. Proyecto X

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas Bambi. Walt Disney Colores

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao Tel 43948 A las 15.30, 18.30 y 22 horas. Los temerarios. Acción Guerra Mayores 18 años

VERDI P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 horas Mata bebe mata. Uno después del otro. Siete veces siete.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 horas Asalto de los 1000 aviones. Los diamantes del diablo. Saludos señora Cambell

AMERICA Ñuble 390 Tel 52443 Desde las 14 horas. Triple función sorpresa.



ESMERALDA —San Diego 1035 Tel 64303 Desde las 13 horas El bastardo, Frankestein debe morir. El valle de Wgangi

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel 521663 Desde las 14 horas. Los temerarios. Acción Guerra mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112 Desde las 14 Hrs. Las 500 Millas. Más allá del sol. 20 Kilos de líos.

LIRA Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 horas. Uno dspués del otro. Siete veces siete. Mata bebe mata.

MISTRAL San Diego 279 Tel Tel 63994 Desde las 13 horas Vestidas y alborotadas. Palomo Linares. El tragabalas.

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 horas. Ayude a su comisario. Asalto de los 1.000 aviones. Los diamantes del Diablo.

ROMA San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 horas Ringo el Solitario. Killer Kid. Cowboy

MONACO 10 de Julio A. Prat. Tel 382845 Desde las 13 horas Gentleman Joe Infierno en Normandia. Star Black

SAN DIEGO San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 horas Complot Internanacional. Asalto a la medianoche.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 Tel Desde las 14 horas Ringo el solitario Killer Kid. Cowboy

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti. Un novio para dos hermanas. Solo los dos

PRAT San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 horas Quiero llenarme de ti. Solo los dos El Alazan y el Rosillo

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 horas El oro de Mackenna. El golfo musical colores

MAIPO San Pablo 4251 Tel 731982 Desde las 14 las 14 horas El misterio de los hongos. El libro de la selva Circulo del terror

SECTOR SAN PABLO ESTACIÓN ALAMEDA BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12.30 horas El Violetero. El paso del Rhin. Hay Jalisco no te rajes.

ALCAZAR Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas Clamor de Justicia. El salario del crimen. Expreso a Estambul

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Las 500 Millas. Más allá del sol 20 kilos de líos.

ALESSANDRI Alameda 2987 Tel 86848 Desde las 11 horas Erase una vez en el Oest. Acción mayores

COLON San Pablo Maipú Tel 733146 Desde las 13 horas Jossie la indomable. Jaque Mate. La isla del terror.

MINERVA San Pablo 320 Tel 733342 Desde las 13 horas Napo el batallador. Las hijas de la alegria La diableza del strip Tease.

MONUMENTAL Aameda 3943 Tel 91555 Desde las 14 horas El oro de Mackenna. El golfo Musical menores

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 15 horas Las tijeras del Diablo. Llegan los paracaidistas.

NACIONAL Independencia 801 Te. 30594 Desde las 13 hras Djamango. Django el cruel. Profesionales para una matanza

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril Pajaritos esde las 15 horas Al maestro con cariño. el golfo. musicales

NACIONAL Puente Alto Desde las 14 horas. La noche de eboscada" Acción mayores

PLAZA Puente Alto Desde las 1 horas. La pandilla Salvaje" Acción cowboy mayores 21 años.

LO BARNECHEA Noche Djamango. Cowboy Acción mayores

MUNICIPAL San Bernardo a las 14 horas. El oro de Mackena. Esta noche si

SANTIAGO San Bernardo a las 14 horas Romeo y Juieta Drama mayores

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel 392112. Desde las 10.50 Hrs. "Los temerarios" Burt Lancaster. Patrick O'Neal Acción mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel 714403. Desde las 10 Hrs "Los temerarios" Burt Lancaster. Patrick O'Neal Acción Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs "Operación Trueno" Sean Conery (007 James Bond) Adolfo Celi Acción Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel 33555. Desde las 11 Hrs "Bambi" Walt Disney. Cómica Colores Menores.

CERVANTES. M Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anouk Aimeé. Dirk Bogarde. Michael York. Mayores 21 años.

CINELANDIA Puente 540 T. 55932 Desde las 14 Hrs. "Las tijeras del Diablo" Suspenso "Las Infieles" Drama Mayores

...RI Monjitas 825 Tel 392414. Desde las 10 Hrs. "...tleman Joe Mata" Cowboy, Acción "Infierno en ...mandía" Guerra, Mayores.

...ONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel 60735 Desde las 13 Hrs. "Bambi" Walt Disney, Colores, Cómica Menores.

DUCAL Agustinas 777 Tel 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda. Dennis Hopper, Mayores 18 años.

ESPAÑA Estado 337 Tel 398488 A las 14; 16.30 Hrs. "Samba" Sarita Montiel, Española, Musical, Menores.

FLORIDA Estado 226. Tel 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier. Joanna Simkus, Mayores 18 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.45 y 21.45 Hrs. "Julio Cesar" Marlon Brando. James Mason. Debora Kerr, Mayores 15 años.

HUELEN Huérfanos 779. Tel 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Bambi" Walt Disney, Colores, Cómica, Menores.

HUERFANOS Huérfanos 930. Tel 36707 A las 11; 14; 16.30 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra" Drama, Aventuras Colores, Mayores y Menores.

IMPERIO Estado 215. Tel 397960. Desde las 10 Hrs. "Rumbo al patíbulo" Raymon St. Jacques, Dana Wynter, Mayores 21 años.

KING Huérfanos 840. Tel 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc, Mayores 21 años.

LIDO Huérfanos 680. Tel 34366. CERRADO POR REPARACIONES.

MAYO Monjitas 879. Tel 391201. Desde las 10 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson, Mayores 18 años.

METRO Bandera U. Central Tel. 83361 Desde las 10.30 Hrs. "El Capitan Nemo y la ciudad Submarina" Robert Ryan. Chuck Connors. Luciana Paluzzi, Mayores y Menores.

NILO Monjitas 879. Tel. 392078 Desde las 10 Hrs. "Tarzán en el río" Aventuras, Colores, Menores.

PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147. Tel 62921. Desde las 10.30 "Erase una vez en el Oeste" Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson. Acción, Mayores 18 años.

PLAZA Compañia 1068. Tel 34714. Desde las 10 Hrs. "El Capitan Nemo y laciudad Submarina" Robert. Ryan. Chuck Connors. Luciana Paluzzi Mayores y Menores.

REAL Compañia Tel 65555. Desde las 10 Hrs. "Cuando los hijos se van" Amparo Rivelles. Fernando y Andrés Soler Mexicana. Mayores 14 años.

REX Huérfanos 735. Tel 31143. Desde las 11 Hrs. "Lastragale" Horts Bucholz. Marlene Jobert, Mayores 21 años.

RIO Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 Hrs. "La pandilla salvaje" William Holden Ernest Borgnine. "La playa del vicio" Drama Mayores 18 años

RITZ San Antonio 50. Tel 380613. Desde las 11 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc Mayores 21 años.

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Romeo y Julieta" Drama y Aventuras, Dibujos animados, Agregados.

ROXY Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 Hrs. "Tarzán y el gran río" Aventuras, Colores, Menores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins- San Isidro. Tel. 64718. A las 15; 16.30 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw. Robert Ryan. Acción Cowboy. Cinerama. MGM Menores

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Rumbo al patibulo" Raymon St. Jacques. Dana Wynter Mayores 21 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946 - Desde las 13 Hrs. "Sissi" Rommy Schnneider "La Fiacá" Norman Briski. Mayores 14 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "Festival de Dibujos animados" Noticiarios y Agregados Colores Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "El Golfo" Raphael Musical "Sube y Baja" CAntinflas Cómica

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste" Henry Fonda. Claudia Cardinale. Charles Bronson. Mayores 18 años.

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.45 Hrs. "Contigo, pan y caviar" Rock Hudson. Claudia Cardinale. Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs "Los sueños dorados" Comedia Colores. Mayores 21 años.

CANAL SIETE

18.15	Carta de ajuste
18.30	Joven Centenario
19.00	Siglo XXI
19.30	Alma Joven
20.00	Mis tres hijos
20.30	Desafío
21.00	Telediario
21.30	Viaje a lo desconocido
22.30	Gente al tapete
23.00	Cierre.

CANAL NUEVE

17.00	Aqui no se admiten grandes
18.15	La Universidad y la ciencia
18.40	Sociograma
19.05	Noticiario Prolene
19.08	Chile TV
20.25	Los libros del espectador
20.30	Cuánto sabe usted
20.33	Recuento Musical
21.30	El Continental
22.30	Don Camilo
23.45	Show Especial
0.30	La nouvelle Eve
1.00	Cierre

CANAL TRECE

13.25	Sintonía
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
18.02	Tarde en el Cine
20.00	Musical
21.00	Una noche Chilena de fin de año
22.00	Martini al Instante
23.50	Fin de la Emisión

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile vuelve el 2 de Enero con "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva

CAUPOLICÁN. San Diego 840. Tel 85912. Próximo Jueves 1 de Enero gran Debut del "Nuevo Holiday on Ice" en Vermut 19 Hrs. y Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional Hielo

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs "Cuestione nos la cuestión" Hoy Descanso

MARU. San Antonio 249. Tel 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo" de Córdoba

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Caín" de E. Wooft. Viernes a Domingo

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum. Descanso 1 de Enero nueva revista

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.



Vuelve con gran éxito "El Evangelio Según San Jaime" en la sala del Teatro Antonio Varas.



La Cía. Córdoba-Leguía estrenó con mucho éxito "En los tiempos de don Arturo" Teatro Maru.



MAÑANA JUEVES 1° ... COMIENCE BIEN EL NUEVO AÑO 1970... COHETES ESPACIALES... "VAMOS A LA LUNA" "AVENTURAS DE MARCO POLO" "SAN PETERSBURGO 1917": "BROADWAY" COLOSALES SUPERPRODUCCIONES EN EL HIELO

MAÑANA JUEVES DEBUT DE GALA "HOLIDAY ON ICE"

"CARNAVAL EN EL HIELO"... GRANDE... NUEVO... MAS HERMOSO QUE NUNCA... 82 ICE-SKATERS FESTEJANDO SU 25° ANIVERSARIO MUNDIAL PATROCINADO POR LA EMBAJADA DE U.S.A.

MAÑANA JUEVES VERMUT 7 PM. y NOCHE 10 PM.

PISTA DE HIELO T. CAUPOLICAN

Mañana Jueves comienza a un Nuevo Año Artístico para la Empresa Chilena Condor y para beneplacito de sus miles de favorecedores y amigos, que asisten a su Teatro Caupolican a espectáculos de excepcional jerarquia artística mundial.

El "respetable público" responde, respalda este esfuerzo extraordinario. La Empresa Chilena Condor, en agradecimiento y retribución por ese apoyo y cooperación refuerza su trabajo agota sus recursos, para que en 1970 sea un año de gran prosperidad y las familias chilenas y extranjeras residentes puedan gozar de visitas artístico culturales al igual que las grandes capitales del mundo.

¡Ud. su esposa, sus niños, su familia se lo merecen!

COMIENZA EL AÑO 1970 CON UN GRAN ESPECTACULO

La Empresa Chilena Condor no espera un solo día de 1970 para comenzar sus actividades. Mañana Jueves 1° debuta en la pista de hielo del Teatro Caupolicán, patrocinado por la Embajada de Estados Unidos de América, el famoso "Holiday On Ice" del Madison Square Garden de New York. Festejaran en la pista de hielo su Show 25° Aniversario con 82 nuevos ice-skaters y 12 super-producciones.

¡Welcome, muchas Gracias, felicitaciones para Holiday On Ice! Han visitado el T. Caupolican muchos espectáculos de patinaje en el hielo pero, desde mañana Jueves en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10, comienza una "nueva era" en esta clase de espectáculo. La Nueva Producción 1970 es algo fuera de lo común. Fuera de serie... hasta incluye cohetes que volaran en el espacio-techo del Caupolican para hacernos llegar la hazaña espacial norteamericana al estilo de una comedia musical con trajes típicos espaciales, luni-girls, astronautas... todo un mundo imaginario.. hecho o realidad a dos metros de su asiento.

Adultos y niños, gozarán con el "Tigre" que baila y juega confundiendo Africa con la pista del T. Caupolican convertida en un espejo de hielo... "Aventuras de Marco" "San Petersburgo 1917" Breadway" son algunas de las 12 super-producciones que dejan un recuerdo inolvidable a quienes asistan al Caupolican para festejar el 25° Aniversario de "Holiday On Ice".

ORDEN DE LOS ICE—SHOWS INAUGURALES

"Holiday On Ice" debuta mañana Jueves en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10; el Viernes 2 y Sábado 3, brinda dos ice-show cada día, Vermut a las 7 y Noche a las 10; el Domingo 4, tres ice-show en Matinee a las 3, Vermut a las 7 y Noche a las 10;. Las localidades están a la venta desde las 10 de la mañana no se cierra a la hora de almuerzo, a los siguientes precios, incluido impuesto. Palcos con cuatro sillones E° 350; Plateas Bajas Adultos Numeradas a E° 70 y Niños E° 35; Plateas Altas Adultos Numeradas E° 35 y Niños E° 20; Galerias Adultos E° 15 y Niños E° 6. Reservas a los telefonos 85912 - 82437 y 84094.

ENTRADAS DE PROMOCION

Las entradas de promoción a precios rebajados para estudiantes, gremios, instituciones, sindicatos, asociaciones, podrán ser canjeadas hasta hoy Miercoles a las 21 horas. Se recomienda retirarlas hoy porque mañana Jueves no habrá más canje de dichas entradas.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 180.-
Semestral	E° 92.-
Trimestral	E° 48.-

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

EL HUASO TAMBIEN TIENE SU FESTIVAL

● Premio a la mejor canción dedicada a Olmué



EL HUASO y su china han dado temas en abundancia al cancionero chileno. Para aumentar el repertorio de tierra adentro harán festival en Olmué.

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal) El primer Festival del Huaso chileno se realizará en la provincia de Valparaiso este verano, organizado por la Municipalidad de Olmué, por intermedio de su Dirección de Turismo y Relaciones Públicas. Será éste uno de los atractivos principales que se ofrecerán en la región a los turistas y veraneantes. Se contará con la colaboración del Club de Rodeos de Olmué y en él podrán participar todos los Clubes camperos y de huasos de la provincia de Valparaiso. Tambien podrán tomar parte en forma individual todas aquellas personas que gustan de las actividades camperas y folklóricas dentro de las categorias que se han fijado en las bases del Festival.

EN EL PATAGUAL

Este torneo, que ha despertado enorme interés en al zona y que promete ser todo un exito, se efectuará en el hermosisimo Parque "El Patagual" y estará dividido en cinco categorias: Payadores, la mejor canción dedicada a Olmué, (cueca, tonada, canción folklórica o genero internacional) pruebas de destreza, Moda del Huaso y la mejor interpretación en tonada, cueca y canción del folklore, (solista o conjunto.) Se hará en la primera semana de febrero de 1970.

LA CANCION PARA OLMUE

Los olmuelnos, habitantes de un lugar de clima privilegiado y belleza natural priviligiada *humilde* tambien, no quieren quedarse cortos en esto de que su zona posea una canción propia que la haga más sencible al corazón (y a la garganta tambien) de quienes la escuchen. Como se sabe, en Olmué se levanta la recia escultura del Cerro la Campana, con su cumbre nevada en los inviernos, centro de incursionistas y amantes del paisaje, protagonista de algunos hechos dramáticos (extravios de escaladores, caidas mortales) de lo cual no tiene la culpa el cerro sino la imprudencia de los deportistas, como es obvio. Se ha confeccionado un proyecto que hace años abriga el dueño del balneario "La Tranquera" a los pies de La Campana, de construir alli un funicular que transporte a los visitantes hasta la misma cumbre, con estaciones escalonodas en las que funcionarian pequeños lugares de atracción con atención para el turista.

LA CAMPANA

Desde que lo ascendiera el naturalista inglés Carlos Darwin, en un 17 de agosto de 1864. La Campana sigue siendo un punto de atracción constante para millares de andinistas, con su altura de 1.950 metros sobre el nivel del mar, declarado por ley Parque Nacional. Se le llama con justicia el Mirador de la Provincia, por la esplendida visión panoramica que se goza desde su cumbre. Y para hacerlo más seguro para quienes se aventuran por sus escarpados costados, la Asociación de Sky y Andinismo de Valparaiso y Aconcagua y la Municipalidad de Olmué, a traves de su Dirección de Turismo y Relaciones Públicas, han acordado una serie de medidas para prevenir los accidentes que mencionamos anteriormente; producidos en gran parte por desconocimiento del terreno.

Como indice de su popularidad, puede citarse la cifra de personas, 600, que lo escalan durante el año y que pertenecen a Clubes afiliados, el promedio es de diez andinistas mensuales.

PLAZO PARA CONCURSO

El plazo para el concurso musical UNA CANCION PARA OLMUE; expira el 10 de enero próximo, segun han informado a La Nación los organizadores del "Primer Festival del Huaso Chileno. Las obras deben ser enviadas a la Municipalidad de Olmué, en triplicado la letra, firmadas con seudónimo. En sobre cerrado, los datos personales, nombre del autor, dirección, teléfono, titulo de la obra y nombre de los intérpretes. Las composiciones deben ir grabadas en cinta magnetofónica, dando el nombre del concursante al comienzo de ella. Las obras deben ir a nombre de Director de Turismo y Relaciones Públicas de la Municipalidad de Olmué. Luego que el jurado designado para este efecto haga la clasificación previa de las canciones, el público podrá tomar parte en la clasificación final de los temas. Los sobres serán abiertos en presencia del Notario de Limache.

PREMIOS

Habrá cinco premios, uno para cada ganador de cada categoria y menciones honrosas recibirán aquellos participantes que se destaquen en el segundo lugar de cada categoria. La Municipalidad de Olmué se reservará el derecho de la composición folklórica dedicada a esta región.

TODOS LOS AÑOS

El Festival del Huaso Chileno se realizará en la zona todos los años, "con el propósitó de fomentar y mantener vivas las diversas manisfestaciones de nuestro folklóre y agregar a Olmué un motivo más de atracción turistica", declararon a La Nación en la Municipalidad de esta ciudad. "Queremos identificar a la región de Olmué, a fin de mostrar a los turistas chilenos y extranjeros, las cosas auténticas de nuestros campos, ya que por medio de este torneo se logrará mantener las tradiciones autóctonas a ejemplo de la mayoria de los paises europeos que se destacan por estas iniciativas."

COMISION EJECUTIVA

A cargo de la organización y desarrollo del Festival estará una Comisión Ejecutiva integrada por el Director de Turismo de Olmué un regidor, el Director de Obras Municipales, un representante del Club de Rodeos olmurino y un folklorista.

Me Contaron...

Que Manolo González se hacia cargo del show de la Cantuta en Cartagena. Que "Manolo" volvió al trabajo totalmente recuperado. Nos alegramos

—O—

Que Paola Sola saldrá en los primeros días de enero a presentar su nuevo disco. En la RCA todos aseguran que será un segundo éxito. Hay que oirlo, dicen varios...

—O—

Que Edmundo Soto, el buen disjockey de Portales, está asesorando, musicalmente una novela de la tarde en su radio. El muchacho se multiplica.

—O—

Que Gloria Simonetti volvió a lucirse

(EXCELENTE, así con mayúscula), en su presentación en "Sábados Gigantes". Lo que es bueno es bueno y hay que felicitarla.

—O—

Que Eduardo Grunner volveria a la televisión. Estaria próximo a animar un programa en el canal 7. Un buen elemento que vuelve a la pantalla chica.

—O—

Que "Pepe" Abad está superopinante en su programa de la mañana. No estamos de acuerdo con los que hablan de ese modo. El programa de "Pepe" es el mejor de la mañana. Póngale el hombro no mas, compadre...

—O—

Que Mario Pesche volvió con su "Gallo" Pelao a las mañanas de la Santiago. Sus auditores, que habian "volado" de esa sintonía, vuelven a tener al alegre muchacho de la Santiago...

Ali MacGraw hace su debut en el cine como Brenda Patimkin, hija de padres acomodados, quien vive un romance con un joven no tan correcto en la película "Los Principiantes", de Paramount Pictures. La película es protagonizada por Richard Benjamin, Jack Klugman y Nan Martin. Basada enla novela de Philip Roth ganadora del National Book Award de los Estados Unidos, "Los Principiantes" fue dirigida por Larry Peerce, de una adaptación a la pantalla por Arnold Schulman.





MIS ANTOFAGASTA en Santiago. Katica del Carmen Breschi, de 17 años de edad, alumna del Colegio San José, resultó elegida "Miss Antofagasta" 1969 y llegó a la capital a competir por la corona "Miss Ritmo". En el grabado, la buenamoza nortina saluda a su llegada al aeropuerto internacional de Pudahuel. Desde Punta Arenas arribó señorita Virginia Shar, de 16 años, que defenderá en el mismo certamen a la provincia más austral de Chile. Katica y Virginia fueron trasladadas por LAN Chile.

Naslo se ve la suerte. Asegura que con el tiempo se la verán con él.

Nasslo Nicolich: "Conmigo se Verán la Suerte"

Un gitano chileno, Nasslo Nicolich, se convierte día a día en el nuevo ídolo juvenil que necesita nuestro país.

No es un truco publicitario y menos un sistema aplicado con el interés de hacer dinero y meter a un nuevo cantante. NASSLO es gitano de carpa, aún vive con su tribu y se presentó a conversar con Hernán Pereira para cantar algunas canciones propias en el Bingo-Show de Cooperativa.

Al mes era el ídolo más importante del programa de CB-76 y era reclamado de todos los rincones hasta donde llega la Cooperativa. Las cartas de las auditoras suman 50 diarias y no las puede contestar porque no sabe leer ni escribir. Como buen gitano, fue flojo, bueno para trabajar en lo más fácil y vivir viajando.

Dos secretarias atienden su correspondencia. ¡El se entera del contenido de cada carta por lo que ellas le leen. Las simpáticas muchachas las contestan mientras él las dicta y luego las firma.

"Mi descubridor es Hernán Pereira. Mi manager es Patricio Fontirroig; entre los dos me aconsejan, me orientan y ya me han enseñado a firmar y leer un poco; tienen una paciencia extraordinaria", declara Nicolich.

En los tres meses que lleva cantando en el Bingo de Cooperativa, todo ha sido éxitos. Giras al norte y sur; llenos totales y ningún disco grabado. El fenómeno nos hace retroceder a aquellos tiempos en que precisamente los cantantes tenian que imponerse para lograr la tan preciada grabación.

NASSLO NICOLICH será algo serio, tiene una voz muy especial, tiene mucho ángel en el escenario, entra con sus 17 años a un mundo diferente para él, muy conocido para nosotros.

Existen Fan Club y Clubes de Amigos del príncipe gitano en Santiago y provincias, muy organizados, que con mucho entusiasmo vibran con las impactantes presentaciones de este muchacho que pronto grabará para el sello "Exito" de la RCA.



"Los Sacros": para ellos en nuestro país el arte popular no se conoce. Lo tienen abandonado.

Los Sacros: "El Arte Popular Está en Pañales"

"El arte verdadero nos impulsa a quitar el freno de nuestros corazones y dejarlos latir con toda su fuerza de amor hacia los demás y hacia el arte mismo".

La declaración corresponde a Carlos Salazar (22 años); Rodrigo Villaseca (20 años), Patricio Panussis (20 años) y Hernan Vadovinos (21 años), quien además es pintor. Forman el conjunto "Los Sacros", grupo vocal que comenzó en 1967 ganando festivales estudiantiles interpretando música popular compuesta por ellos. Se dedican exclusivamente a la actividad musical.

"El arte popular- dicen- se debe estudiar en la calle, en la experiencia. La música académica no puede reflejar lo popular. Estudiar en el Conservatorio puede significar quedar encuadrado".

Frente al Festival de Viña del Mar, lanzan un desafio artistico..

"nosotros como compositores e intérpretes, después de haber escuchado durante diez festivales los temas que de ahí han salido y que no han tenido ninguna repercusión en el extranjero debido justamente a su falta de reflejo de la realidad, nos colocamos frente a ellos, en forma abierta y consecuente con nuestra consigna: nuestro arte y nuestro amor. O sea el bien para todos. Creemos que falta preocupación por la calidad musical y poetica de las canciones. Dudamos que los temas que enviamos hayan sido escuchados por el jurado de selección. Quedaron Nano Vicencio, Maria Angélica Ramírez y otros, cuyas cualidades de creación creemos, no las están desarrollando".

"La diferencia entre nuestros artistas y los extranjeros es inmensa. De Leonardo Favio, los nuestros, debieron aprender, lo mismo que de Joan Manuel Serrat".

Serrat, para "Los Sacros" es excelente.

"El arte es belleza, lo que se expresa con belleza no puede causar escozor a nadie".

"La música popular, como el mismo arte popular en general, está en pañales en nuestro país. En otras naciones es una actividad profesional y considerada como una expresión cultural. Aquí no hay donde perfeccionarse. Nosotros, todos nuestros estudios, los hacemos por nuestra propia cuenta".

"Los Sacros" se declaran admiradores de "Los Beatles", de Boy Dylan. También de los Parra, de Alarcón y Mans. Creen ellos que están b... folkloristas. Recientemente han grabado para el sello "Manet" dos temas: "Grita.. No importa" y "Juverás". "Grita.. No Importa dice":

"Libera, ya no guardes más
deja aflorar tu opresión
grita... no importa
ya te delata tu mirar
ya no puedes contener
Grita... no importa
el día que seas tú
El mismo que hay dentro de ti
ese día ya veras
que de dicha sólo brincarás
Libérate ya..."